廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲第一類新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號

大公報

Ta-Kung-Pao
香港 HongKong

督印人周蘭立
第一萬六千七百九十一號
今日本報兩大張
零售每份港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址：干諾道中一二三號
電話：經理部二三三〇九(轉)三二八〇九(轉)　編輯部二一九三三　二八八一九(轉)　門市部三七二二三
廣州分館　永漢北路二五九號
電話：一〇二〇九　一一六〇五
利源東街十四號新記印務有限公司承印

★★★

領導整風運動的基本環節

北京人民日報社論

【新華社北京廿九日電】北京人民日報於二十九日發表題爲「領導整風運動的基本環節」的社論。全文如下：

全國性的整風運動已經逐步展開了。各個大行政區和多數省、市及人民解放軍中黨的組織，目前都在按照黨中央所發出的關於整風的指示，先後製定計劃，開始進行這個大規模的整風運動。

應該怎樣領導這一次的整風運動呢？這在黨的高級領導機關來說，認識是一致的，明確的，但在全黨幹部的認識上來說，就還不能說已經完全解決。從各地所反映的情況中就可以看到：凡是領導機關領導幹部正確地解決了這個問題的，那裏的整風運動就比較順利地開始了；反之，凡是領導機關和領導幹部沒有解決這個問題，或者解決得還不夠好的，那裏的整風就走了或將要走一些彎路。

毛澤東同志在三中全會的報告中講得很清楚：「全黨應在一九五〇年的夏秋冬三季，在和各項工作任務密切地相結合而不是相分離的條件下，進行一次大規模的整風運動。用閱讀若干指定文件，總結工作，分析情況，展開批評和自我批評等項方法，提高幹部和一般黨員的思想水平和政治水平，克服工作中所犯的錯誤，克服以功臣自居的驕傲自滿情緒，克服官僚主義和命令主義，改善黨與人民的關係。」

這就是說，各級黨的領導機關及其幹部應該緊緊地掌握這樣的一個基本環節，就是要把整風運動和各項工作任務密切地結合起來。一切離開實際工作的整風都將是沒有結果或者不會有好的結果的。

我們黨從來也沒有提倡過脫離實際的整風。我們黨在過去所經歷的兩次整風運動都是根據當時的環境和任務來進行的。一九四二年到一九四三年的第一次整風運動，所處的環境是抗日戰爭相持階段的最困難時期。而當時黨內的教條主義傾向和自由主義傾向卻嚴重地妨礙着黨的正確路線和政策的貫徹執行，妨礙着黨領導人民克服困難去完成徹底戰勝敵人的任務。當時的整風運動就是根據這種環境和這種任務而提出的。一九四七年到一九四八年的第二次整風運動，所處的環境是解放戰爭最緊張的時期，廣大農民要求徹底實行土地改革。而一些混入黨內的地主富農分子和某些與地主富農保持聯繫的黨員卻嚴重地抵抗土地改革，農村基層組織中的許多幹部嚴重地脫離羣衆。這些嚴重的現象，在當時，很大地妨礙了人民解放戰爭的勝利前進。當時的整風運動就是與這種環境和這種任務密切結合的。正因爲如此，過去兩次整風運動都使黨的思想水平和政治水平大大提高了一步，黨的工作也因此大大前進了一步。它的主要結果是在於它的偉大成績方面。這對於我們黨所領導的中國人民解放事業是有重大貢獻的。

現在我們所處的環境是人民大革命在全國得到迅速的勝利，我們黨正領導着中華人民共和國的全體人民爲爭取國家財政經濟狀況從開始好轉走向基本好轉而鬥爭。擺在我們全黨和全國人民面前的各項工作任務是十分艱鉅的。而所有的各項工作，性質又是各不相同的。特別是在我們有了全國的大城市和大工業的條件下，科學的分工日益嚴密，因而各種工作性質的不同也就愈加明顯。在工作性質這樣複雜、工作任務這樣繁重的情況之下，要整頓幹部黨員的思想作風，如果離開他們所參加的各項工作的實際內容，就完全是不可想像的了。

多數地區和單位，目前在整風運動中已經抓住了以檢查與總結工作爲主的這樣一個基本環節，使文件學習成爲檢查與總結工作的武器，這是正確的。但是，也有部分地區和個別單位，在整風中只是抽象地從文件出發來檢查黨員幹部的思想作風，把整風變成了脫離實踐的空喊，甚至把「官僚主義」或「命令主義」的帽子亂戴或亂扣了一氣。而實際上幹部却莫明其妙。這對於實際工作是沒有什麼益處的。幹部黨員的思想水平和政治水平亦不會因此而提高。因爲任何思想作風都不是抽象的，而是從各項實際工作中表現出來的。因此領導整風運動的主要方法應該是檢查與總結工作。

我國大陸解放戰爭基本結束將近一年了。解放最晚的新區也經過了將近一年的工作。這時候，對各項工作進行一個系統的檢查和總結，是必需的。只有在檢查與總結工作中，才能更清楚地看到各項工作的偉大成績和伴隨着成績而來的缺點和錯誤的所在；才能系統地提出好的工作經驗，發揚優點，並系統地改正缺點和錯誤，使幹部黨員的思想水平、政治水平和工作能力提高一步，使工作前進一步。

但是，要根據什麼來檢查與總結我們的各項工作呢？這，首先就是毛澤東同志在黨的三中全會上的報告。毛澤東同志在這個極其豐富又極其簡明的歷史性的報告中，對於各項工作已做了極重要的總結和指示。這是我們在目前時期一切工作的指針。因此，這也就必然要成爲各級黨的領導機關和每個幹部黨員在整風運動中檢查與總結自己工作的指針。當然，所有的共產黨員和幹部，還必須隨時隨地按照黨綱黨章來檢查自己的思想和作風；各級黨的領導機關也應該按照黨綱黨章來評定幹部黨員的功過和是非。一切都應該按照黨章來辦。

從人民政權工作的系統來說，中國人民政治協商會議所通過的共同綱領和最近政協全國委員會第二次會議中的報告及決議，經中央人民政府頒佈的土地改革法等重要法令，無論對於共產黨員或非共產黨員的幹部，都是工作中所必須遵循的並用以衡量工作好壞的根本標準。而共產黨員幹部更要成爲共同綱領的最堅決的執行者和模範。劉少奇同志在人民政協第一屆會議上的講話，就曾肯定地指出：「中國共產黨要擁護人民政治協商會議並爲實現它的共同綱領而奮鬥，是因爲這個共同綱領包括人民共產黨的全部最低綱領。共產黨的當前政策，就是要全部實現自己的最低綱領。這個最低綱領，既已全部爲人民政治協商會議所接受，因此，中國共產黨擁護人民政治協商會議並爲實現它的共同綱領而奮鬥，乃是當然的事情。」因此，各地在整風運動中應該普遍地按照共同綱領的標準，來檢查與總結政策思想和作風。目前各項工作中的某些偏向所以必須糾正，就是因爲它違背了或者不適合於共同綱領，不符合於現階段中國人民的最高利益。只要根據黨和人民政府的政策綱領來檢查與總結工作，把整風運動與各項工作密切結合，這樣整風的內容就會是豐富的和生動的。這樣檢查出來的工作的優點和成績，缺點和錯誤才是切中要害的。這樣來克服官僚主義和命令主義才是具體的有力的，而不是空洞的形式的。這樣對於我們各項工作的改進更有直接的益處。

檢查與總結工作的目的，不是爲了算舊賬，而是在於從檢查與總結過去的工作中，改進我們的工作。因此，不但應該防止與反對那種與實際工作毫無聯繫的空談，反對瑣碎的單純技術的檢查，也要反對無目的地去清算那些不必要的因而亦無結果的舊賬。我們應該集中力量來檢查與總結當前的各項工作及與當前工作有直接關係的過去若干重要的問題，以求積極改進工作。檢查工作的時候，應該實事求是地分析情況，弄清是非。只要從工作中找出那些正確的和那些是錯誤的，那末，對於其中若干典型的事件和人物的好壞是非，同時也就會附帶判明了。

爲了使這一次的整風運動能夠順利進行，及時克服可能發生的偏向，各級黨的領導機關應就自己管轄內的工作，從自己的領導思想和作風方面，首先主動地進行檢查與總結；然後自上而下地逐級深入，配合自下而上的檢查與總結。各單位首長應親自動手，在與當前各項工作密切結合的條件下，有計劃、有準備地去領導整風運動。

可以相信，我們黨有了過去兩次整風的經驗，有了黨中央的正確方針，只要各地掌握整風和實現工作密切結合的這個基本環節，我們就一定能夠在今年夏秋冬三季，順利完成全黨整風的任務，以便有保證地實行廣大新解放區的土地改革，在全國各地實行工商業的合理調整，迅速改進各項工作，團結全國人民，爭取國家整個財政經濟狀況的根本好轉。

朝鮮人民軍向釜山挺進

克光陽求禮河東距晉州五哩　與居昌方面攻勢配合包圍釜山美軍

【新華社平壤卅日電】朝鮮人民軍總司令部廿九日晚上發表戰報說：人民軍部隊繼續和美軍部隊展開猛烈戰鬥，向慶尚南道河東方面進攻的人民軍部隊，殲滅企圖頑強抵抗的美軍部隊以後，廿八日完全解放了河東縣。人民軍在河東的戰鬥中，予敵軍以沉重打擊，繳獲戰利品甚多。

【東京卅日消息】平壤電台三十日晚廣播，人民軍已於廿九日完全解放了河東。又莫斯科電台廣播南朝鮮前線三十日消息，人民軍乘勝追擊美軍，現沿着南海岸向釜山挺進。

【新華社平壤卅日電】朝鮮人民軍總司令部廿九日晨發表戰報說：前線人民軍各部在對美軍展開猛烈的戰爭中，繼續前進，解放順天、麗水的人民軍，在打垮美軍的頑強抵抗以後，廿八日解放了全羅南道的光陽縣。另外，人民軍地面部隊在廿七日打傷的美國飛機一架，被迫降落在大田機場，飛機內的敵人全部被活捉。

【新華社平壤廿九日電】朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部七月二十八日晚發表戰報稱：人民軍部隊繼續和美國地面部隊在前線所有地區展開激戰。

解放南原的人民軍部隊在和美軍進行激戰後，已於七月二十七日解放了求禮（在全羅南道東北）。人民軍部隊曾和約有一個聯隊的美軍在河東（慶尚南道西南）附近作戰，結果擊斃美軍五百餘名，俘虜一百餘名。繳獲一百〇五公厘大砲七門，機關槍八十挺，摩托車七十輛以及許多步槍和卡賓槍。

朝鮮人民軍總司令部七月二十八日晨發表的公報稱：人民軍部隊於七月二十六日擊落美機三架。

【本報綜合報道】人民軍圍殲咸昌、金泉、大邱三角地帶美僞軍的大規模攻勢，重心已從中路的正面攻擊移到金泉西南的側翼包抄。據南朝鮮前線卅日消息，美軍第一騎兵師已於廿九日晚上把它的左翼撤退數哩，以阻擋人民軍從西面和西南面而來的威脅：卅日凌晨，美軍發言人承認，美軍在這方面還是受到強大的壓力。美軍現在金泉的西南面，跨金泉、居昌的公路上，布置一條半弧形的防線，企圖頑抗。又據前線消息，人民軍已解放居昌，並乘勝沿公路直上，解放了館基里和知禮，在距金泉只十八哩。在解放館基里時，人民軍殲滅了美軍兩個分隊。

人民軍現正全力擴大戰果。據美軍前線司令部卅日第九號戰報稱，人民軍兩師（其中一師爲人民軍的第四師精銳部隊）分別以居昌和河東爲據點，向日益縮小的美軍走廊進攻，其最終目標爲包抄釜山美軍的側翼。

在南海岸，人民軍從河東向東推進，現已進入晉州五哩之內。據麥克阿瑟總部戰報稱，人民軍的先鋒部隊已越過崇山峻嶺，進抵晉州以西十哩的鳳溪里。但據美國空軍偵察報告，人民軍實已到達晉州五哩之內。

在永州、安東和丹陽、醴泉的軸心上，人民軍再向美僞軍部施以新的壓力。據前線消息，在安東與醴城之間，人民軍突破了僞軍第八師的防線，殲滅僞軍甚多，安東已正式解放。

被人民軍打得落花流水　美軍敗得簡直有點滑稽

美帝國防部裏呈現沮喪氣氛

【新華社北京卅日電】在朝鮮戰場上的美國侵略者已再也掩蓋不住它被朝鮮人民軍打得落花流水的敗績了。據法新社華盛頓二十五日電稱：「傳至華盛頓的朝鮮前線消息稱：美軍雖有現代武器，但已被北朝鮮軍隊用聖經與莎士比亞悲劇所描述的『活動叢林』的方法來滲入美軍防線。」在這個國家中，人民和氣候都對美國『含有敵意』，鑒於這種情況，『美國軍事當局目前正在美國準備輿論，以便承認「聯合國在朝鮮的軍隊」不久將被迫據守一個很小的灘頭陣地的這一事實。』美國軍事發言人於二十五日在成功湖宣稱：「麥克阿瑟在朝鮮的軍隊也許不得不退至半徑三十哩的灘頭陣地。」

美國武裝干涉者正爲其在朝鮮的失敗而煩惱萬分。據美聯社記者懷特說：在美國人看來，美國第二十四步兵師的潰滅經過，是碰到一個「強大的敵人的不宣的戰爭」。該記者說，「想到一個小小的北朝鮮居然把美國軍隊推得團團轉，簡直有點滑稽。但是這樣的事正在發生，而且已經造成一種悲慘的局勢。」

【新華社北京卅日電】朝鮮人民的長驅南下，已引起美國統治集團的嚴重焦慮。據合衆社訊：美國衆院軍事委員會高級共和黨人蕭特二十五日在衆院「愁眉苦臉」地說：「不要幾天，美國在朝鮮的部隊就可能被驅逐到海裏去。」蕭特對美國國務院和陸軍大加攻擊，并要求「徹底整頓」國務院和國防部，特別是在和其他一些議員出席國防部的「秘密會議」後發表此議論的。會後，另一位「不願透露姓名」的衆議員說：「國防部首長們看來已不像從前那樣樂觀了。」

據美聯社記者廿六日自華盛頓報道：「五角大樓（美國防部所在地）對朝鮮戰爭所抱的樂觀態度，現在已在共軍不斷殲擊與包圍美軍防線中的不斷撤防而變爲若干沮喪的氣氛。」該記者透露，美國高級官員們在公開的場合雖仍表示「美軍必能堅守一個橋頭陣地，將來據以反攻」，但他們在私下卻以不敢肯定的語調說：「美國能否在灘頭戰爭中獲勝，可以在三個星期中決定。」該記者並稱：「美國空軍事實上在朝鮮獲得不能匹敵的優勢已有四週，而共軍（按指朝鮮人民軍）現在仍然能在戰鬥與策略上打勝第八軍，實在是一個使人迷惑不解的慘痛經歷。」

【新華社北京二十九日電】朝鮮人民游擊隊在美國侵略者後方活動的加強，已引起美國國防部的焦慮。據法新社華盛頓訊：在美國防部二十四日的記者招待會上，記者們「可以看到朝鮮的地圖。圖上有一些用圓點圍成的大紅圈。這些圓圈表明了在美軍的後方已經遭遇了游擊戰。有些交通中心的周圍也有小的紅圈。」另據合衆社消息：美國軍事發言人於二十六日承認：「共產黨游擊隊已深入美軍在朝鮮的唯一補給港口釜山數哩之內。」「最大的一支游擊隊的力量估計約有一千五百人。這支游擊隊目前在安東和盈德以東的海岸附近一帶活動。」

南朝鮮土改　八一起實行

【倫敦卅日消息】莫斯科電台廿九日晚轉播平壤消息，南朝鮮解放區的土改工作現在全力準備中，定於八月一日開始實行。

生產的隊伍傳來捷報

西北駐軍開荒一百五十萬畝　全軍收入可保證自給三個月

【新華社西安卅日電】人民解放軍西北軍區和第一野戰軍開荒播種畝數繼續增加，據最近統計已經達到一百五十四萬畝。各部隊並且與修水渠、水庫二十多處，可以灌溉土地一百廿多萬畝，全軍從農業生產的收入加上其他副業收入，可以保證三個月的自給，並且使部隊生活得到改善。西北解放軍包修隴海鐵路寶（雞）天（水）、天（水）蘭（州）段建設工程現在已經完成土石方將近三百多萬公方。此外，青海駐軍除了正在修建西寧到玉樹的公路以外，另外已經開始修築橫跨祁連山的西寧到張掖公路。甘肅駐軍建設夏河藏區的勘查工作已完成，現在正準備修築臨夏到該區的公路。蘭州駐軍積極從事城市建設工作，現在已經包修房屋一千一百多間，和建築二千瓩發電廠一所。

禮物源源上前線　一切爲了人民軍

【新華社北京三十日電】塔斯社平壤二十九日訊：南朝鮮解放區的居民，感激人民軍使他們獲得解放，送了很多禮物給人民軍官兵。工人和農民、婦女和小孩、科學家和學生們以極大的愛國熱誠，用一切可能援助支持前線，他們的口號是：「一切爲了前線，一切爲了人民軍！」漢城三十個企業組織的人員在一天中送給前線將千件禮物。農民們給人民軍肉類、蔬菜。漢城民主婦聯的會員們送給人民軍兵士肥皂、蜜和許多其他的禮物。

漢城的青年組織除了贈送八千種各樣的禮品外，還給兵士們寫了數百封信。漢城學生們已收集送給人民軍的許多禮物，並寄給兵士們將近三千封慰問信。

南朝鮮其他新解放的城鎮的居民，也送了許多禮物給人民軍。

釜山鎮海就在眼前　把美帝趕出朝鮮去

△—人民軍的動人口號

【東京卅日消息】根據平壤電台卅日廣播，朝鮮人民軍地面部隊現正受到下列口號的鼓動：「揮動勝利的旗幟向釜山挺進！」、「向鎮海挺進！」、「釜山和鎮海就在眼前！」、「挺進，不讓敵人有喘息機會！」「無情地把美帝從我們的國土上趕出去！」同時，人民游擊隊也受到下列口號的號召：「國家快要全面解放了，破壞敵人的後方交通，配合人民軍向釜山和鎮海挺進吧！」

一批美國貨　昨天到台灣

所謂九人團抵台北　協助蔣匪阻我解放

【台北卅日消息】美帝海、陸、空軍專家和軍官一行共九人已於卅日經香港飛到台灣。這批爲阻止我國解放台灣而來的所謂九人團中，有滑翔專家和在我國內地有長久經驗的軍官，團長是哈利·查列特少將。

大規模整風在進行

多數地區正確執行中共中央的指示　人民日報指出少數的偏差應亟糾正

【新華社北京卅日電】據北京人民日報二十九日報道：自中共中央發出關於整風指示後，全國各地均已先後製定整風計劃，進行整風動員，開始了大規模的整風運動。六月中旬以來，各大行政區中央局、分局一級領導機關先開始，截至目前，省一級或黨委一級及中央直屬市一級多數領導機關也已開始。華北區的山西、察哈爾兩省並訓地委、縣委主要負責幹部。河北各市、縣已先後在機關中開始整風。西北區並召開縣、區、鄉三級幹部會議，進行初步整風。目前多數地區和單位，正確的執行了中央關於整風的指示，因而進行較爲順利，但少數地區和單位執行中有偏差，亟應糾正。

多數地區的整風，在製定計劃，學習文件及初步檢查工作等方面，都是遵照毛主席在黨的三中全會報告中的指示，在和各項工作任務密切地相結合而不是相分離的條件之下進行的。中共中央東北局要求經過此次整風，使東北經濟建設前進一步。東北局在第二次發布的關於整風的指示中，明確規定了此次「整風必須圍繞黨的基本政策要工作，貫徹黨的當前主要工作」。東北局對工業部門的要求是「以如何貫徹提高質量，減低成本；如何貫徹民主化，責任制，實行管理民主化，團結教育技術人員與職員，提高勞動紀律爲中心。」（同上指示）對農村工作幹部的要求是「以如何貫徹普遍發展生產力，如何正確地進行組織起來，改良農業技術，如何鞏固人民民主專政爲中心。」（同上指示）。東北人民政府的座談會上，林楓作了明確的指示：「要貫徹整風，僅僅坐在屋子裏開會檢討是不能解決問題的，必須深入檢查，必須親自到各工作崗位上、工作現場去檢查工作，貫徹政策。」華東區在整風學習中着重學習土地改革政策，以保證秋後勝利完成土地改革。中南區的整風是圍繞着準備進行土地改革和加強財經工作及夏徵前普遍召開縣、區、鄉三級幹部會議，保證夏徵工作順利進行。多數省委，區黨委，市委都在自己的整風計劃中規定了具體的要求。西北局第二書記習仲勳作了「反對官僚主義、命令主義」的報告，對整風學習和檢查工作起了重要的指導作用。其他地區也都採用了這種動員方式。已有的經驗證明：這樣以檢查工作爲主的整風運動必須從上而下逐級有領導地進行。如中南局指示所說的：「縣委書記以上幹部主要由省委、區黨委直接負責整訓，區以上幹部主要由地委直接負責整訓，然後由受過訓的縣、區負責幹部回鄉領導一般區級及新幹部整訓。」北京市委明確規定首先由市委本身開始整風，檢查與總結工作，然後推及下級。

另一方面，有少數地區和單位，沒有以檢查工作爲主來進行整風，走了一些彎路。西北、東北、西南各中央局都指出，有些單位在整風中只是就文件學文件，而沒有結合檢查工作。其他地區也有同類情形。有的不從實際出發，而從概念出發。有的單位製定了空洞的整風計劃。如東北局指出南北滿有些地委所訂整風計劃就是犯了空洞不切合實際的毛病。華東局也指正了皖北區黨委原定的整風計劃中不切合實際的部分。此外，有的地方黨委採取了無準備的輕率的步驟去整下級的整風。如江西省袁州地委的整風步驟、方法就與中南局的整風指示精神不一致。袁州地委在五月中旬就召開了縣委書記會議佈置整風，五月底各縣集中全縣老幹部及一部分新幹部進行整風。整訓的內容也與中南局所規定的有很多出入。其他有些地區也存在類似的情況。（未完）

膿包的驕傲

美軍官兵屢戰屢敗後　竟以古克稱呼朝鮮人

【新華社北京廿九日電】塔斯社紐約二十七日訊：紐約時報記者蘇利凡在自東京發出的一篇通訊中，談到美國人和他們的南朝鮮「盟友」之間關係的惡劣。他說：美國對所有朝鮮人民的自傲的態度，在政治上損害了美國在朝鮮的目的。蘇利凡說：毫無例外地，美國官兵們在一談到朝鮮人時就把他們叫做「古克」（GOOK），是美軍中白種人至高無上論者在二次大戰時藐視太平洋島上的土人所用的稱呼。」蘇利凡指出：「對朝鮮人以及他們的文明和能力的缺乏了解，並不僅僅限於美國士兵。最近幾天，記者聽到一些在朝鮮的比較高級的軍官們，就當着東方人的面說輕蔑的話。」特別有意義的是，蘇利凡接着說：「助長美國兵這種態度的因素之一，是他們對於被派來打一個他們所不能充分了解的仗，感到憤怒。」

建軍佳節　懸旗慶祝

政務院通令全國

【新華社北京三十日電】中央人民政府政務院於七月三十日發出關於紀念八一建軍節的通令，全文如下：

爲了紀念八一建軍節，決定全國各級政府、各機關、各企業、學校、各界人民團體於八月一日懸掛國旗一天，以資慶祝。

榮譽的標幟

朝鮮共和國軍委會　制定戰傷者的徽章

【新華社平壤廿九日電】朝鮮民主主義人民共和國軍事委員會頃發佈關於戰傷者徽章的決定。該決定稱：朝鮮民主主義人民共和國軍事委員會爲了對於祖國統一自由獨立的正義戰爭中勇敢作戰而致負傷的人民軍戰士給以榮譽的標幟，特決定頒發戰傷者徽章。戰傷者徽章分爲紅黃兩種，紅色徽章授予重傷者，黃色徽章授予輕傷者。該徽章的授予權屬於共和國民族保衛部部長。

民用航空明天開航

廣州公布臨時售票辦法　各線客貨價目也公布了

【本報漢口二十九日專電】軍委民航局漢口辦事處因各路航線開航在即，近成立空運代辦所，開始辦理客貨郵運業務。

【廣州通信】民航局廣州辦事處奉該局指示稱：茲定於一九五零年八月一日爲新中國民用航空事業開航日期，對航線、客貨票價，暫作如下規定：（一）航線：暫定天津—漢口—廣州和天津—漢口—重慶兩條爲直達線，重慶—成都，重慶—昆明，重慶—貴陽，重慶—漢口四條爲支線；（二）暫定出客貨票價（見另表）；（三）關於班期臨時通知；（四）在民航公司組織未正式成立前，臨時先設立「軍委會民航局駐穗辦事處民航空運代辦所」以辦理民航空運業務事宜。茲將票價公布於後：

（甲）客貨票價

航線	價目（人民幣元）	每公斤
津漢	每客：2,100,000	貨：31,500
漢渝	每客：2,400,000	貨：36,000
津穗	每客：3,880,000	貨：58,200
漢穗	每客：1,780,000	貨：26,700
渝筑	每客：1,070,000	貨：16,100
渝蓉	每客：1,010,000	貨：15,200
渝昆	每客：2,160,000	貨：32,400
津渝	每客：4,500,000	貨：67,500

（乙）臨時售票辦法

1. 乘客購票，需憑機關或商號證明，並具有海港檢疫所證書來本所填具申請書及調查表各一份後，可隨時購票（其飛行日期由乘客選定）。
2. 孩童在十公斤以上，三十公斤以下者，得購半票，嬰孩在十公斤以下者照全票百分之十收費（半票者佔半座，百分之十票不佔座位）。
3. 乘客行李於起飛前一日交來本所過磅，全票者免費行李十五斤，手提行李三公斤。半票者免費行李八公斤，手提行李二公斤，百分之十票者無免費行李及手提行李。
4. 逾重行李每公斤照票價百分之一·五計算。
5. 乘客自動退票者，需在起飛廿四小時前申請，照票價扣手續費百分之十退款，逾時則不能申請退票。
6. 乘客如不照本所規定而致脫班者，其損失均由乘客本人負責。
7. 乘客不得攜帶違禁物及危險品。
8. 乘客如違法令，被治安人員令其離機或拒絕乘坐者，不得請求退票。

（丙）售票處：本市太平南路二五三號，電話：一六七〇或一一四一〇。

人民畫報

影寫版、膠版、銅鋅版、彩色精印八開本月刊

七月創刊特大號要目

毛主席（七色封面）
燦爛的新中國（天然色照片四幅）
中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第二次會議
解放海南島、舟山群島
中國廣大人民展開和平簽名運動
中華人民共和國開國後第一個五一勞動節、五四青年節、國際兒童節
鞍山、石景山鋼鐵廠介紹
天津中紡各廠的產量在提高中

基本定價：十一元五角　預訂半年全年另有優待辦法
社址：北京府前街石碑胡同甲二十二號
營業部地址：北京王府井大街三十五號
新華書店總經售　全國各大書店均有代售

英國「柯堪」電池廠，開設已有八十五年，專門製造各種電池，凡該廠出品之電池均保證電力充足，且耐用經濟，全世界各地均大量採用「柯堪」電池，常存大量現貨，價格克已，歡迎採購。

THE BATTERIES WITH POWER TO SPARE

OLDHAM

南中國及香港總代理
廣亞行
香港軒尼詩道500號
電話：二五八五七

社評

慶祝新中國民用機開航

中央人民政府民航局宣布民用航空從八月一日起正式開航，同時並發表了通航的計劃：是先開闢津穗和津渝兩條直達線，及渝蓉、渝昆、渝筑和渝漢等四條支線。這是新中國民航史上的一件大事，趁開航伊始，謹綴數言，表示祝賀。

中國民航事業，以前是具有先天不足後天失調的弱點的。遠在一九二九年和一九三四年先後成立了中國航空公司和歐亞航空公司（一九四五年後改組為中央航空公司），但自始即為美、德帝國主義者所控制，通過蔣匪的反動統治，勾結着官僚資產階級，藉「合作」之名，行侵略之實，吸吮中國人民的血汗達到經濟掠奪的目的。特別是「八一五」以後，蔣匪在美帝指使下，與中國人民為敵進行反革命的戰爭過程中，在民航範圍內，一面不惜出賣空權，利用戰販陳納德，組織空運機構；一面加緊控制兩航，來擔任投糧、撤退等軍事任務。把中國民航事業在國際僅有的水平都摧殘殆盡了。

去年十一月九日，兩航員工在劉陳兩總經理的領導下，在港起義，歸我中央人民政府民用航空局管轄，人民的民航事業經過這一個轉捩點，才走上光明的道路。此後便在兩航原有的生產設備和技術組織的基礎上，開拓了嶄新的局面，它——不僅擺脫了帝國主義的操縱和反動勢力的脅持，而且不折不扣的成為人民的交通工具為人民服務的航空事業了！所以今天新中國的領空翱翔着綴有五星旗的航機，振盪着雄壯的馬達聲音，並不是偶然的事。這就意味着任何事業性質的改變，從黑暗到光明，從腐朽到新生的過程中，都只有中國人民解放戰爭的偉大勝利和四大階級在中國共產黨領導下所建立的人民民主政權，才是最基本而最有力的保證。

展望新中國全面經濟建設的新形勢，一年來，交通事業在生產戰線上所獲得的輝煌勝利是極其重要的，人民政協共同綱領中第三十六條關於交通方面：「必須迅速恢復並逐步增建鐵路和公路，疏濬河流，推廣水運，改善並發展郵政電訊事業，有計劃有步驟地建造各種交通工具和創辦民用航空」的決定，都已經逐步地實現了。如人民鐵路解放後已恢復通車的，截至去年九月六日為止，已有二一、〇四六公里，加上其後修復的粵漢、湘桂和新贛等路已達全國鐵路全長百分之九十以上，不僅在營運方面一天比一天進步，而且還積極地展築新路（如成渝、天寶等路）；再如水運方面內河航線北洋航線和最近通航的港穗航線都在繼續進展之中；郵電的改善也有良好的成績；這一切對繁榮經濟物資交流來說都起了巨大的作用。

現在民用航空的開闢，在交通上又多了一支生力軍，雖然它的運載量暫時還有限，但是以它優越的航速，縮短了空間的距離，對運輸來說就有了「緩急輕重」的程度上的分工。目前所開闢的航線，有三點重要的意義（一）因為新中國的幅員廣大，從北到南，從東到西，路途遙長，雖有水陸交通，但隔閡現象仍屬不免，譬如天津到廣州，火車的行程約需四晝夜，而空中距離不過一八二〇公里，民航機約十一小時的飛行便可到達了。同時津渝、津穗這兩條直達航線都經停漢口，加強了華北、中南、和西南三大行政區之間的通暢。（二）西南地區的四川、雲南、貴州三省因山嶺綿亙，既沒有鐵路通過，也很少水航的便利，故交通不便的情況，尤為嚴重；現以重慶為中心，用航空聯接成都、昆明、貴陽、和漢口各地來減少這種困難，尤其是對國內各民族平等、團結和互助的政策推行有極大幫助。（三）目前民航飛機主要的任務是滿足客運和郵政的需要，這表示在局部開航的情況下，我們政府就照顧到廣大人民的利益，首先滿足郵政，促使文化交流，讓人人覺得便利，一掃過去所謂「民航」以官僚資產階級為服務對象和「唯利是圖」的錯誤方針。這就標誌着：新的民航是國營的人民交通企業，它不僅是發展生產、繁榮經濟和供應人民需要的社會力量，同時也是鞏固人民政權的工具之一。幾個月來，兩航留港員工在內外反動派企圖封鎖中國人民資產的環境下，始終堅持立場，團結一致，再接再厲的粉碎了敵人的陰謀；在日以繼夜烈風暴雨之中為保護資產，防範颶風，和修理航機等工作都作了很大的努力，這種艱苦鬥爭的精神和為人民服務的態度，正顯示出新民航事業的前途無限光明！

現在我們的人民航空事業經過精密的設計和準備，在明天就大部分正式開航了，這是人民交通史上一件大事。從此以後我們一定會看見人民航空事業加速的向前發展，達到必要的水平，以與國策配合。這是我們所十分期待的。

廣州鐵路分局奉令 明日起減低貨物運價

並將貨物等級由二十等改為三十等

【本報廣州卅日電話】廣州鐵路分局奉令自八月一日起調整貨物運價，並將貨物等級由二十等改為三十等。調整後，運價較現行運價減低百分之十二和十三不等。例如大米麵粉較現行運價減低百分之十四點三，茶油較現行運價減低百分之十一點九，桐油較現行運價減低百分之十二點四，煤較現行運價減低百分之十三，鹽較現行運價減低百分之十一點三（即運送里程愈遠，運價愈低）。此外對原訂之貨物裝載未滿罰款，貨物裝載不足客量罰款等同時取消。茲將調整後的各等貨物基本運價率，及主要貨物等級分別列表如下：

貨物基本運價率表

等級	整車基本運價率每噸每十公里	另擔基本運價每十公斤每十公里
一	一七〇二〇	二八九
二	一五四七〇	二六三
三	一四〇六〇	二三九
四	一二七八〇	二一七
五	一一六二〇	一九八
六	一〇五六〇	一八〇
七	九六〇〇	一六三
八	八七三〇	一四八
九	七九四〇	一三五
十	七二二〇	一二三
十一	六五六〇	一一二
十二	五九六〇	一〇一
一三	五四二〇	九二
一四	四九三〇	八四
一五	四四八〇	七六
一六	四〇七〇	六九
一七	三六八〇	六三
一八	三三三〇	五七
一九	三〇一〇	五一
二〇	二七二〇	四六
二一	二四六〇	四二
二二	二二三〇	三八
二三	二〇二〇	三四
二四	一八三〇	三一
二五	一六六〇	二八
二六	一五〇〇	二六
二七	一三六〇	二三
二八	一二三〇	二一
二九	一一一〇	一九
三〇	一〇〇〇	一七

主要貨物分等表

品名	等級
大米	十八
稻子	廿四
落花生	廿四
黃豆	廿四
綠豆	廿四
芝麻	二十
花生仁	二十一
白菜	二十四
香蕉	二十四
鮮荔枝	十八
鹽菜	十二
棉花機捆	十九
棉花人力捆	十六
苧麻	二十四
綫麻	二十四
竹	二十四
甘蔗	二十二
牛	十七
猪羊	十五
家禽	十四
鮮肉	十三
鮮蛋	十四
猪鬃剔選	三
猪鬃未剔選	八
魚秧	十四
鮮魚	十六
鹹魚	十五
糖	十三
紅綠茶	十二
紙煙	六
煤	二十七
汽油	九
潤滑油	九
煤油	十五
柴油	十七
鹽	二十二
洋灰	二十三
石灰	二十六
原木	二十六
板條	二十四
木柴	二十五
木炭	二十二
麵粉	十八
茶油	十四
桐油	十五
土布	十三
棉布	十一
毛呢	五
白報紙	十七
捲煙紙	八
書籍	二十四
火柴	十六
洗濯皂	二十一
玻璃片	十八
生鐵	二十六
錫錠	十二
錫製品	十
輪胎	十五
生絲	十
毛線	八
肥田粉	二十六
布衣服	十一
皮鞋	五
膠鞋	十三
草包	二十四
蔴袋	二十
電映片	十七
鞭炮	九
葵扇	二十四
藥材優等	二
藥材普通	二十
藥材其他	十六

補助鐵路職工疾病傷殘 全國各路明日起實行

衡陽鐵路局準備在職工中進行宣傳

【本報廣州卅日電話】衡陽消息：在全國勞動保險條例尚未頒佈前，鐵道部為照顧全國鐵路職工生老病死傷殘的困難，依據了目前鐵路的經濟條件，制定了全國鐵路職工疾病傷殘補助試行辦法，已經中央人民政府政務院批准，即可公佈，從八月一日起實行。辦法規定職工因公負傷殘廢，在醫療期間醫療費完全由行政負擔，並照發工資，至傷愈或確定為殘廢時止，若成殘廢，完全喪失勞動力不能工作而退職者，得月付給殘廢補助金，部份喪失勞動力仍留鐵路工作而工資較原工資為低時，則給予殘廢補助金。關於因公死亡之職工，除發喪葬費外，並按月給其遺族撫卹金。關於職工疾病非因公負傷，由鐵路醫院免費醫治，其藥費由行政負擔。關於職工生育補助，女職工生產前後除給產假外，假期照發工資，女職工或男職工之妻生育時，發給生育補助金。關於職工疾老補助，凡職工年滿六十歲，女職工年滿五十歲而其路齡已滿十年者，可以享受退職養老之待遇。又對生產有特殊貢獻之特等勞動英雄模範或特等功臣及轉入鐵路工作之特等戰鬥英雄，由區勞保委會提出，經全國鐵路勞保會批准得享受優異待遇。此外對職工及其供養親屬之死亡也規定給予喪葬補助金和遺族救濟金。衡陽鐵路局已開會佈置了「關於全國鐵路職工疾病傷殘補助試行辦法」公佈前的準備工作，並決定公佈後，在職工中進行宣教工作。

穗工商調整會推動各業 成立稅務協進會

預期八月底全部可建立

【本報廣州卅日電話】廣州市工商業調整處理委員會稅收組正推動各行業成立稅務協進會，預期八月底全部建立。該會工作為推動工商界研究稅法、稅收政策及有關稅收具體問題；並協助同業健全會計制度，推進「按實自報」「民主評議」「查帳選戶」等工作，貫徹依法徵收合理負擔之原則，經常反映工商界對稅收意見並作建議。

調整工商業與公私關係

本報記者高學逵寄自廣州

關於廣州市工商業與公私關係的調整，華南財經會和廣州財委根據中南區軍政委員會的指示，已於七月八日成立了廣州市工商業調整委員會，下設稅收、加工定貨收購、金融、商業物價、企業指導、勞資、失業救濟和交通等九組，各組由各有關部門人員組成。籌備有重點地來調整廣州市的工商業與公私關係。

調處會的任務是：調整公營企業和私營企業以及公私企業各個部門的互相關係，使得五種經濟成份在國營經濟領導下分工合作，各得其所，以爭取整個財經情況的好轉；並根據四面八方政策，經過公私、勞資的協商執行下列任務：

（一）製定廣州市私營工商業發展方向步驟和計畫。

（二）調整有關稅收工作的偏差，達到依率計徵，根據具體條件改造徵收方法，對違法違章事宜處理作出建議研究稅法細則的具體實施方法。

（三）調整加工定貨收購之計畫、分配、標準、規格、價格、合同、檢查等辦法方案。

（四）決定貸款計畫、貸款對象、抵押品手續及聯合貸款、押款、匯兌、外匯分配及穩定物價等。

（五）決定對外內市場價格、公私價格、市場劃分、原料供應、商業轉業方向時。

（六）指導企業提高質量、降低成本、減少盲目生產和改善公私企業管理方法。

（七）推動勞資協商會議的成立，幫助建立集體合同，以解決勞資糾紛，工人福利。

（八）決定有關失業救濟計畫方法。

（九）調整運價、航政、航業及公私運輸有關問題。

各組根據了會的任務和目前工商業和公私關係中的實際情形，經過調查、研究集中討論後，先後擬定了八月份中心工作和工作步驟。

稅收組：擬定八月份的中心工作除了調整第一季度工商業稅錯納部份及開徵第二季度工商業稅，使之達到依率計徵，克服過去畸輕畸重現象外；並推動各個行業成立稅務協進會，以推動工商業界研究稅法、稅收政策及有關稅收具體問題，並協助查帳徵收，經常反映工商界對稅收意見並作建議。並定期召開稅務座談會。並於八月底前決定或建議以下的問題：一、查帳徵收工作。二、貨物稅的評價工作。三、材料倉庫的整理工作。四、訂出稅務員與納稅人相守則。五、貨物稅出入營業稅辦法等。

加工定貨收購組：先就橡膠、皮革、織布、碾穀、製鞋等五個行業進行調查在加工業務中存在些什麼問題，並在可能範圍內解決這些問題。同時收集國營企業及其他機關部隊的第三季加工訂貨，加以整理和訂出統一分配的辦法。第二步準備調查橡膠、織布、毛布、針織、製革、製鞋、機器等八個行業的生產能力、開工情況、銷售情況、最低限度的生產量、需要扶植的程度等，並着手擬定具體的扶植計畫。第三步工作是深入典型工廠，研究其生產過程是否合理真正的成本怎樣等。

金融組：工作範圍以調整公私關係有關的金融問題為原則，中心工作為貸款，外匯分配及商業匯兌等，現在成立了公私營銀行聯合放款處，貸款對象以扶植出口貿易及有關城鄉交流及生產事業的工商業。現已有十多家申請貸款，已貸出的有三家，共二億三千萬元。目前正研究如何使得貸款手續更加簡化和主動的深入廠商請他們貸款。

商業物價組：工作重點在於了解城市工業品及農村產品之產銷情況，擬定合理價格方案，執行全國貿易會議的決定，團結公私企業和解決商業工作中目前可能解決的一些問題。其工作方向為調整物價，以紗布糧食土產為重心，根據便利物資交流與保護生產，將上述物品之地方差價與批發零售差價，定出合理規定。這一工作的步驟，有關機關首先於七月中旬開完專業公司物價會議，將一些問題作出原則決定，然後各地區召集有私商代表參加的物價會議，提出各地方的物價方案，其次是隨時注意各地區的物價動態，動員公私力量，以行政手段及經濟方法，力求物價的長期穩定。關於調整業品的產銷問題，首先要調整的是日用必需品，有關工業及部份工業產品。這工作亦會於七月中旬召開過產銷會議，統計各行業的生產計畫及定出國營私營的運銷計畫。主要的共需要結合公私力量，經濟與行政的力量，打開某些產品銷售的困難。其次是布置農村產品的收購與推銷及調整各專業公司與私商的關係。

企業指導組：有重點的選擇對國計民生有利的行業的典型企業進行調查研究，定出改善方案，作為改善經營的試驗藍本。調查研究的內容包括經營方針，財務狀況、產銷情況、原料供求、管理制度、會計制度、勞動力配備、設備及技術及現存的困難情況等。其次研究廣州工業發展的條件與前途及目前工業產銷貿易情況，以指導投資及合理轉業諸問題。

勞動組：（一）推動各行業組織勞資協商會議，經過協商會議再進一步訂立集體合同，（二）解決欠薪及調查了解存在的勞資糾紛懸案，（三）解決工資工時及福利事業，（四）解決長工、短工、件工及季節性生產問題，（五）解決僱用及解僱問題。

失業救濟組：在於以工代賑，生產自救，遣送回鄉生產，集中訓練及補貼救濟等。

交通組：中心工作為㊀公營機關與公營運輸之間相互間事權業務的調整，㊁公營與私營運輸公司的分工，㊂正當的水陸運輸商與投機倒把運輸商的處理，㊃水陸運輸工具的盈虧調節，㊄託運與承運之手續問題，㊅水陸聯運問題，㊆交通事業成本的評價，㊇交通安全問題，㊈檢查問題，㊉出入證照問題，⑪補充購買軍船器材燃料入口的外匯問題，⑫碼頭伕力費，水手費問題，⑬統一船舶碼頭倉庫的處理，⑭軍船貨款等。

調處會雖然成立了二十天，各組開始工作也將近半月，但在過去這些時間中，都是在進行召開會議、了解情況及草擬工作計畫及工作步驟，實際調處工作將在八月初全面展開。

加工定貨收購組在工作進行中，曾經解決了幾個行業關於過去加工中存在的問題。製革業：過去軍需三局鞋工廠收貨時係抽查丈量，如發現短缺情形，即照該短缺的數量推批伸算扣減，同時驗收後，經過若干時間對於數量或品質可提異議，因此廠方要求（一）驗貨時逐張丈量驗收，每次驗收後，廠商責任即完，（二）丈量需有標準，比如破孔若干面積，應扣減若干，雙方應訂細規定，（三）品質檢驗標準，雙方都同意作如下的調整：一、收貨可逐張丈量驗收，二、合用的都一律付價，部份不合用的可劃下退回，三、皮革的堅實程度可在合約上註明，四、丈量標準雙方先行協商，訂出具體計算辦法。橡膠業：過去在加工中存在的問題：一、加工費照軍需三局的工都是臨時性的沒有統一計算，尤其逐次加工時間均不能銜接，增加廠方無謂損失，二、加工費照軍需三局的工繳分計算，與折實單位實物項目不同，而廠方工資係以折實單位計算，致有時虧本，而製膠原料多用外貨漲落與工繳無關，三、收貨無標準無根據，四、工廠如因故停工以致影響生產不能如期交貨時，應酌量通融。五、工廠機器損壞時，應准按軍需廠的配方規定將原料委託別廠代製，六、如加工任務未達加工廠的可能生產最時，請不要限制接做商品。這些問題經過雙方協商後，亦已獲得解決。織布業：在收購方面存在的三個問題：一、收購價低，二、收購數太少，三、辦理收購時間太長，由申請到收購要半月時間。經過詳細討論後，紗布公司與布商同意作如下調整：一、七月份下半月由省市百貨公司收購布一萬二千疋，二、在雙方自願原則下，由廠方提出樣品，經公家選定合適的貨色，然後按牌價九六折收購，公家負營業、印花等費及倉租運輸等費，三、機器織布廠聯營社負責保證品質與規格，公司方面儘量減低手續。碾穀業：因加工時一般是以副產品為加工費，但由於近來副產品價低，影響工廠虧損，解決辦法由市糧食公司及有關碾廠代表共同商得各種穀的實際碾率，然後訂出中等標準，計算成本，再加濡耗，相抵如不足成本及應得利潤時，另補加工費。如超過時則將碾率提高。

衡陽路局公安股股長 杜先覺違反紀律撤職

其餘人員由公安處查究處分

【本報廣州卅日電話】衡陽消息：衡陽鐵路局公安股股長杜先覺在到段工作不滿三個月裏，連續發生貪污腐化、亂打亂押等違犯紀律和政策的行為，思想錯誤，喪失立場，路局已予撤職查辦。今年三月間該段查到小偷偷去旅客的皮箱一個，內有銀元一百元，杜先覺串通營警王英如共同舞弊廿元，經上級發覺後，給予批評教育他反省，結果他表示決心改過，但他的反省是虛偽的，又重犯了原來的錯誤，自己留用了五個銀元，給他愛人買金戒指。他個人墮落造成了下級思想混亂和貪污枉法的行為，如魏建章勾結小偷楊耀祥為愛人問題任意把人看押吊打，王英如以勢押人，高利剝削等，他對這些事都沒有重視，他又先後把公款一千二百萬元以高利放出去，得利息一百餘萬元，縱使他商投機取巧，擾亂金融，並給商人介紹老婆。他這些錯誤行為都給公安工作造成了很大的損失，路局除把他們撤職查辦外，對魏建章、楊耀祥、王英如等的違犯紀律行為已令公安處查究處分。

民盟華南總支部 即舉行幹部會議

【本報廣州卅日電話】中國民主同盟南方總支部廣東省支部，自今年四月成立臨時工作委員會以後，積極展開工作。現為總結過去工作經驗，並布置今後工作起見，特聯合由八月一日至八日舉行幹部會議，此次會議之中心內容為總結經驗，整

島思想，加強團結，健全組織，在中國共產黨領導下，為爭取國家財政經濟狀況的基本好轉，實現全國土地改革，反對美侵略保衛世界和平而鬥爭。出席此次會議的有該盟南方總支部廣東省支部全體委員，廣西、港澳、潮汕、興梅、粵中、珠江及該盟南洋（包括馬來亞緬甸、暹羅、越南等地）組織代表共七十餘人，屆時將邀請中共及在穗各民主黨派代表列席，並請中共中央華南分局統戰部作統戰工作報告。現各地代表均陸續報到中。

穗電台教授俄語 由蘇聯友人主講

【廣州卅日消息】廣州人民廣播電台過去四個月中，曾開辦早晚兩班，教授俄語。現應大聽衆要求，自八月一日起，改由中蘇友協與廣播電台合辦，聘請蘇聯友人伊多捷莫夫擔任教授，以廣播講解為主。早班星期一到星期五，每日六點半到七點止，用北京中蘇友協之俄文教材（新華路一九號人民書店服務部出售），現已教至第三冊十六課；晚班每星期一、三、五、日四天，每晚七點到七點半，用廣州編之初級俄語讀本（該書在新華、三聯出售），現已教至第一冊第八課。歡迎各界收聽，並請預先來信報名，以便寄發講義和輔助。

反對美帝侵略台灣朝鮮 穗青年學園學生

連日在市區宣傳

衡陽區各路亦普泛展開

【本報廣州卅日電話】廣州市暑期少年兒童樂園於卅日上午在番禺中學舉行開學禮，這一期參加樂園的兒童一千二百餘名，包括各學校的少年兒童隊隊員。在開學禮中，有市青委及市教育局長講話，勉各兒童創造自己的樂園，尊敬師長，團結友愛。會後有兒童樂園的兒童演出歌舞劇「和平力量」等節目助興。暑期青年學園五千餘人，日前出動市區作反對美帝侵略台灣和朝鮮的宣傳，並分別作家庭訪問，用各種宣傳方式在熱鬧市區，吸引市民圍觀宣傳，收效很大，廣州市民對美帝侵略台灣朝鮮的陰謀已獲得深切的認識了。

【衡陽消息】保衛世界和平簽名運動和反對美帝侵略台灣朝鮮運動，已在衡陽鐵路局沿線的各路段站地區展開，截至目前為止的不甚完全的統計，全路簽名人數已逾六萬多人。除路局職工外，包括有職工的家屬、學生、農民及附近居民等。在衡陽、廣州、株洲等地區，各鐵路工廠都舉行了數千人的羣衆大會，各單位各現場都展開學習和討論，出刊牆報，貼漫畫和標語。各車站沿當車一開動，就動員對旅客講解國際形勢、國內和平簽名運動的發展情形等，許多旅客都因此在和平宣言上簽了名。柳州地區沿線各小站宣傳工作還深入到附近的農村裏去。

鄂振濟水災人民

【本報漢口廿九日專電】鄂省漢川蓮陽寺附近的潰水袁水幹堤於本月中旬潰決後，災民達十五萬餘人，鄂省府近特組織慰問團，攜帶大米五十萬斤、振款三千餘萬元和大批藥品趕往急振。

湘贛喜雨

【本報漢口廿九日專電】湘、贛兩省近普降甘霖，部分地區的乾旱現象可望好轉，一般農民都在落雨後搶種晚秋作物。

湛江市匪特首要分子 陳佩東被判處死刑

祕密組織匪部企圖暴動

【本報湛江通信】湛江市臨時人民法庭於七月廿二日判處匪特首要分子陳佩東死刑。陳佩東匪特在一九四四年曾任國民黨廣東省黨部特別黨部的組織科長，一九四五年任偽廣東省保安司令部政治部上校科長，隨李匪漢魂到東江「剿匪」，一九四六至一九四八年任偽廣東省教育廳督學，一九四九年三月返湛與國民黨反動派頭目勾結活動。湛江解放後，陳匪組織反革命力量，潛伏市區，並派陳士梅與特務頭子梁華盛聯絡，秘密成立偽中國民主革命軍粵桂邊區進攻隊司令部，自任司令，委派陳士梅為指導員，陳超雄（陳昌）、江可天等為連長，並發展其特務組織，蒐集武器，在陳匪住宅梅園舉行祕密會議，準備於軍械運到及人員集中時，即進行暴動，建立政權，以配合梁華盛匪首的行動，後為市人民政府公安局查悉，旋即將匪首陳佩東及從犯陳超雄、陳士梅、馬成清、陳星宇等五名捕獲。從犯陳超雄、陳士梅、馬成清三人因是脅從分子經已坦白，承認錯誤。臨時人民法庭准予登報悔過，覓保釋放。陳星宇執迷不悟，留公安局拘押，勞動改造。（廿三日寄）

海南戰役善後工作

徐聞已基本上完成賠償撫卹

參戰船工已首次發給緊急救濟糧

【本報徐聞通信】解放海南戰役善後委員會徐聞分會配合部隊進行賠償徐聞東西兩岸所有參戰受損壞的船隻，並撫卹救濟復員的船工的工作，到七月上半月已經基本完成。據調查，船隻的損壞賠償，徐聞東海岸（海安以東）總計已賠償的半損船隻有一百零七艘，全損船七十一艘，已賠償十四艘。白南安兩鄉全部賠償完畢，前山下洋等鄉的船民多數自己動手把船修好，外羅港有十六隻壞船，現修好了十五隻，已能出海恢復生產。博賒港現設有修船廠一所，從七月七日開工，在一週內修好較重一萬二千斤的船二艘，五千斤的三艘。至於西海岸（海安以西）各海港的損壞船隻，亦已大量調查評議確定，即可進行修理賠償工作。參戰船工的復員救濟工作，現發了第一次緊急救濟糧。船工復業，因船隻的損壞修好，部份已得到解決，其他如幫助修船或轉小販以維生路的也不少。在東海岸的船隻調查救濟工作中，村長農會長積極份子協助調查，召開羣衆大會評議，這樣使調查評議準確，公平，快解決問題。同時也由於通過羣衆大會，發動羣衆更普遍的認識救濟的意義，給大家處理救濟，羣衆紛紛表示意見，在東海岸很多已復業的船工王欽活，別人提出要救濟他，而他在評議大會上卻當衆表示說：「我現在靠織魚網維持生活，雖然有困難，但還能生活，我不要政府救濟。」這種對於一些事業不能再照顧的，也有了影響，自己積極想辦法。徐聞分會完成了調查救濟之後，現正計劃開展修船賠償及撫卹等工作，使漁民早日恢復生產。

結婚啟事

我倆情投意合並得雙方家長同意謹訂於本月卅一日在廣州舉行結婚典禮節約時期婚禮從簡謹此敬告各親友

李啓安 周瓊英 同啓

防止喉部傳染病——每日用

『滴露』漱口

防止傷風，流行感冒，喉痛及胸部與喉部傳染病，宜每日以『滴露』漱口，『滴露』之殺菌力比石炭酸強三倍，但安全無毒，對殺滅喉部傳染病菌最為有效，故若常用『滴露』漱口，可保一家安寧，請常備『滴露』一瓶以爲沐浴，洗濯衣服，噴射地方及洗刷地板之用。

實劍牌「滴露」消毒藥水

總代理：卜內門有限公司

A.P.B.

'DETTOL'
THE MODERN ANTISEPTIC

英國勒克司德（製藥部）有限公司出品

天津 進步日報 到 港穗

歡迎訂閱零購

經售處：香港干諾道中一二三號大公報發行課 廣州永漢北路二五九號大公報分館

神經病專科（前廣州市立精神病院主任醫師）

林明仁醫師

現代設備，最新特效電腦機多種，科學治療

診所：廣州永漢北路二四九號二樓 電話：一五五〇一

皮膚病之根本治療法

瘡癬、濕疹、痱等皮膚諸病之發生，皆係血液不潔所致，欲求根本治療，必自澄清血液始，而清血特效藥品中，則非「九零九血清片」莫屬矣，「九零九血清片」專治濕毒、梅毒、血毒發出之瘡癬，能退炎，化腫，消滅血中細菌，主治濕瘡癬癰，惡瘡血癰，皮膚真癬，爛肉等症，如同時外用皮膚專藥「雙靈膏」，表裏相應，效尤速。

「九零九血清片」「雙靈膏」總經理永樂街惠民藥行各大藥房均售

大鴨家

沙丹拿輪 準八月三十日開往

石叻 庇能 仰光 吉打 等埠

客位舒適 茶水充足 航行快捷 招呼妥當

貨載 客務 代理 鐵行公司 協利行 仝啓

飛雲 S.S. "FLYING CLOUD"

八月二日由紐約經巴拿馬抵港 八月三日開橫濱、大沽口、青島、日本、紐約（經巴拿馬）

華人經理處：霖記公司 干諾道中二十號 電話二四六三九

皇后大道中十二至十四號 電話：二五三四六 美商美隆洋行啓

廈門大學穗區招生（委託中山大學代招）

名額：文法學院中文、外文、歷史、教育、政治、五系各一十名經濟學院（三年制）財經、貿易、會計、工管、統計調查四系各一十名理學院化學、數理、生物、海洋四系各一十五名工學院航空、機械、電機、土木四系各一十五名

報名手續報名考試日期地點悉照中山大學一九五〇年招考一年級新生簡章辦理

中業學院夜學部招生

招收組別：新聞、文學、英文、高級會計、初級會計 報名日期：自即日起至八月十七日止，每晚七時至九時。試期：八月十七日下午七時半。院址：九龍佐敦道吳松街一八一至一八九號

校長 成慶生

漢華中學續招新生

班級：高初中各級小學各級男女新生及轉學生 報名：即日開始 試期：八月四日上午九時正 校址：石塘咀山道十二號三樓 電話：三三一七七

代理校長黃建立

囍

結婚啟事

我倆定於公元一九五〇年七月三十一日在港結婚謹告諸親友

李寶幹 馮錫爵 同啓

安理會會議前夕
西方集團杌隉不安
奧斯汀要求美國的尾巴國家獻出更多軍隊去為美國替死

【莫斯科廿九日消息】塔斯社紐約訊：安全理事會現任主席挪威代表卡澳．森德爾於在卅一日召開會議的決定「使英美集團的代表獲得了一個機會，在蘇聯代表於八月一日出任主席之前，繼續進行幕後談判，並在馬立克八月一日接任安理會主席之前，進行一次新的會議。」

塔斯社指出，安理會廿八日的會議曾是非法的。在那次會議上，英、法、印、古巴和厄瓜多爾的代表「曾經多管閒事地通過了麥克阿瑟的報告書。」

【新華社北京卅日電】據美新聞處成功湖訊：聯合國安全理事會於七日二十五日舉行自朝鮮事件以來第五次的非法會議，聽取美國首席代表奧斯汀宣讀所謂「美國政府就『聯合司令部』所採取的行動過程提交安理會的第一次報告。」奧斯汀在報告中承認，美國所苦心訓練出來的李承晚軍隊已「被迫屈服」於朝鮮人民軍，從而使對人民軍的作戰，不得不主要地依靠於「不僅在數百哩而且是數千哩以外的國家的援助。」

奧斯汀要求美國的僕從們貢獻出更多的軍隊去替美國打仗，並接着說：否則什麼時候能達成侵略目的，「便無法預言」。奧斯汀特別要求英國為美國充當砲灰，他不滿地認為英國是除了美國之外，「唯一具有可以立刻調用的軍隊」的國家。

【新華社北京三十日電】成功湖消息：蘇聯副外長、蘇聯駐聯合國安全理事會代表馬立克，於二十七日通知聯合國秘書長賴伊稱：他將擔任本年八月份安全理事會主席的職務，並決定在八月一日召集安理會會議。馬立克並說：關於會議議程隨後即將通知。按安理會主席由各理事國按照各國英文國名第一個字母之次序輪流擔任，蘇聯代表馬立克依次應擔任八月份主席。按照安理會之議事規則，安理會主席之職權為召開除定期會議以外之一切會議，批准由秘書長擬定之臨時議程，對代表提出之程序問題作裁決，其裁決除非被否決（須以七票多數為之），即為有效。各代表之發言須經主席認可。

馬立克給賴伊的通知，已使現在把持安理會，使之成為擁護侵略戰爭之工具的美英集團大感恐慌。據塔斯社報道：七月份安理會主席挪威代表森德在安理會二十八日的會議上，曾指定三十一日再度開會。（森德的此項決定，使美英集團代表得以繼續操作幕後會談，並在蘇聯代表馬立克於八月一日接任安理會主席之前再召開一次會議。）

比利時掀起反復辟怒潮
比京市中心羣衆憲警大衝突
列日人民高歌馬賽曲要絞死李奧普

【本報綜合報道】李奧普第三復辟已滿一週，比利時人民反復辟的怒潮業已瀰漫全國。各城市相繼罷工，怒潮正向布魯塞爾包圍擁來，京城時有癱瘓之虞。據布魯塞爾廿九日消息，反對比王李奧普復辟的數百萬示威羣衆，廿九日晚在布魯塞爾市中心區證券交易所門前與憲警發生大規模衝突，據非正式估計，至少有羣衆十人受傷，三個傷勢頗重。

號角長鳴幾聲之後，示威羣衆即從四方八面湧到交易所門前。荷槍實彈的憲兵和配備催淚彈的警察，如狼似虎地向示威羣衆的隊伍走過來，把許多羣衆推倒地上。手無寸鐵的羣衆，這時只好用玻璃瓶、咖啡店的椅子和在馬路上挖起來的石子，作爲防衛武器，與全副武裝的軍警對抗，相持達兩小時之久。在衝突中，憲警一共投放了五枚手榴彈，據一個憲兵長官說，這些都是特製的小型手榴彈，威力很小，其用途只在嚇嚇示威羣衆，不會傷人的。

面對着這種洶湧的民衆怒潮，反動的比利時內閣，正變本加厲，採取高壓措施，企圖用警察的恐怖手段，來維持它的反動統治。內閣廿九日晚發表公報，宣布採取下列三項措施：（一）禁止在布魯塞爾、列日和佛蘭德斯舉行公共集會。（二）調派軍隊到危險地帶，作爲特別守備隊。（三）部隊人員假期一律取消。

據憲兵長官說，衝突事件發生後，大部分示威者已離開布魯塞爾，趕回列日與當地的警察鬥爭。比利時航空公司的飛行人員，響應罷工的號召，已全體停止工作，所有航班均臨時取消。

列日廿九日消息：反對李奧普的示威羣衆約二千人，廿九日晚與大隊軍隊發生衝突。情緒激昂的示威者，有的高呼「絞死李奧普」的口號，有的高歌「馬賽曲」，有的手持「退位」的旗幟，不顧軍隊「預備放」的威脅，衝過一道橋梁，列隊去市中心區參加羣衆示威大會。步行的和騎馬的武裝軍隊，向隊伍走過來，爭奪橋梁的鬥爭於是展開。示威者從軍隊手中把來福槍和短槍奪過來，扔到河裏去。鬥爭結果，一部分示威者衝過橋去，一部分被阻止。

比利時政府爲鎮壓人民的抗議運動，二十九日晚下令召回在西德的佔領軍，派去接管受罷工影響的重要工業。同時，國防部和內政部又宣布援用二十三年前頒布的過時法令，於緊急時實行武裝僱用各種重要工業。

巴黎二十九日消息：法國航空公司二十九日取消巴黎與布魯塞爾間的一切飛行班次，法比兩國火車，二十九日晚仍然行駛，但均誤點數小時。

幾個爛木頭　王德威繪

蘇聯和運蓬勃擴展
和平簽名已激起勞動新熱潮
名歷史家痛斥美帝總體殺人

【新華社北京廿九日電】綜合塔斯社消息：蘇聯的保衛和平運動，正繼續擴展中。

列寧格勒於二十六日舉行了全市的知識分子保衛和平大會，參加者有科學、文化與藝術界人士近二千人。在海參威舉行了一千五百人參加的文化工作者保衛和平大會。

著名歷史學家、科學院院士塔爾列，在二十七日的「眞理報」上發表給外國科學家的公開信，他說：美帝國主義者的「總體外交」正引向總體戰爭，引向以「總體」武器去大批屠殺人民。在俄羅斯人和其他人民的血液消滅了希特勒的焚屍爐五年後的今天，我們不能讓成千成萬的人民被投進由原子爆炸造成的新焚屍爐之中。我們科學家們，應當爲和平而鬥爭。

和平簽名運動已激起了新的勞動熱潮。在「和平工作班」內，千百萬的蘇聯勞動人民以斯塔哈諾夫方式工作着。庫茲巴斯的最大的礦坑之一，普洛柯庇夫斯克的斯大林礦坑，在七月十四日開出第六十六次列車，裝運全體礦工超過一九五〇年計劃所生產的煤炭。哈薩克工廠的冶金工人，在十五日已提早實現鋼和鐵金屬生產的七個月計畫。愛沙尼亞各工廠的工人們，勞動定額已超過了兩倍半。列寧採煤托拉斯的礦工二十五日已超計畫生產了數百噸煤。

這些天來，蘇聯集體農民也以斯塔哈諾夫式的工作，努力提早完成穀物的收割的計畫。沿着頓河、庫班和烏克蘭一帶的公路，裝着新收割的糧食的貨車，都貼着這樣的標語：「把上等穀物獻給國家」、「擁護和平，反對新戰爭煽動者」。

美日反動派封閉「赤旗報」
上海七十三家報刊聯合抗議
並慰問日本的進步新聞出版工作者

【新華社上海卅日電】上海新聞出版界「解放日報」、「新聞日報」、「大公報」、「文匯報」等七十三家報紙雜誌，在廿九日聯合發表抗議書，抗議美國反動派指使它的走狗吉田政府「無限期地」停止日共中央機關報「赤旗報」以及其他大批愛國報刊的出版。抗議書指出：「美日反動派這種法西斯式的壓迫行動，目的在於剝奪日本人民的言論自由和民主權利，變日本爲美國的殖民地和進攻亞洲人民的軍事基地。」抗議書接着說：「我們上海的新聞出版界，特向美國反動派及其走狗吉田政府提出憤怒的抗議，並且向日本的進步新聞出版工作者致親切的慰問。我們相信，反對人民奴役人民的美國侵略強盜，不管它的氣燄如何囂張，結果必然失敗，而日本人民的民主事業，一定得到勝利。」

艾奇遜蠻不講理
「世界知識」社論予以痛斥

【新華社北京卅日電】二十八日出版的「世界知識」第二十二卷第四期，以「艾奇遜蠻不講理」爲題，發表社論稱：七月十三日印度總理尼赫魯分別向蘇聯和美國建議通過聯合國機構和平解決朝鮮問題之後，斯大林立即報覆贊同，但是艾奇遜的答覆卻是蠻不講理，悍然拒絕。

尼赫魯建議了怎樣的解決辦法呢？他建議消除目前聯合國安全理事會中的僵局，以便使中國人民政府的代表能參加安理會，蘇聯能回到安理會來，爲朝鮮問題的最後解決尋求基礎。斯大林在覆信中補充了一點意見，即應在安理會上聽取朝鮮人民代表的意見。這就給朝鮮問題的解決指示了和平的道路。

艾奇遜十八日給尼赫魯答覆，卻指出了一條戰爭的道路。同日杜魯門向美國國會提出咨文，更是堅決地把美國拉到擴大戰爭的道路上去。杜魯門要求追加軍事預算一百億元。要求動員後備軍隊，並且要求把美國的物資和人力從平時生產轉向戰爭生產。杜魯門的咨文拒絕了全世界人民的和平願望，自甘成爲世界人民的仇敵。

社論指出：現在聯合國已成爲美國國務院的附屬機構，成爲登記和執行美國命令的機構，它的生命已經岌岌可危。唯一的治療辦法，就是使中華人民共和國的代表出席聯合國。只有在中國和蘇聯代表出席的情形下，安理會才能恢復生命，並即執行五強一致協議的原則，安理會和聯合國機構才能恢復工作。

美間諜馬克南
在藏邊被擊斃

【華盛頓廿九日消息】美國國務院廿九日宣布，前駐中國新疆美國副總領事陶格拉斯．馬克南和與他同行的那個趕駱駝的人已於本年四月十三日，被誤會爲土匪，在西藏邊境上被那裏守備隊擊斃。馬克南被擊斃的消息，由一位腳夫步行了廿七天，才帶到西藏省會拉薩，再用無線電報送到新德里和華盛頓。（按：馬克南就是著名在案的曾在新疆策動許多反蘇陰謀的美國間諜。）

比盧荷三國
商貿易問題

【俄斯坦德廿九日消息】比、盧、荷三國集團的代表，廿九日在俄斯坦德開始舉行第六次會議，會期定爲三天。代表中有三國的總理、外交部長、財政部長、經濟部長、農林部長和交通部長。會議目的爲加強三國間的經濟統一，討論的主要項目：解決債權對比利時與債務及荷蘭間的貿易差額，及求一個共同的農林政策，使荷蘭的國家補助制度比、盧兩國的自由企業得到調協。

摩斯萊黨徒在倫敦猖獗
居然在蘇使館外胡鬧

【倫敦廿九日消息】英國法西斯分子約一百五十人，廿九日晚竟在蘇聯大使館外「示威」，並將大使館外好幾個窗戶搗毀。警察趕來把「示威者」驅散後，在大使館門外拾起數百張傳單，是摩斯萊所領導的「聯合法西斯運動」散發的。事件發生後，有兩人被扣留。（按：倫敦的蘇聯大使館在肯森屯王宮花園區，附近不遠就是摩斯萊的黨徒們極活躍的地帶。晚上，三五成羣，在街頭散發荒謬傳單，宣傳排猶言論，是常有的事。）

從軍火中找出路！
美趕製大批飛機
空軍部與二百廠家簽訂合同製造價值四十億元飛機器材

【華盛頓廿九日消息】美國空軍部廿九日通知二百家飛機製造廠着手製造價值四、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇美元的飛機器材。據空軍部發言人說，此項定單包括七月一日開始的財政年度內整個空軍擴張計畫所需的器材。

國際學聯號召舉行「禁用原子彈日」

【新華社北京卅日電】電通社布拉格二十六日訊：國際學生聯合會書記處最近的一次會議，在研究了當前的世界和平運動以後，決定全世界學生應利用一切宣傳方法，揭露那些拒絕在斯德哥爾摩宣言上簽名的教授學生領袖及其他的人們。擁護斯德哥爾摩宣言的傑出的學生工作者，將獲得國際學聯的和平獎學金。國際學聯已通知所有參加八月間在布拉格舉行的第二次世界學生代表大會的各國學生代表團，向大會報告各該國和平簽名運動的最近情況。國際學聯並號召學生盡力支持世界民主青年聯盟的建議，在八月六日（一九四五年美國在日本廣島投第一顆原子彈的五週年紀念日）舉行爭取和平、禁用原子彈日。

體育

滬舉行壘球聯賽
男女卅三隊參加
揭幕戰黨蜂擊敗勇士

【本報上海通信】上海市體育會籌備會壘球委員會舉辦的第一屆公開壘球聯賽，七月二十二日在徐匯中學球場揭幕。參加的有男女隊共三十三隊，分甲、乙、丙及女子四組，採單循環制。甲組有熊貓、黨蜂、勇士、金星、世界、龍隊等六隊；乙組有星馬、黑馬、紅灰、黑貓、海豹、黑天鵝、同濟、颶風一、慧星、白雲、石獅等十三隊；丙組有翼隊、黑鷹、松鼠、飛鼠、雷鳥、世界二、颶風二、斑馬、海鷗、白雲二、飛馬等十一隊；女組有白貓、青鳥、樹理三隊。

開賽第一日，觀衆約一千五百餘人，大部為工人與學生。運動員精神健旺，在烈日下揮汗奮戰，情況熱烈。第一場，甲組黨蜂隊對戰勇士，結果十四比八，黨蜂隊勝。賽後，舉行龍虎盃給獎禮，由梁扶初代表該賽負責當局授旗給甲組冠軍黨蜂，乙組冠軍世界隊。另場比賽，乙組黑天鵝因人數不足，棄權給星馬。

黨蜂與勇士之戰，梁扶初任裁判，首局，雙方一無所得。二局，黨蜂進攻得二分，黨蜂領先。三局開始，黨蜂防守鬆懈，勇士乘機猛攻，取得六分，黨蜂立即於四局進攻時扳回六分，成十比六。此後雙方防守得法，比數增加很少。第五局，二隊各得一分，第六局，黨蜂再添三分，勇士於末局中只一人回本壘，以八比十四敗於龍虎盃甲組冠軍黨蜂隊。

這場比賽，雖然黨蜂獲勝，但投手未能控制局面，令隊勢鬆緩，合作精神不夠緊湊。交大紅隊的勇士隊雖有李寶中、陳雲若、何等助陣，但因該隊勇氣十足，終難挽回頹勢。（根生，七月廿三日寄）

今天水球聯賽
鐘聲兄弟隊上陣
分戰域多利東方

【本報訊】中西水球聯賽，今天下午六時有兩場比賽，分假麗池及阿公岩南華泳場上演，鐘聲紅、鐘聲兄弟兩隊分戰域多利及東方。

鐘聲與域多利兩會曾因場地問題，發生過不愉快的事件。由於泳協馮水揚與石振達的斡旋，這一問題已漸趨好轉，今天在第三者的南華泳場較技，相信有良好的演出。鐘紅余炳劻、黃金華、黃梓枝三鋒，能游擅射，主將吳年更宜攻宜守，門將黃金華與後衛鍾恆治、江卓舟亦在巔峯狀態中。域多利隊雖然陣容較鬆，但今屆的個人技巧及氣力速度，都不及鐘聲，預測鐘聲紅可望勝三四球以上。

鐘聲兄弟隊迎擊東方之戰，兩隊出戰以來，都曾兩戰三捷，戰績彪炳。其鐘聲兄弟前鋒沈錦劍、吳冠章諸小將，泳技遠不及張乾文、黃志雄、張仲堯等迅捷，進攻力將大受影響。鐘聲老將朱耀德、何卓凡於苦戰之中，張仲堯是東方的射手，今天當仍活躍，以實力而論，東方將可擊敗鐘聲底長勝衛的。四隊陣容如下：

乾文、張成林、鄧根、張仲堯、羅威林、陳律己、陳雷鑒、郭振恒。

（鐘聲藍）張錫香、方生、陳德、李超光、吳志平、吳冠章、宋耀德、沈錦劍、沈治棠、郭超、邱少壽、何卓凡。

（域多利）寶士、意雅奴域治、夏仙、帕利拉、葛語、愛華士、羅爾士、路華士。

（鐘聲紅）吳年、陳錫培、鍾恆治、黃金富、黃金華、黃梓枝、余炳劻、陳超祥、蔡大讓、蔡澤流、江卓舟。

【又訊】據最後消息，鐘紅對域隊之戰，鐘紅可能放棄。

今天公開籃球賽
南華續戰中青
上週因雨停止中青領先六分
今天作九分廿一秒鐘的爭戰

【本報訊】公開籃球聯賽，今天青支及灣仔修頓場共有五場舉行。青支場甲組南華重戰中青一場，上週已打了三十分卅九秒，在第四節剛開賽不久，即因雨停止。當時成績是卅七比卅一，中青暫勝。今晚的比賽時間也只續打九分廿一秒，球證仍由陳汝正、徐亨擔任。

上次比賽，中青一路佔先。但第四節開始，南華奮力謀反攻，頗呈中興景象。由於他們的士氣振奮，技術上雖或不及中青，但仍將予對手以激烈的反抗，劇鬥自是難免。

另外在青支舉行的兩場，下午六時乙組白熊對青支青，七時女子組白力對中青藍，照實力，白熊與白力，可得兩分。

修頓場上，兩場都是乙組爭鬥。下午六時，首由自力訓對八達。自力訓曾挫南華乙及肥者，今晚是他們爭霸的最後一仗，如能再勝，即可安然進入決賽週；否則另外又要多作幾場決戰，纔能決定入圍者。次場七時，是新大衆對同光，這也是因雨停止而再續賽的。

竹園洞游泳場
昨天舉行揭幕

【大衆社】港九居民聯合會錢石山游泳場，昨天下午二時揭幕。由曾兆生主席致開會詞，黃大超報告籌備經過，來賓高卓雄、謝雨川等致詞。水上游藝節目，由東方、勵進、白鷺、幸運等表演：㈠五十公尺自由式，㈡五十公尺自由式，㈢女子一百公尺自由式，㈣百公尺胸泳，㈤五十公尺蝴蝶式，㈥二百公尺蝴蝶式，㈦自由式，㈧綁手足泳，㈨五十公尺背泳，㈩五十公尺捷泳，⑪二百公尺四人接力泳，水球表演賽。

兵強馬壯．建設國防
贛軍區政治部展開體育活動

【南昌通信】軍區政治部根據中南軍政委員會指示：過去部隊體育活動，在解放整個江南戰役中起了一定作用，今後建設國防軍，達到兵強馬壯，更應着重這一活動。該部爲響應這一號召及根據軍區政治部黨主任在部務會議上的指示，青年辦公室於七月十三日上午召開軍直司政機關及包括南昌分區之第一次體育運動籌備委員會。

爲使這一運動更廣泛地普遍開展，決議成立包括全軍區統一性的體育運動籌備委員會。團以上機關單位組織各級體育運動委員會，通營設體運小組，逐步開展體育設備工作，強調從普遍展開組織運動起，由簡單到複雜，由不會到會，提倡創造和經常的各種比賽表演。並計畫在國慶日舉行全軍性的大規模各種競賽表演。項目暫以：球類、田徑賽、器械操、團體操、各種軍人舞蹈、水上運動等，並先在「八一」各自舉行各種體育活動比賽。軍直機關及南昌分區決定舉行球賽及刺槍表演。爲重視這一工作，會議決定普遍開展體育運動，爲各級青年工作主要活動任務之一。（七月十九日寄）

兩大學羽球隊
將對中青義賽

【本港訊】香港羽球界，爲響應防癆運動，乘馬來亞大學球隊留港的機會，馬大與港大合作，組成大擬與中青年會舉行一場慈善比賽。日期擬訂本星期四（八月三日）下午七時半在中青健身房舉行，比賽將包括單、雙打及男女混合雙打。

一九四九年六人式排球比賽規則（五）

第六節：除發球外，球入球網時得挽救之，但挽救時，球員身體不得觸網，接球或持球。

第七節：二三球員作合法之攔網，同時觸及對方擊來之球時，僅作為一次拍球（見第八章第九節）。

第八節：當球在網上為雙方球員同時所擊拍，無論球落何隊，均有權再拍球三次。

第九節：一人以上集體攔網，同時拍擊對方發來之球（見第八章第七節），無論其觸及球與否，任何一隊員得擁拍第二次。

第九章　觸網及各種犯規

凡觸犯下列條例者，均為犯規：

第一節：除死球外，球員觸及球網，鐵絲繩，布條及繩子等。某一隊員第三次擊球，將球擊入網中，致使網觸及對方球員時，不得判該球員觸網。

第二節：球員身體任何部份，越過球網。

第三節：球在對區內，正進行比賽之際，球員自網下越過，觸及球或對方隊員，擾亂對方比賽之進行。

第四節：隊員越過中線或延長線踏入對區。

【註】爲挽救進入對區之球，隊員身體任何部份得伸入對區，但不得觸及對場地之上（見第九章第三節）。

第五節：在暫停時間，隊員替換或受傷，未得裁判員之許可，擅自離場。

第六節：當對方球員將要擊球時，站在對方隊員前面，揮動手臂，或使勁頓足以阻礙對方之動作，或於本隊球員發球時高舉雙手，揮動臂足各部企圖掩護發球。（未完）

台盃賽消息

【瑞典遠斯廿九日消息】瑞典今天在台維斯盃歐洲帶決賽中以三比零領前丹麥。瑞典雙打賽的一對祖演生和大偉臣以六比二、六比二及六比二擊了丹麥的一對烏爾列治和尼爾遜。瑞典昨天勝了兩場單打。

【墨西哥城廿九日消息】澳洲今天在台維斯盃美洲帶決賽中，以三比零領前墨西哥，薛格曼和勃朗以六比四、七比五及六比二勝了卓拉諾和華加的一場雙打比賽。昨天澳洲曾勝了兩場單打，將於下月十日在紐約與瑞典相遇作帶際決賽。

喬路易挑戰查爾斯
本年九月底可實現

【紐約廿九日消息】已告退隱的世界重量拳王喬路易，最近又宣布東山復起，於九月尾在紐約或芝加哥與美國全國拳賽總會承認的現役重量拳王查爾斯比賽。

這場拳賽暫定九月廿七日在紐約的「揚基」運動場舉行。但如國際拳賽聯合會擬辦的中量級衛冕戰（由冠軍林娛達對羅便臣）能夠如期出賽時，比賽地點便有變更。

喬路易的初步訓練在印第安拿的西玉，八月中旬便移到紐澤西甘頓湖的舊訓練營。他現在的體重是在二百二十五磅至二百三十磅之間，最後一次比賽時，他的體重是二百一十三磅半。

南洋商業銀行

地址：香港德輔道中一六七號　電話：三四三〇〇　二八四八七

NANYANG COMMERCIAL BANK LTD.

167, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG.

電報掛號："NANYANGBANK" "0598"

經營銀行一切業務　接收各埠華僑匯款

通匯地點：國內各地

一、直接通匯地點：

廣東省：

廣州：中山，佛山，三水，容奇，市橋，前山，花縣。

梅縣：興寧，大埔，蕉嶺，平遠，新舖，高陂，松口，湯坑。

汕頭：潮陽，潮安，揭陽，澄海，汕尾，流沙，棉湖，惠來。

惠陽：老隆，石龍，淡水，紫金。

雲浮，德慶，封川，新興，四會，廣寧，羅定，郁南。

湛江：茂名，北海，水東，海康，東興，欽縣，遂溪，徐聞。

吳川，化縣，靈山，合浦，廉江。

江門：台山，新昌，開平，赤坎，陽江，恩平，鶴山，高明。

陽春。

海南島：海口。

廣西省：梧州及全省各縣。

福建省：廈門，福州，泉州，漳州，莆田。

湖北省：漢口。

二、間接通匯地點：國內各省各大城市

三、優待僑胞匯款：

（一）匯款按原幣匯出，優待僑匯牌價解付並得轉存僑匯存單，俟領款時仍照優待僑匯牌價支付。

（二）代僑胞轉匯僑匯款項優待不收匯費及手續費祇收回實際代付之郵電費。

四、特設華僑服務部——專辦理各埠僑匯特定辦法如下：

（一）如各埠華僑有款寄回僑眷，將收款人詳細地址寫明，可直接用掛號信寄來本行，本行立刻代轉各地中國銀行或人民銀行照原幣付款。

（二）如僑眷寄信給國外華僑需款接濟者，其寄往外埠之信件，可送交當地中國銀行或人民銀行轉來本行寄發。

國華商業銀行

承辦國內滙款

簡便　迅速　省費　穩妥

通匯地點：上海　無錫　蘇州　北京　天津　青島　廈門　廣州　汕頭　暨國內其他各大城市皆可通匯

地址：大道中公爵行

電話：經理室三三三五九　副經理室三三七三八　匯兌部三三一三九　營業部三三六三八

欲登廣告請打電話：二三三〇九

港滬港榕航運復通
長江口掃雷工作初步完成
大利華號輪昨駛抵吳淞口
玉葉號輪定今晨開赴福州

【本報訊】香港部份航商昨日已接獲上海方面來電，說長江口的掃雷工作已初步完成，輪船已可以進入，二十日下午由香港開滬的拉臣公司大利華輪昨日已開抵吳淞口，即準備開進上海，香港數家輪船公司都在準備派輪復航上海。

原來航行港滬線的太古公司濟南輪定今日開往汕頭，載有豆餅等千餘噸。海門輪昨日由汕頭開返，載赤糖土紙，磁器等七百餘噸，定一日再開汕。

【本報訊】英輪玉葉號定今晨開往福州，這是福州解放以來第一艘由香港開去的輪船，該輪原定昨晚開出，因上貨不及改今晨開行。

匪幫陰謀攫取人民資產
進行盜賣某圖書印刷廠
以十四萬元成交即拆機過戶
該廠全體員工一致堅決反對

【本報訊】國民黨反動派企圖盜賣中國人民在港資產的卑鄙行爲，最近又發現一宗，對象是位在香港西環堅尼地城的××圖書印刷廠。

××圖書印刷廠是蔣匪黨官以國家資財在一九三九年開辦的，其印刷機器及設備在本港可稱爲頭等，董事長是反動頭子一等戰犯吳鐵城，經理是蔣匪幫黨官黃×駒。他們利用××圖書印刷廠的名義去做匪黨秘密反動工作，戰前在某行的該公司辦事處便是反動派的駐港機關。香港淪陷後該辦事處被日軍佔爲「興亞」機關，當時西環的印刷工廠則倖獲保存，但戰後仍爲反動匪幫所佔據。

本年二月，蔣匪幫黨棍鑒於他們末日已至，在香港再也不能立足，雖則口頭上不妨高唱「打回大陸」，事實上則爲逃避人民清算，打算儘快將全部廠房機器以賤價二十萬元向商人兜售，以便化公爲私，作逃亡當白華的費用，終因該廠全體員工反對，並發表聲明提出嚴正的警告。一致認爲××圖書印刷廠是中國人民的資產，任何人都不能變賣。同時本港的正當商人雖以該印刷機器廠房價值廉宜，仍恐將來追究責任，發生糾紛，亦不敢冒險洽購，致遭損失，結果國民黨反動派盜賣該廠的陰謀未能成功。

到了最近，蔣匪幫黨官鑒於被清算的日子日益迫近，同時和該廠業主所打的官司亦告失敗，零星承印反動刊物，造謠小報到底不是辦法，於是又企圖把該廠的捲筒印刷機賤價爲使商人承受，到處放盤，找尋主顧，適當某報館正需印刷機，貪圖印刷機價值低廉，不惜協同盜賣國產，便由該報林某和該廠董事長反動頭子吳鐵城的弟弟吳某接頭購買。林某首先還價十萬元，幾經斟酌，卒以十四萬元成交，並定本月廿五日拆機過戶，後因事暫停拆卸，二十八日林某又派了該館造僞工作人員到廠將機器編理號碼，準備日內搬運。該廠全體員工百多人聞訊後，非常憤怒，大家都認定××圖書印刷廠開設時，資金全是匪黨反動分子向國民黨反動政府以各種方式拿來的，所以該廠無疑是中國人民的資產，任何人都不得變賣，一致堅決表示反對，並準備從速向廠方交涉。另一方面又向買主提出警告不要洽購該印刷機，以免將來人民政府追究責任。預料蔣匪幫黨棍這次盜賣中國人民在港資產的陰謀仍將無法得逞。據說：那部捲筒印刷機還是係中山先生前在廣州開辦中山日報時向德國買來的。

華商總會今開會員大會
推舉委員籌備理監事選舉

【本報訊】華商總會定今天（卅一）下午三時在該會禮堂舉行會員大會，屆時將推出二十八人爲選舉委員，負責決定選舉日期及辦理一切選舉事宜。

華商總會的理監事，以兩年爲一任，根據會章，每屆理監事的改選，須在八月底以前的期間舉行。前年（上屆）改選時，曾經鬧過革新派與高派的競選，甚至發生對簿公庭的事情；本屆改選，截至現在爲止，還沒有公開競選的事。

【本報訊】旅港潮州商會定明天（一日）下午二時在金陵酒家舉行慶祝成立三十週年紀念，晚上並舉行聯歡宴會及遊藝助慶。

摩總展開擴會運動
會務蓬勃會址不敷應用
前晚舉行擴會動員大會

【本報訊】摩托車業職工總會在前（廿九日）晚動員了二千多位工友和家屬，在新擴充的福利總部會址的天台上，舉行福利部入伙暨擴會動員大會。

大會由該會主席謝偉志主持，他報告摩總復會以來經過了各工友的共同努力，已在港九兩岸建立了總會分會四間會址，並且在九龍開辦了一間摩托工子弟學校，尤其是這一年來，在工會推動福利文教運動中，曾經成立了港九日夜汽車技術班四個、歌劇團四個、福利會互助會十多單位，還有國語班、文教講座、飯堂等等。工會團結了廣大的汽車工友，滿足了一部分工友的經濟的，技術性的，文教性的種種要求，因而會務日見擴大，福利文教工作也日見蓬勃。大家不期而然感到會址太過狹窄，有擴充的必要。雖然九巴分會最近擴大了會址，依然不能容納廣大工友休息時間的文娛活動，時別是摩總的會址，爲了近來創辦了太極拳健康班、圖書室，並且又組織了各部門的福利會，工作多，而會址小，使工作不易開展。

接着由組織部部長陳源報告這次擴會的目標和獎勵辦法，跟着是工友自由講話，他們對於摩總關懷工友福利的領導，表示擁護，同時並一致響應主席的號召，一定要有信心地去完成擴會運動。

講話完畢後即由工友表演遊藝節目，到十一時半才散會。

又摩總舉辦的第一期太極拳健康班，定八月一日開班，分日夜兩班，三個月結業，報名地點在摩總書記室，歡迎摩托工友參加。

支援兩麥家屬 工人繼續捐款

【本報訊】爲響應支援麥耀全、麥河志兩工人領袖的家屬，前天捐款慰問的計有香港海員工會福州輪海員支部工人十七元一角五分，慰問信一封；港九火柴業總工會工人二十二元五角，慰問信一封；港九打銅業總工會五十元一角，慰問信一封。昨天有藤器業總會二十三元八角。

荔園門前 汽車傷人

【本報訊】男子林大卅（三十八歲），昨天上午十一時半在九龍荔枝角荔園大門前，被一輛九三三五號自用車撞傷頭部，後由救傷車送入九龍醫院救治。

九龍巴士增闢路線
由佐敦道碼頭到九龍城
二號車終點延長到荔園

【本港訊】九龍巴士公司決從明日起增闢第三號行車路線，由佐敦道碼頭起點，經彌敦道、窩打老道、界限街至九龍城止，第二號行車路線的終點則延長至荔枝角的荔園門前爲止。香港中華巴士定明日起更改行車時間，並將由統一碼頭至筲箕灣的二號巴士每晚增開兩班尾車，以利便北角和筲箕灣的居民。

兩個女人跳樓斃命
一個男人服毒不死

【本報訊】本港昨晨發生一宗女子跳樓自殺斃命慘劇。昨晨三時半銅鑼灣勝斯酒店六樓突有一女住客跳樓自殺，跌在附近品香茶居對面重傷斃命。警署據報後即派員暨多名到場調查，黑箱車將屍體送往公眾殮房。那個女子名叫劉燕女（二十歲），衣飾入時，前天投居勝斯酒店六樓六零一號房，留死者有遺書一封爲警方檢去。

婦人梁丹甦（三十五歲）昨晨五時十分在德輔道西四百二十二號三樓因小事和丈夫陳威吵鬧，一時氣憤，跑出騎樓跳下街中，當堂頭破血流左足折斷。她的丈夫見狀後，馬上電召救傷車送入瑪麗醫院救治，但終因傷勢過重，入院後不久即行斃命。

【本報訊】車衣工人陳志（廿三歲），昨晨一時半在九龍彌敦道三百六十八號中華旅店二樓二零四號房服毒自殺，幸被店伴發覺送入九龍醫院，經洗胃後已無事。服毒原因據說是因爲賭博輸了錢。

住在九龍深水埗基隆街一百九十一號地下的男子王定文（二十九歲），昨晨潛然出走，遺書給家人說要去自殺，着不必找尋。他的家人發覺後向警署報案，請求設法找尋。

七人畫展 觀衆很多

【本港訊】留港畫家黃潮寬、余本、伍步雲、陳海鷹等七人聯合畫展，已於昨晨在思豪酒店畫廳揭幕。展場陳列油畫及水彩畫六十餘幀，題材大部分爲描寫本地風光，如漁民生活、開山、木工場景等。參觀者非常擠擁。

海事署華員工會 福利合作社開幕

【本報訊】海事署華員職工會籌辦的工友福利合作社，經過了該會兩星期積極的籌備，已在前（廿九日）下午一時正式開幕營業。同時該會爲了慶祝合作社的成立，特在前晚召開股東和工友代表聯歡晚會，並且在會上頒發「六三」勞校賣花的獎品。

八屆國貨展覽會積極籌備
章程已由中華廠商會理事會通過
從十二月十四日起舉行二十二天

【本報訊】第八屆中國貨品展覽會的籌備工作，廠商會正在積極進行中，這是該會一年一度的重大工作，以介紹中國貨品，發展銷場及鼓勵廠商提高出品水準爲宗旨，港九廠商對這個展覽會都非常重視。

本年度國展會場仍在尖沙咀半島酒店旁空地，該會大門圖樣已公開徵求設計，徵求章則內規定式樣要瑰麗堂皇，雄渾壯觀而現代化。全部工程建築費用，預算以港幣一萬元爲度，徵求截止日期是八月廿一日，應徵者須繳㈠彩色透視圖，㈡平面、正面、側面、背面等比例圖，㈢建築內部解剖圖，㈣大堂內容彩色圖，㈤建築用料說明書。取錄名額只限一名，由廠商會理事會議決定，獎酬：㈠港幣五百元，㈡獎狀一幅，㈢名譽章一枚，㈣設計人姓名標誌在大門旁邊，以資宣揚。

【本港訊】中華廠商聯合會所主辦的第八屆中國貨品展覽會，月來積極籌備，廠商報名參加展覽者，極爲踴躍，全部攤位三百八十四個將告滿額，定今日截止報名。本屆展覽會章程，亦經擬定，並於日昨理事會中通過章程全文如下：

（一）定名：香港中華廠商聯合會主辦第八屆中國貨品展覽會。

（二）宗旨：本會以介紹中國貨品發展銷場及鼓勵廠商提高出品水準爲宗旨。

（三）組織：本會由中華廠商聯合會除敦聘名譽會長若干人外，並推舉下列職員主理會務：1.主席一人，副主席二人，秘書二人。2.總務、財務、稽核、審查、宣傳、建設、款接、公安等部正副主任若干人，各部得就事務繁簡，酌聘幹事或分股辦事，規程另定之。

（四）辦法：1.凡屬中國貨品不論是否廠商會會員出品，凡經本會審查部認可者，均得參加展覽。展覽期內，本會得隨時有權抽驗審查，凡參展貨品，有下列情形之一者，本會得隨時取消其參展權利：（甲）冒用國貨名稱商標者，（乙）違犯香港警律妨害風化者，（丙）在展覽期內增添或更換違反本會宗旨之貨品者，（丁）經審查部過半數委員認爲不適宜於參加展覽者。（毋需說明理由）2.本會每一攤位，面積均爲六十平方呎，棚架由本會建造，收費四百元（會員七五折）攤位費及其他各項費用，必須於十一月廿五日以前清繳領取入場佈置證，3.參加廠號，得視其需用之大小，認佔一個或一個以上六個以下之攤位，凡認佔攤位兩個以上者，其攤位必須適度，但每攤位至多只准兩家廠號聯合參加，且須於報名時註明，並須另繳附加費六十元，4.凡參加廠號，報名時須先繳掛號費，該費將來在攤位費內扣除，如自行放棄，該費不發還，（但因其貨品不獲通過，參加者發還掛號費）5.參加會場公用電燈，由本會負責供給，至於各攤位所用電燈光管，由本會特約電器商店承裝，俾便管理，所有裝設費及電費，均由各攤位負擔，（詳細辦法另定之）6.各參展廠號及各攤位，如須張貼廣告或散發營業宣傳品，須先經本會宣傳部審查，及只許在其攤位內行之。7.各攤位不得自設播音機，及有礙會場秩序之設施。8.各攤位之佈置及保管貨品，均由參加者自行料理，裝設範圍，不得超出其攤位以外，各廠所委托承辦其攤位裝修工程之商店，必須先向本會登記，且須遵守本會所規定之會場工事管理規則及服從建設部之指示。9.參加廠號，必須切實遵守本會章程及一切法規，違者本會得隨時取消其參展權利，所受一切損失，本會不負責任，已繳費用，概不發還。10.本會對場內一切，自當盡力保護，但遇任何意外，不負賠償責任，11.如遇有特殊情形，由總務部隨時會同各該管職位處理之，12.報名繳費，地點華人行三樓，中華廠商聯合會。

（五）售貨：1.本會展覽期間，各攤位售貨與否聽便，但須報名時註明，如售貨者，每攤位每天加收五元。（佔兩個攤位者每天七元，佔三個攤位以上者每天十元）2.各攤位在場內發售貨品，應以任從顧客欣賞自由採購爲原則，不得以博彩方式或高式兜售，以免影響會場莊嚴，如採用游藝性之廣告推銷方式，必須先徵得本會總務部之同意，亦可舉辦，3.場內各攤位不得售買熟食，及散莊鹹味，及燒味臘味。

（六）日期：由一九五〇年十二月十四日起至一九五一年元月四日止。

（七）地點：尖沙咀彌敦道口半島酒店左側展場。

（八）附則：本章程如有未盡事宜，得由中華廠商聯合會隨時修正公佈之。

又該會並發表展覽須知，計錄如下：

（甲）會期：（一）開幕：定一九五〇年十二月十四日下午四時舉行剪綵禮，（二）展覽：由一九五〇年十二月十四日至一九五一年一月四日，一連廿二天，開幕後每日由上午十時起至下午十時止（但逢星期六晚可延長至十一時止）。

（乙）佈置：（一）大會開幕時，爲會場觀瞻上秩序上之必要，凡各參展單位，必須於十二月十四日正午十二時前，將貨物陳列完妥。（二）各攤位之面積，以本會設定之棚架爲範圍（每攤位均爲深六呎闊十呎），倘有特殊裝置，可能妨礙他人者，或高出地面二十英尺者，不得超出，必須先期將圖則尺寸送經本會建設部審核認可，否則該部有權取締之。（三）各攤位之佈置陳列，及貨品之管理，均由參展廠號人料理，對於張貼廣告，及散發營業宣傳品，只限於本攤位以內行之，所有棚架頂蓋及一切公物如有損壞須按照本會規定之價值賠償。（四）各廠號所委託承辦裝修攤位工程之商店，必須先向本會登記方許入場工作，且必須遵守本會規定之會場工事管理規則及服從建設部之指示。（五）各攤位電燈水喉裝設須預向本會建設部填表報裝並繳費，（六）各攤位每日開場前整理貨品之人員，須於上午九時以後方准入場，並限制只准到其本攤位，在未開場前，絕不許任意裝設，經該部認可，（詳細辦法另定）貨品不得攜帶外出，晚間如需派員留守者，必須向本會公安部登記領證，以便稽查，而昭縝密。（七）本屆場地，因攤位擠迫，各攤位如有吉箱，須自行搬離會場，以免阻礙地方，（八）各攤位對範圍以外地方，不得佔越使用，以免妨礙公共秩序，必須自行加設消防設備。（九）各參展貨品，如公安部認爲帶有危險性者，

（丙）廣告及售貨：㈠本會宣傳部設有廣告股，主理廣告事務，各廠家有意張貼廣告，或登載刊物及商情廣告者，請向該股接洽，如在本攤位自設播音機，發出營業宣傳品亦須先經宣傳部審查，以免喧擾，㈡各攤位不得自設播音機，致妨礙秩序，㈢本會播音機，專司大會事務之傳播，恕不兼理各廠號廣告宣傳，㈣各攤位售貨與否聽便，但售貨者，須依章程先繳附加費，並須自行印備售貨單據（單面須刊明「第八屆中國貨品展覽會第某號攤位」字樣）隨貨給與顧客，俾於出場時，易於識別，利便檢查，（五）各攤位陳列或發售之貨品，如有抵觸本會宗旨，本會得令其撤換或停止陳售，（六）各攤位售貨方法，必須以不妨礙本會莊嚴與秩序爲原則，否則本會得隨時取締之。

（丁）其他：（一）本會證章，計分三種：1.參展證：主人之用，每攤位四枚，附加攤位則多發兩枚，2.名譽章，爲攤位主人之用，每單位兩枚，3.職員證：各種證章，均編號登記，每章祇限一人入場，不得轉讓，如有遺失，概不補發，（二）本會對參展貨品，當盡力保護，如於每晚散場後攜帶貨品外出者，須於散場之前，向公安部登記領證，至大會閉幕時，收回貨品及拆卸裝置，其時間及辦法，屆時另公佈，各攤位應遵辦理，以維秩序，（三）現屆會場裝卸部旅邸，環境所關，需用茶水均須自行料理，（四）如不得已須在晚間工作者最遲不得過下午八時，此點須特別注意。

廣州利濟軒藥行爲「小兒安」改用鋁箔包裝重要通告

敝行所出兒童科專藥「小兒安」行銷已歷有年所凡經使用者無不譽爲保護兒童健康良藥近年有利令智昏之徒罔顧兒童安全竟敢作奸犯科僞造「小兒安」以欺世害羣雖敝行四出查緝破案不少但此輩敗類天性已泯查緝稍懈即猖獗如故惜敝行爲維護本身權益計爲保障兒童安全計曾於一九四九年春不惜犧牲鉅資向外國定做一種鋁箔裝璜以期根絕僞貨因此種鋁箔裝不形樣新穎印刷精美雖婦孺亦能一目了然判別眞僞使社會人士不致再爲魚目混珠之技所愚其他裝璜亦同時改變每五包除用一鋁箔袋包裝外另用一小盒裝載務求盡善盡美從前外袋背面印有改個方正牌圓背另貼有「利濟軒」三字之凸字金條今已一律取銷印刷一創辦人從像廿小盒復裝於一大盒是爲一條一即壹百包一過刷亦極精美藥前所用臘紙包裝對於潮濕未能有效防禦藥粉經過潮濕之後雖藥力不變但常因此轉爲紅色致招用者疑慮現用鋁箔新包裝則絕對可以防潮故其所裝藥粉能够歷久保持乾爽如新以前之臘紙包裝概不再發再者鋁箔包裝原定去年夏季發行後以時局關係延至本年八月一日始克問世順此敍明謹此佈聞統希亮鑒

行址：廣州市新荳欄上街十二號　電報掛號：六五一三

廣東省人民政府工業廳 企業公司

電報掛號：三九七九　營業時間：上午九時至十二時 下午二時至五時卅分

地址：廣州太平南路二十六號　業務室電話：一三九七九 一二三六九

承接：代本公司鋼鐵機械廠承接製造修理各種機件

新式農具（機械二廠）　蔴包袋（梅菉蔴織廠）　五羊毛線（毛蔴廠）　五羊廿支十支棉紗（紡織廠）　五羊士敏土（士敏土廠）　五羊啤酒 紅星汽水（飲料廠）

經銷：各廠出品 本公司所屬

品質優良 價格相宜 歡迎採購

廣州光華燈行

鑽石燈 光華燈 全市首創 全部燒青

本廠出品 經驗悠久 全部燒青 款式新穎 光亮雅潔 價廉耐用

地址：抗日東路十四號　電話：一五一六〇六號

光和眼鏡廖 熊膽油

▲救急治病▼ ▲萬試萬靈▼ ▲內外兼治▼ ▲採食咸宜▼ ▲鐵盒精裝▼ ▲功效相同▼ ▲各處藥行▼ ▲均有代售▼

總發行廣州市十八甫

廣州市工商聯合廣告

第四期　一九五〇年七月卅一日

本報廣州分館廣告組編

中國人民保險公司 廣東分公司

保護人民祖國財產 貫徹經濟核算制度

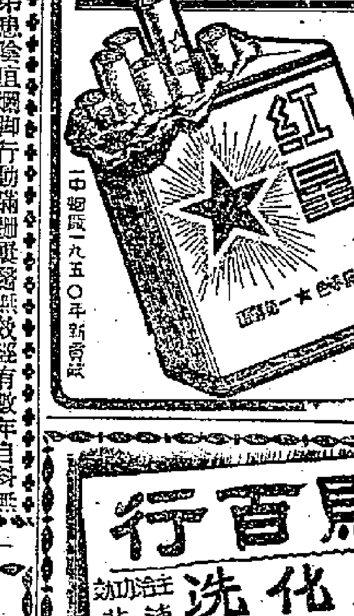
營業要目：火災保險 職工團體火險 水上運輸險 陸上運輸險 水上運輸兵險 陸上運輸兵險 汽車險 船舶險 郵包險 團體人身保險

增進勞動人民福利 協助發展生產事業

（總公司）北京西交民巷一〇九號　（廣東分公司）廣州長堤大馬路一三七號 電話：一二六八六七 一二三八五七　（本省分支機構）汕頭、海口、江門、湛江（代理處）各地人民銀行

欲免意外損失請到國營保險機構辦理保險

紅星



品質優良，有口皆碑

專製 上海中原電話器材製造廠

華東區設備最完善的電話製造

各式電話機 交換機另件 鐵路調度電話 電器號誌

廠址：上海南京西路一七八二號 電話：二三三三〇　廣州辦事處：西關逢源中路五八號 電話：一一六〇三

益豐搪瓷公司廣州分廠

面盆・口杯・飯碟 飯碗・湯盆・圓盤

歡迎定製各種美術瓷牌

廠址：河南小港路二四七號 電話：五〇二八八　發行所：十八甫新街十二號 電話：一一二五一

鄧祖德堂與奸商鬥爭

鄧祖德堂痔積散近來發現有奸商亂車舖在槳欄街查實廣州祖德堂。

鄧祖德堂兒科好使人稱讚。假製完全唔對號。不問而知係壞蛋。祗有一德路一間。

鄧祖德堂總行 中環永樂街口 電話：三二九三七號

新生搪瓷廠

歡迎各界大量定購

廠址：廣州西華路四二三號　電話：一六八五五

本廠出品：精美面盆、口杯、飯碗各款器皿。兼做各式美觀搪瓷字牌

步履如初

張安昌藥行 金丹膏 專治小兒爛頭胎毒 癧瘡爛肉陰疽

弟患陰疽爛腳行動蹣跚延醫無效經有數年自料無生望後聞親友介紹

爛腳久不埋口乃往購用並蒙指示用法一月果然脫出腐肉生肌三月平復此藥誠救命之神藥也特此鳴謝並以介紹同病者知

廣州越秀南路永壽南十五號新泰昌紙店李林啓

廣東馮惠農創製

小兒除蟲去癩　大人洗腸開胃

全國各大小藥房有售

馬百行

痔瘡散 化痔丸 洗腸掃毒丹

通訊處 十八甫十一號

牙醫師 何亦民

統理一切牙科手術

牙痛水 止痛最快各處有賣

醫務所兼發行處大新路一八四號 電話一一八四八

百年老號 穗港澳

潘人和始創 毛雞藥酒

男女風濕 婦人產後

總行廣州揚巷路卅四號 電話：一五三一七　港行大道東一三一號A　澳門十月初五街廿八號

新工商

第五十四期

日本產業界對中日貿易的希望

★日本產業協議會★

目前，中國國內的形勢起了很大的變化，同時日本的出口貿易有逐漸衰落的趨勢。因此，日本產業界，決定對中日貿易問題，加以再檢討。日本產業協議會的出口產業委員會，曾向七十個團體和四百五十家公司，調查對新中國貿易的意見和希望，以便確立今後的經營方針。以下就是調查的結果。

第一項　對新中國貿易的見解

（一）對中日貿易的希望

日本產業界，一致承認對新中國貿易的必要。中國一向是日本工業原料的供給國家，同時又是日本工業製品最大的銷場，中日的經濟關係，確是非常的密切。過去，日本從中國輸入煤、鐵礦石、錳、鎂、鹽、螢石、豆類、豆餅、油脂原料、皮革以及豬毛等原料。同時，中國從日本輸入棉紗、棉布、棉織品、人造絲、人造絲製品、毛織品、鐵、鐵製品、鐵路車輛、汽車、電訊器材、機器材料、木材、紙以及水產品。因此，與這些商品有關係的產業，都希望恢復中日貿易。

國，由於種種原因，中國對戰敗日本的貿易關係，陷於停頓狀態。日本不得不從中國以外的國家，輸入工業原料。可是，運費等種種開銷，提高了原料的價格。譬如，目前日本工業所用的煤，是從美國輸入的，如果改用華北的煤，就可以減低運費。鐵礦石、錳、鎂和鹽等原料，亦有同樣的情形。為了增加出口和爭取生產的合理化，最近日本產業界極端需要，從中國輸入工業原料。

（二）恢復中日貿易的時間

主張馬上恢復中日貿易的團體，有鐵路車輛工業協會、電氣用磁器協會以及油脂工業協會。

（三）恢復中日貿易的可能性

對這一個問題，大部分認為駐日盟軍和美國的遠東政策，是解決這一個問題的關鍵。換言之，美國對中國和日本的政策，將影響這一個問題的發展。

（四）思想問題

產業界全體一致希望，中國國內能夠安定，而經濟也能發展，然後才能促進中日間的貿易。並且不反對與共產黨政府發生來往而不相信台灣的蔣政權能重執政權。但有幾個答覆是怕日本的政黨，利用中日貿易問題，來做它們的宣傳工具。

第二項　促進中日貿易的方法

（一）促進直接與新中國貿易的方法

（甲）促進中日貿易政策的意見

㊀強調日本政府或商民與新中國發生關係的重要性，同時要求恢復中日貿易（團體三，公司九）。

㊁主張用政治外交途徑來解決（團體一，公司三），首先獲得國際上的諒解（公司一），遵照美國政策來決定（公司一），儘早簽訂和約（公司一），做效各國對中共的政策（團體一）。

㊂從其他國家聽取新中國的情況（公司二）。

㊃向新中國政府進行促進貿易的運動（公司一）。

㊄對新中國獲得正確的認識（團體一）。有三家公司認為，這是政治問題，不容易解決。還有一家公司認為，首先需要解除台灣蔣政權對中國海港的封鎖。

（乙）促進中日貿易的具體辦法

㊀促進通信的自由（團體一，公司二）。

㊁促進航運的自由（公司三）。

㊂派遣或交換經濟貿易使節團（團體一，公司六），派遣出進口商及工業人士的視察團（公司二），甚至派遣技術調查人員或技術指導人員（團體一，公司三）。

㊃取得日本商行和駐在人員進入中國的許可（團體一，公司五），日本公司應與其他國家的公司一樣，有活動的自由（團體一），並且能設立銀行分行（公司一）。

㊄准許新中國的採購人員，自由到日本（團體一）。

（丙）促進中日貿易協定，並決定貿易辦法。

㊀促進貿易協定，金融協定或清算協定的簽訂（公司三）。

㊁迅速決定貿易辦法（團體一）。

㊂促進物物交換制度的貿易（公司十一）。促進綜合物資交換制度的品目（團體一）。

㊃迅速決定進行組織新中國和日本貿易的負責機構（團體一）。

㊄軍用器材（譬如：銅線、車輛等）的出口，必須申請許可（團體一）。

㊅解決貿易金融問題（團體一）。確立出口信用補償制度（公司一）。

㊆利用日本船隻來運輸貨物（公司一）。

（丁）中日貿易促進運動的方向

㊀根據民間的意見，來推進這個運動（公司二）。

㊁由政府負責推動，民間予以協助（公司一）。

㊂根據金融界和產業界的意見，來推進這運動（團體二，公司一）。由日本產業協議會、經濟團體聯合會和日本商人等，共同組織促進貿易的團體（公司二）。統一及加強現有的團體（公司一）。

㊃設立官商合辦的調查機關（公司一）。

㊄以中日貿易促進會和中日貿易協會等為中心，來活動（團體一）。

㊅由民間經濟團體，與新中國政府，進行純粹經濟性的協商（公司一）。

㊆組織對新中國貿易委員會，並由這個委員會處理中日雙方希望交易的品目和數量等（公司一）。

（二）關於通過香港等地進行間接貿易的意見

（甲）利用香港中國人和英美商人，來進行中日間的間接貿易（團體二，公司四）。

（乙）通過日本華僑和其他國家在日本的商人，來推動（團體一）。

（丙）增加第三國，來進行三角貿易（公司二）。

第三項　產業界希望直接交易或利用出進口商的意見

（一）輸出方面

產業界（廠商）全部希望直接輸出製成品、機器、電機和光學方面的公司，主張直接交易的理由是，推銷工作需要有技術上的知識。肥料公司的理由是，該公司的出品一向是由同一系統的商行辦理。生絲公司選擇直接交易的理由是，因為與中國方面的交易並不多。漁業公司的理由是，它本身一向就有經營出口業的資格和經驗。希望利用出進口商做媒介的，有二十家公司，其中包括礦業、製鐵、機械、電機、化學、纖維和紙公司。

十五家公司，希望同時採用直接交易和利用出進口商做媒介的方法。

㊀煤礦公司，以為直接交易並不是不可能，不過為了方便起見，可以利用出進口商來做媒介。

㊁製鋼公司，指出在戰前有一部分製品，是用直接交易的方法。

㊂機器公司，希望適應環境而採取直接交易的方法。

㊃輕金屬公司，認為兩個方法都可以。

㊄電機公司，希望依照出口商品的種類來分別決定。

㊅電線公司，認為兩個方法都可以。

㊆另有電線公司，希望採用直接貿易方法。

㊇樂器公司，主張兩個方法兼用。

㊈光學機械公司，把重點放在直接貿易的方法上。

㊉機器公司，恐怕恢復貿易的時候，不明瞭各種情況，所以希望在開始的時候，利用出進口商來做媒介。

㊉㊀汽車公司，原則上主張直接交易，但是不反對出進口商來做媒介。

㊉㊁油脂公司，認為利用出進口商是比較方便，但是採用直接交易的方法亦可以。

㊉㊂另有油脂公司，希望大部分的交易由出進口商來辦理。

㊉㊃製紙公司，希望直接交易，但是恐怕在開始時，免不了要利用出進口商。

㊉㊄木材公司，認為有直接交易的能力。

（二）輸入方面

一般的來說，關於輸入方面，產業界並不希望直接交易。

㊀製鐵公司，認為自己了解出產當地的情形，所以能夠採用直接交易的方法。但是，在目前的環境，認為利用出進口商，是比較方便。

㊁油脂公司，感覺在交易上利用出進口商，是比較方便。假如准許設立分公司的話，採用直接交易的方法亦可以。

㊂油脂公司，因為戰前原料的大部分，是經出進口商輸入，而一部分是自己直接輸入，所以希望在將來亦採用同樣的方法。

㊃製紙公司，希望派遣職員到產地去，直接辦理製品的出口和破碎布的進口。但暫時只有利用進口商。

第四項　過去對中國的出進口數量和將來希望出口的商品與進口的生產原料

（一）戰前商品出口的數量

調查的年份，是一九三七年。輸往中國的數量，是包括東北和香港的數量。

㊀電線：輸往中國的數量，佔總生產額的百分之一九。其中輸往東北的佔百分之八四，中國其他部分佔百分之一五。

㊁火力發電設備：曾經輸往中國（包括東北），可是，輸出數量對總產額的比率不甚清楚。

㊂車輛：輸往中國的比率是蒸氣機關車佔百分之一二和載貨車百分之〇．六。全部車輛，是輸往南滿洲鐵路公司。

㊃車輛的零件：輸往中國的數量，佔生產總額的百分之三六。其中，東北佔百分之四五，中國其他部分佔百分之三二。

㊄電動機：輸往中國的數量，佔生產總額的百分之一〇。其中，東北佔百分之九。中國其他部分佔百分之一〇。

㊅汽車及零件：輸往中國的數量，佔生產總額的百分之九。其中，東北佔百分之八五，中國其他部分佔百分之一五。

㊆腳踏車：輸往中國的數量，佔生產總額的百分之四。其中，東北佔百分之二六．三，中國其他部分和香港佔百分之七三．七。

㊇光學器材（測量器）：曾經輸出相當數目。因為不清楚輸出金額，因此比率亦不明。

㊈光學器材（電影機）：輸往中國的數目，佔生產總額的百分之二五。其中，東北佔百分之八。中國其他部分佔百分之二。

㊉電氣用磁器（絕緣子）：輸往中國的數目，佔生產總額的百分之二四。其中，東北佔百分之六八，中國其他部分佔百分之三二。

㊉㊀電燈泡：這是一九四三年的統計。輸往中國的數量佔生產總額的百分之八．三。其中，東北佔百分之五五，中國其他部分佔百分之四五。

㊉㊁化學纖維（人造絲等）：輸往中國的數量，佔生產總額百分之六．九。其中，東北佔百分之五〇．一，中國其他部分佔百分之三一，香港佔百分之一八．九。

㊉㊂紙（白報紙，印刷紙）：輸往中國的數量，佔生產總額的百分之三。其中，東北佔百分之七〇，中國其他部分佔百分之二〇，香港佔百分之一〇。

㊉㊃油脂製品（硬化油脂、香水肥皂、洗衣肥皂）：輸往中國的數量，佔生產總額的百分之一三，其中，東北佔百分之八三，中國其他部分佔百分之一〇，香港佔百分之七。

（二）戰後商品出口的數量（一九四八年統計）

㊀電線方面：輸出絕緣電線二噸（五〇萬三千日圓）往中國本部。這個數目，僅佔生產總額的百分之〇．〇〇〇三。

㊁電氣機械方面：對中國本部輸出汽輪機零件和引擎發電機。輸出電風扇和電動機到香港。輸往中國的數量，佔生產總額的百分之〇．二五。其中，中國（東北無）佔百分之九〇，香港佔百分之一〇。

㊂汽車：輸往香港的汽車，共計四千四百十七萬日圓，佔生產總額的百分之五．三。

㊃電燈泡：有小量的電燈泡輸往香港。金額不清楚，只知道佔生產總數的百分之〇．〇三五。

㊄製藥：有胃腸藥，仁丹等成藥，輸往香港。但是不清楚金額和數量。

㊅化學纖維：輸出人造絲到中國，輸出人造絲和人造絲織品到香港。全部僅佔生產總額的百分之一．二。其中，中國佔百分之三二．九，香港佔百分之六七．一。

㊆紙（香煙紙、印刷紙）：對香港方面輸出的金額和數量不詳。輸往中國的數量，佔生產總額的百分之三。

（三）將來希望輸往中國的商品

對這一項的調查，我們收到九種工業團體的回答（電線工業、電氣機械工業、鐵路車輛工業、汽車工業、光學器械工業、電氣絕緣器工業、醫藥品工業、製紙工業和油脂製品工業）。因為油脂製品工業團體，未將金額和數量填上，所以將它抽去。上述八種工業，每年希望輸出入的金額的合計，是一百五十四億日圓。茲將這八種工業，希望每年輸出入的數量和金額列於下面：

種類	數量	金額（單位百萬日圓）
㊀電線工業		
各種電線	九、〇〇〇噸	一、九一八
㊁電氣機械		
各種電氣器材	一〇、〇〇〇噸	二、〇〇〇
㊂鐵路車輛		
車輛	五、一三七輛	六、二二〇
零件（不能以輛數計算者）	七、五〇〇噸	一、八五〇
零件（能夠以輛數計算者）	六〇〇件	九〇
合計		八、一六〇
㊃汽車工業		
汽車及零件	三、〇〇〇輛	一、五〇〇
㊄光學器材工業		
測量器	一、七〇〇架	四九
電影機	二七〇架	二〇四
㊅電器用磁器工業	二〇〇套	
絕緣子	四、三七萬個	三〇〇
㊆製藥業		
各種醫藥品	數量不明	三八六
㊇造紙工業		
各種紙張	二、三三四萬磅	八八五
㊈油脂製品		
各種油脂製品	數量與金額不明	
總計（㊀至㊇）		一五四一七

（四）戰前和戰後中國輸往日本的商品數量

戰前和戰後從中國輸入商品數量調查，我們只收到五個回答，這五個回答中，電氣機械和汽車工業的回答，是不明。紙和油脂製品工業的回答，是沒有商品入口。只有製藥工業。報告，在一九四八年，由香港輸入海人草三〇〇噸。

（五）將來希望輸入的中國物資

關於這一項的調查，我們僅收到下列電線工業、電氣機械工業、汽車工業、製藥和油脂工業五個團體的意見，希望每年輸入數量：

種類	數量（噸）
㊀電線工業	
桐油	二〇
㊁電氣機械	
桐油	一、三〇〇
㊂汽車工業	
桐油	六〇〇
㊃製藥工業	
生鹼（本溪湖）	四、八〇〇
麻黃	三〇〇
甘草	一六〇
丁香	一四
小茴香	一一
桂皮	三
㊄油脂工業	
花生	二七、〇〇〇

（朱黃譯）

★★★ 購銷土產與銀行押匯

——讀粵省府『關於團結私商加強購銷土產的決定』以後

袁進安

由於廣東地少糧缺，在全省將近三千餘萬居民中，除了東江、潮梅以及四邑一帶有不少人民離鄉背井，遠適異邦，依靠勞力，換取僑匯，藉維家庭生計外，其餘絕大部份，包括廣大的農民、大量的手工人和中小商人幾乎泰半是依靠土產的生產、加工、運銷以補助或維持全家的生活的。——這只要是稍為留心廣東經濟情況的人們是誰也不會否認的事實。

廣東目前可耕地區的面積究有多少，因手頭一時資料缺乏，未敢輕於臆斷；但關於糧食方面，據一九四七年偽省田糧處的估計：全省每年出產的稻谷，總共不過一三六、八七四、〇八五市擔左右而已；至消費的總額，則年約一五〇、一八二、四六〇市擔以上；產消（消費）相抵，計共不敷一三、三〇八、三七五市擔之鉅！對於以上不足的糧食，除了部份地向湘贛產區採購濟用外，有不少時候還是依靠洋米的輸入以資彌補！為着這樣的原因，所以如何設法增加及暢通土產的生產運銷，藉以維持及改善廣大農民與小手工業者的生活，便成為當前迫不容緩的任務。此次粵省人民政府為着配合生產救災，特於本月十四日發布『關於團結和商加強購銷土產的決定』，無疑是一樁具有重大意義與卓越遠見的措施！

廣東的土產，誠如朱廳長（廣東省貿易廳）在全省商業行政會議上的總結報告中所說的一樣，是散佈在全省每個角落的。其中屬於山貨類的有桂皮、八角、杉木、木柴、松香、籬竹、香菇等；屬於農作物的有煙葉、黃麻、生絲、蒜頭、花生、豆類等；屬於農村副產品的有生豬、家禽、生菜、皮類等；屬於海產的還有大量的魚蝦海味。在這眾多的土產中不管是屬於山貨類的桂皮、松香、木柴、杉木，或是屬於農村副產品的生豬、家禽、蛋類、羽毛……等等，幾乎有很大部份是用作對外輸出，換取外匯或輸入建築器材的物資；因此，加強購銷土產，一方面固然是為着解決廣大農民及小手工業者的生活，而另一方面亦是為着未來中國經濟的建設積累必要的資金。列寧在蘇聯實行新經濟政策的初期所說的：『對外貿易是累積資金最重要的來源，藉以輸入設備，建設工業……』這句話，在我們目前正在大力開展新民主主義經濟建設的情況下，同樣還是非常正確的！所以此次粵省人民政府『關於團結私商加強購銷土產的決定』，與其說是粵省局部或個別地區特殊的問題，毋寧說是整個中國經濟建設的問題更加來得恰切與適當！為着這樣的原因，所以對於最近在粵省人民政府第廿五次會議席上通過的，有關購銷土產種種的決定，更加值得我們的重視，特別是站在經濟戰線上工作的同志更應竭力設法促其實現與貫徹！

關於購銷土產的問題，根據『廣東省一九五〇年下半年收購與銷售土產的方針與任務』的規定：政府經營生產的基本方針是『量銷為購』，換句話說，即是：有計畫、有重點、有先後、有緩急的從事各種購銷的工作，儘量避免不擇對象，不問銷路，不管好壞的盲目、高價、濫收的現象；而在進行方式上，則是儘量利用公營公司的經濟力量，團結和推動私商（私人商業家，下同），分別收購、推銷，藉以恢復與發展土產的生產，復興與繁榮農村經濟！——毫無疑問，目前『公家的力量還是很小』的情況下，確是一樁英明的決策。

我們曉得，由於廣東土產種類的繁多，地區的遼闊，益以加工過程的複雜，所以假如單純依靠政府的力量，譬如國營貿易公司的人力、財力、物力來收購推銷，不但是事倍功半，收效甚微，同時與共同綱領第廿六條中所規定的『使各種社會經濟成分在國營經濟領導之下，分工合作，各得其所，以促進整個社會經濟的發展』的原旨亦未盡符合。因此團結及鼓勵組織私商，利用其財力、人力、設備以及技術、經驗等等，在政府機關的領導下，大力收購、推銷，或發動直接參加生產的農工，組織各種生產、運銷合作社，藉以輔助政府人力、物力的不足，便成為當前推進「購銷土產」這一艱巨任務的主要工作的核心！這便是為什末粵省人民政府在公布加強土產的決定中，要特別強調『團結私商』的重要理由！

可是，購銷土產，也和扶助私營廠商一樣，脫不了如何融通資金，或者說明白一點，脫不了如何利用國家金融的力量，去協助私商或各種合作社解決生產、運銷過程中資金週轉困難的問題；要不然，縱有縝密週詳的計畫，仍然獲致理想美滿的效果。所以如何有效與適當地利用國家金融的力量，藉以促使『加強購銷土產』計畫的實施。便成為今後整個工作成敗、得失的關鍵！

自然，關於土產的購銷，我們亦可做照扶助私營廠商的先例，由國家銀行或公營事業機關以貸款、加工、易貨、代售、收購等等的方式，協助私商完成購銷的任務，可是，為着資金週轉靈活以及更有效地加強購銷土產工作的推行，由本省貿易領導部門以及各地主管購銷土產機構，盡力協助私商利用人民銀行（以下簡稱人行）埠際押匯的辦法，促進城鄉物資交流，無疑是一樁值得介紹、推薦與廣泛利用實行的辦法。

本來『埠際押匯』並不是什末新奇的銀行業務，尤其是一般經常辦理出進口貿易的商人更加熟習與深知。但在省內經營內地土產生意的商人，卻有時難免覺得生疏與不習慣，特別是一些舊講面子與身份的舊式商人，對於銀行借款不但需請同業擔保，具證，同時還要追根問底，詳查帳簿；而於敘做押匯的時候復需將提單、保單先行過戶，便常常會有一種莫名其妙的、說不出的難受與恥辱的感覺，因此有很多舊式，尤其是內地的商人根本不願向銀行融通資金，特別是短期週轉的資金，藉以避免麻煩，保全『臉面』。所以不論過去與現在，埠際押匯均未見怎樣普遍活用。可是，在目前為着資金週轉靈活，同時更希望本年下半年收購與銷售土產的計畫能夠超額完成起見，由主管領導部門設法開導及協助私商盡力設法利用人行埠際押匯，應當是一種解決臨時資金週轉困難的一法。

關於人行埠際押匯的業務，計分為出口押匯與進口押匯兩種，凡公私企業辦理國內貨物運銷業務（筆者按：國外貨物運銷押匯業務概由中國銀行負責辦理），需用資金週轉者，均可向該行申請辦理出口或進口押匯。現穗人行埠際押匯業務已於本月十四日起正式開辦，省內以至於全國各地舉凡有人行分支行處設立的地區，經該行事先約定的，均可商敘押匯；目前粵省全境已有人行設立的計共有七十處之多，而計畫或正在籌備開業中的尚未計算在內，因此，假如本省貿易主管領導方面能夠充分設法利用人行金融的力量，配合本身原有購銷工作的計畫，筆者相信，對於未來團結私商，加強購銷土產工作的展開，必有重大的裨益與補助！

不錯，辦理埠際押匯，由於銀行手續的繁瑣，在一般商人未習慣與銀行來往的商人，也許不無麻煩、討厭以至於難受的感覺，但事實上這都完全是由於一般商人，特別是舊式商人，對於新式銀行業務尚不瞭解、熟習的緣故。其實銀行押匯，對於出口商人來說，貨一訖出，並經辦妥各種出口押匯手續後，即可馬上向銀行收取貨款，週轉他貨，不致因對方的遲延拖欠，而致資金週轉不靈；在進口商人來說，到外埠採購貨物，只須向銀行辦妥進口押匯手續，預付三成現金，即可由人行開發的信用購貨證，請求外埠的人行墊付貨款，毋須自己籌集足夠的資金，前往異地備付貨款，以致資金呆滯，損失不貲！因此，出口押匯與進口押匯，可說是購銷土產最為理想實際的融通資金的辦法，同時亦是使有限的資本在週轉更快的過程中，為更多的生產者做事服務的最好的手段。所以在另一方面，筆者亦希望一般私商能在國營貿易機關的領導下，儘量利用人行金融的力量，以達到『加強購銷土產』的目的。

一九五〇年七月十九日於廣州

人造絲

——部份棉花的代替品——

維琛

近月來，由於朝鮮戰事的影響，一般敏感的資本家，大量囤積所謂「戰略物資」，其中棉花就是所謂「戰略物資」的一種。於是在美國市場的棉花價，由六月廿三日每磅三角四分五美金，至七月十二日漲至每磅三角八分美金；在香港的市價，由七月三日一寸纖維美棉每磅一元八角八分，至同月十日漲至二元一角，而巴西棉也由一元七角五漲至一元九角八。由此可見棉花的波動是由資本家造成的。據權威方面的估計，全世界一九四九年至一九五〇年的棉花產量約達三千一百萬包，比同時期的消費量二千八百八十萬包是有剩餘的，所以我們不必被資本家藉戰爭的心理來迷惑而搶購。

棉花的消費量何以會減低？這裏有個有力的因素：就是人造絲的產量日增，而且價格比棉花低廉，在用途上部分可代替棉花，且比棉花更為優良。

人造絲的製造原料，是一種植物性的纖維素（Cellulose），質柔而有光澤。這種纖維素的種植，在世界上最適宜的地區，首推瑞士及挪威兩國，意大利人造絲廠所用的原料，就是採自瑞國，故品質優良，產量亦豐；其次是美國、日本，惟日本因戰時機器及技術人員損失相當大，故最近產量品質同趨下流。

全世界的人造絲產量，戰前是屬平平，照一九三四至三八年平均數，只有一十三億九千三百萬磅，至一九三九年則突增至二十二億三千九百萬磅，其中就是因為德國準備戰爭，加強人造絲生產，以作軍事上應用。戰後第一年，人造絲產量仍維持戰前平均數，隨後逐年均有增加，至一九四九年，已增達二十七億磅（等於六百一十萬包，見附表），比一九四八年約增百分之九，比戰前一九三四至三八年平均數幾增達一倍。

全世界歷年人造絲產量統計表

國別	一九三四至三八年平均	一九三九年	一九四五年	一九四六年	一九四七年	一九四八年	一九四九年	一九五〇年估計
法國	六九	七一	四九	一〇二	一二五	一六二	一六四	二八四
德國	二五二	六〇一	一九〇	五三	六六	一五一	二八二	四二八
意大利	一九七	三〇九	七	九五	一六三	一四四	一九〇	四五一
英國	一二四	一六八	一三五	一七五	一九九	二二八	二八八	三七〇
日本	三五四	五四〇	二八	三〇	三五	七一	一二七	三三一
美國	二七八	三八〇	七九二	八五四	九七五	一、一二四	九九二	一、二五四
其他	一〇九	一七〇	一九七	三六九	四四九	五九七	六四七	九一五
總計	一、三九七	二、二三九	一、三九八	一、六七八	二、〇一二	二、四七七	二、六九〇	四、〇三三

說明：㊀材料來源：聯合國統計報告，㊁單位：百萬磅，㊂德國產量由一九四六年起只係西德產量數。

一九四九年人造絲的產量，除了美國外，其他各國普遍增加，尤以人絲纖維的增加最速，據權威商人估計，一九五〇年的人絲產量，可能達四十億磅，比一九四九年的貨產數量約增百分之五十，大部分的增加仍屬人絲纖維方面。雖然人絲是有它自己的用途，但是能夠代替棉花的，是比其他的纖維品成數較大。根據人絲的實際產量，約可代替棉花三百萬包，也即等於全世界棉花的消費量百分十。在人絲生產日漸增加的情況下，棉花的消費自然減少，目前說購棉花的人們，對此不能不注意。

人絲紗及纖維的產量，戰後是逐年增加的。人絲紗由一九四六年的產量十一億〇四百萬磅增至一九四九年十六億四千萬磅，約增了百分之四十八有奇，其中增加最速的為意大利和日本。意大利由一千五百萬磅增至一億一千萬磅，計增百分之八十七強；日本由九百萬磅增至六千七百萬磅，計增百分之八十六強。人絲纖維的產量，由一九四六年五億七千四百萬磅，增至一九四九年十億〇五千萬磅，計增百分之四十五以上，其中增加最速的為德國和日本。德國由四千萬磅增至一億八千三百萬磅，幾增百分之八十之多；日本由二千一百萬磅增至六千萬磅，計增百分之六十五，其餘都有增加，只有美國無論在紗或纖維方面，一九四九年是比一九四八年減少，但比一九四六年仍是增加的。

說明：表二表三之材料來源、單位及德國等問題，均與表一同。

再說到我國人造絲的情況：我國本係盛產蠶絲的國家，對於人造絲的製造是很落後的。在戰前已有人造絲進口，但自造人絲，還是戰後近年來的事。據海關報道，戰前人絲進口，每月約在四五千箱之多，而日本人還藉武裝走私，為數更屬驚人。造成走私猖獗的原因，一方面是人絲原料價廉，利潤優厚，做這一門生意的人非常多；另一方面是當時我們為着保持自然絲的市場，對人絲進口的進口稅項特別加重，反促成走私的猖獗。在於價廉物美的人絲傾銷下，於是當時我國許多絲織廠，也改織人造絲織品了。

據沈繼武報道，一九四六年十一月前，國民黨反動政權尚未施行進口外匯限額分配制度，意貨人造絲進口共有二千七百箱；及後，外匯配額第一、二、三季又輸入六千三百箱，而對外易貨中，更有意貨一萬二千一百十一箱，日貨四千箱；外匯配額第四季移歸偽中央信託局辦理後，意貨人造絲進口計二千一百箱，此外通過自備外匯向意大利購進共四千三百箱；解放後，由中國土產公司以易貨方式，購入意絲亦達一千一百九十七箱。總計五年來，進口人造絲已有三萬二千七百零八箱之數。

從上面的報道，我們可以看出我國每年息費的外匯數量是不少的，換句話說，每年要付出人絲的外匯數額是相當大的。我們如何填塞這個漏洞呢？只有自力更生，自己設廠製造，倚賴人家是不可靠的。我們的工業重心的東北，已設立了安東人造絲廠，正把過去的機件進行積極修理，相信不久即可完成，如是，當可利用當地木材，大量生產，今後人造絲的供應，當可解決了一部份，甚至不久的將來，再進一步把整個問題都可解決了。

漫談

實施貿易聯鎖制

華南區對外貿易局廿九日通告：本區出口貨類屬，生絲、土紙、生鍋、瓷器、中藥、鹹魚、下等煙葉等七種列為特許聯鎖類，爆竹、抽紗、罐頭、象牙製品、藤器等五種列為外銷工業品主要原料聯鎖類，自八月一日起上列貨品實施聯鎖出口。這是顯明我國的對外貿易進入一新階段。

一國對外貿易政策的抉擇，必須依據整個經濟建設的總目標，殆無疑問。我國目前經濟建設的總目標，是在工商業進行調整之下，已由停頓而逐漸走向恢復，又由恢復走向發展的道路了。在這種情況下，國人一致企求的，是全國生產工業化的迅速實現。為了達到經濟建設的總目標，對外貿易政策的配合是其中所應做的一項主要工作。新中國的貿易政策，是對內自由，對外管理，是完全符合這種精神的。但在對外管理的運用技術上，卻須運用靈活，適合時、地與事實的需求，才可易收成效。所以，在上月華南貿易籌備會議時，曾提議採取聯鎖制，以促進出口，現在政府果然採納了人民的建議了。

實行聯鎖制，仍應斟酌實情來定的，否則失之太濫就陷於蔣朝時代被人借名壟斷的弊端。這次華南貿易局就針對這一原則而出發的。抽紗、爆竹、籐器、象牙製品，是華南的特有手工業，可是原料是靠外來輸入的，施行聯鎖制後，可使這些工製品輸出而賺回原料而維持工業生產於不斷，這也是促進生產的一種方法。還有茶葉、中藥等特許列為聯鎖類，是推廣輸出，爭取外匯的，同時這些物品是海外僑胞日常需用的，寧可國內的人少用一點，讓海外僑胞多用一點，而僑胞血汗所換回的外匯，也可自然回到國家手裏，這是合理的。

提高出口貨品質

廣州商品檢驗局，於六月份檢驗出口商品，發現有茶油、桐油、鷄蛋、鴨蛋等多種是不合標準。不合標準的原因，就是品質不純或太劣。檢驗局經提出有關改良方法，呼籲出口商人注意改良，我們不應忽略的。

出口茶油的品質，大部是由於酸質太高。造成酸質高的原因：一是加工時工作不善（土法榨子貯藏時間過久，炒種子炒焦了）；二是貯藏時間過久，油質起變化；三是貯藏時間不善，管或貯藏不潔。改良方法：㊀用氫氧化鈉中和；㊁可以用新製酸質較低的茶油混和，使其減低。

桐油品質不好的原因，是混有雜質太多，或滲入其他價格較低的菜油、豆油、茶油等，所以必須將雜質提清。如因榨油時不慎將雜油滲入，亦宜用大量良好的油類混和，以作補救；如滲入雜質太多，最好重複提煉。

鷄、鴨蛋每因劣蛋、損壞蛋混為一起，使良好的蛋受了影響，空頭深度超過百分之十。改良的辦法：㊀剔除不新鮮蛋，㊁剔除劣蛋，㊂剔除破傷蛋，㊃注意運輸時勿受震動和太陽晒，㊄不要放在潮濕的地方。

在前面所述的幾點，是廣州商品檢驗局所指出的。在我們要爭取市場提高國際信譽之際，我們對於出口貨的品質必須保證合乎國際市場規格的要求。過去我國的出口貨如茶葉、生絲等就是保守成規，不求改良，甚有取巧滲雜，以求一時之利，致銷場日趨萎縮，反為他國貨品所侵奪，所以我們首先要把這點成見糾正。進一步來說，我國出口貨在國外的規格，是由外商所訂定的，似不甚合理。我國的主要出口貨，差不多是我國的特產，每一種貨品的規格，應當由我們自己訂定，不能被人家來控制，過去一時期的標準，只可說是某一時期的標準，須自己主動地改良，規格就可提高，價格也可改變，如是，市場的主動權才可落在我們的手裏。

在目前國營企業站在領導地位的時候，希望國營企業先從這方面做起。有許多國營企業自身已有了化驗設備，如果切實執行檢驗，或與檢驗機關密切聯絡，務求貨品達到標準，甚至再提高一步，使一般私營出口商能夠跟隨學習，創立良好出口制度，這樣，我國出口貨在國際市場上，必可爭取到有利的地位。

談管制軍用物資出口

前兩週，港府頒布了一紙一九五〇年輸出管制法令，限制樹膠等十種貨物輸往中國大陸及澳門等地，現在已嚴格執行的，只有石油產品一項，其餘尚未達到嚴格執行的地步。昨報上又傳：『最近本港商人向工商署申請內銷貨物如工業原料、棉花、麻包、麻包布等出口，批證時頗受阻延，即使輸往泰國、印度等地，而該地區可為轉運往中共區者，當局之批准，亦特別留意，須視商號之是否殷實可靠而定。』這一傳說，未經當局正式證實，是否如此，未能確定，或全屬謠言或商人有所誤會，也有可能。不過所謂軍用物資，是指麻包等物，未免過於泛濫。又說防止由印度等地轉運中共區，巴基斯坦、印度是麻包布的生產地，現在要防止這些物資由港經印轉入中共區，似屬過於滑稽。前面的問題暫且不說，在商業蕭條的香港市場而言，假如這種傳說成事實的話，當然又給港市一重大打擊，這一打擊，不但小本商人難以維持，即使大資本商人也難免蠢息之虞。因此，希望當局管制出口的措施多加考慮！（寸言）

漫談學習俄文和選擇俄文讀本

錢憲倫

首先要聲明的，我是一個僅僅讀了不到半年俄文的初級學生，非但沒有「登堂入室」，連「略知皮毛」也說不上，似乎不配來談學習經驗。但轉念一想，正因為我是一個俄文初級學生，有許多學習前後的感想，學習過程中的困難以及讀本的選擇等等，一定是其他想學或已開始學習同志所遇到而急切想解決的，或許值得提出來供大家的參考，所以願意在此作一個漫談式的報道，希望能引起進一步的討論和指示。

第一點：學習俄文有沒有用？有些同志說：「算了吧！我們讀了十幾年的英文，將來用得到多少還難說，還學甚麼勞什子的俄文。」但我却不是這種看法，我覺得外國語文的正確用途是吸收外國文化和作為國際上政治經濟溝通的工具。但舊社會中，一部份人學外國語的目的，不過混在買辦制度下混飯吃罷了。當然，這種機會現在已沒有了，以後也不會再有了。但不能便說從此外國語文沒有用了。至於中蘇兩國關係密切，自不必說，為了文化科學交流的起見，讀俄文是絕對有用的。讀過解放社編的社會發展簡史的同志，或許感覺得書中文句有許多佶屈聱牙，不易讀懂，至於坊間最近出版的，尤其翻譯的俄文書籍，叫人讀得啼笑皆非，如果我們有直接閱讀俄文書報能力，豈非方便得多。

第二點：讀俄文難不難？這裏我不妨做效斯大林同志論國家的口吻說：

A讀俄文是難的。讀通一種外國語，不是簡單的。我在大學裏讀過一年的法文，三個月的日文，如今忘得一乾二淨。讀者有相同經驗的一定很多。俄文是一種極進步的文字，字彙的豐富是驚人的，例如完備的俄文字典中，單「NTTN」一詞，就有四十多個意義，單純的連詞「A」和「N」，也有一大束意義。又否定詞「HE」在某一本字典上佔了小字體的字型九十六頁，這一切都是證明俄語之非常豐富，是其他外國文少有的。俄文文法的嚴謹，也是其他外國文法少有的，每句中的名詞形容詞動詞等都互相聯系，有一定的變化，不能通融的。初學俄文的，往往遇到文法複雜，便覺頭痛，便覺難學，因而半途而廢。

B讀俄文是不難的。只要你有興趣和肯下功夫，尤其是有外國文根基的，更比較容易，但並非雖然文法繁瑣，只須多費時間，不易了解，況且俄文拼音有一定規律，比英文容易得多。多讀多記，實際說來，任何學問，只要繼續鑽研，不愁不會成功。何況我們中國人民為了服務，更不應有畏難觀念。我今年四十歲了，但看到馬克思在一八七〇年五十二歲時纔開始學俄文，深感先哲禁勇氣倍增，這種努力精神，值得我們向他看齊的。

以上講了一大堆學習俄文的觀感，現在再來談談怎樣選擇俄文的讀本。我以為初學選擇讀本，應注意下列四點：

（一）要適合學生的文化程度——尤其是學生有無英文或其他外國語的基礎。

（二）要顧全學生的環境和時間——一般機關學校中從業員的業務學習，固然與政治學習性質不同，專科學校中列為學習的，從業員中有先分時間，務忙碌抽不出多少時間溫習的，性質又不相同。

（三）要配合教學的方法。譬如聘請教師來教二三個學生，與加入一般俄文補習學校的，教學方法便應區別，而進學校和聽無線電廣播學習又是不同。

（四）要考慮教師的國籍和教授方針。例如國人教授同俄人教授——即使能用中文或英文講解——其間便大有出入。選擇讀本即有所不同。其次有的教師喜歡自己編譯講義，叫學生聽課的本。

譬如我們大學俄文班的學生，都有相當英文程度，但平日工作很忙，時間甚至三五天，溫習的時間不多，教師是俄國人，因此我們選用精通俄文的柯席洛夫編譯了的俄文讀本。這是一本國內最通行的教本，我們得很滿意，值得提出幾點意見，供讀者參考和商酌：

（一）這本書適合於文化水平略高，有外國語基礎，而想在短時間內打一根柢的俄文學生。全書三十二課，生字有一千五百個，以每星期上三小時計，每月約十三小時，六個月可讀完，最宜業餘補習。

（二）每課均插入文法，由簡入繁，由淺入深，尤其每課末的文法和註解，用中文解釋，簡明，極便於自修，讀畢全書，對俄文文法已有基本認識。

（三）全書可分三大段，自第一課起至第十一課止為第一段，內容注重初步閱讀和寫作方面，把名詞代名詞的第一第二第四格都已列舉。自第十二課起至第二十二課止為第二段，所有文法上名詞的六格，動詞的完成體不完成體以及形容詞的時間變化，都一一詳述。自第二十三課起至三十二課止為第三段，內容為文法上的補充，分析和短篇文句練習，在讀完每一段，如能複習一遍，進步必有幫助。

我以為這本書的缺點是：每一課中文法包含太多，尤其前十課，使學生不易消化，難於記憶。其次每課開頭的生字，若用重讀字母示每字之重音，那麼自修時格外方便，再者書中有許多排印方面的錯誤，在這裏不擬列舉，希望再版時校正。

推薦「戲劇叢書」

「戲劇創作叢書」是中央戲劇學院創作室共編，由三聯書店出版的，第一輯到目前為止已出了四本，就是：光未然、劉滄浪等四人集體創作的「思想問題」，賀敬之、喬羽、李悅之、田林、賈克等編寫的土改秧歌劇集「秦洛正」，「夫妻過年」，這些劇本都是中央戲劇學院創作室的前身——華北大學第三部創作組一九四九年的成果。以上這些劇本在未出版前已經演出過很多次，而且還獲得觀衆普遍的歡迎和產生了極好的效果。

「思想問題」寫各種類型不同的知識分子，是怎樣的從革命的熔爐——華北大學裏鍛鍊出來。關於這本書，五月八日的讀書與出版是已經介紹過了。

「勝利列車」這個三幕劇，是寫某鐵路工廠的工人兄弟們為了在「七一」自己的黨的生日，要送出一份禮物，正在加緊趕造一輛新列車，準備在「七一」這天開出，然而，因為沒有完全克服麻痺現象，當列車快要製造成功時，却被潛匿的特務分子縱火燒掉了，這宏大警鐘的巨響，不但驚醒了領導上的疏忽，也敲醒了麻痺的工人兄弟們，終於在羣衆的高度警惕與廢寢忘食的熱情工作下，破獲了匪特，也如期完成了這輛「勝利列車」。這個劇，不論對工人階級和一般讀者，都有很大的政治教育意義。

「秦洛正」是描寫土改過程中兩種類型的農民的「思想問題」——一種是些中農惶惑不安，跟地主跑或大吃大喝；另一種是貧僱農中二流子的依賴思想。這個劇就有力地批判了這種不勞而獲的思想，教育了和秦洛正相類似的中農。「有了土地再生產」這一篇，是明確指出了二流子如果不勤勞耕種，努力生產，還是不會有好生活過的。

最後讓我們談談「夫妻過年」這個小本吧！這裏共有四個小歌劇：「夫妻過年」寫兩夫妻在解放後，怎樣訂了生產計劃，過了一個快樂的年；「開小差」、「雙拜年」是寫勞動模範與軍屬間的佳話；後一個是以生產的故事，模仿麥子、棉花、水車等動作，和歌唱，表揚了積極分子和批評了懶漢，四個小歌劇都很輕鬆有趣。以這四個劇本來說，前兩個適合於城市中的知識分子及工人兄弟演出，後兩個則適合學校、農村劇團的演出。（力耘）

編者的話

為着迎接即將來到的文化建設高潮，做好出版工作，那是必需的了。讀書與出版，批評過鍾靈君的兩本譯書：「獄中十八年」與「人民民主主義的世界性發展」，關於前者，鍾靈君來信表明完全接受；關於後者，出版該書的建設出版社也來信表示甚本上接受，而且還提供了一些寶貴的意見。

從譯者與出版者這種負責任的態度，可以看出中國的出版事業是必然能夠搞好，而服務於讀者的。

我們認為：一本書越能接受批評，越能改正，則越能為讀者接受，不會因此，而「扼殺了」它的「流傳」。

我們認為：譯本在原作上必須顧及原作意見，那已經是不成問題的了，即在「技巧」上，也應力求完善，以免佶屈聱牙，而令讀者不易接受，倒真的「扼殺了」它的流傳。

為了要做好書評工作，請讀者們對「讀書與出版」多提意見。

關於「人民民主主義的世界性發展」一書 出版社的來信

學習版編輯先生：

七月廿四日『讀書與出版專輯』發表了朱明先生對『人民民主主義的世界性發展』一書的批評。站在該書出版者的立場，我們認為對該書的一切批評應該是歡迎的。我們認為讀書界對於我們更嚴肅而謹慎地去從事出版事業是必要的。

朱明先生提出「對於這樣不負責任的譯作，這本書的出版社也應負一部份責任。」在原則的意義上我們完全接受，但我們必須聲明對這本書的出版，我們和譯者同樣採取了嚴肅的態度。

這裏我們可以提一提本書出版的經過。當本書排校完後，等待付印的時候，外電傳來日共領袖野坂參三受情報局「嚴厲抨擊」的消息，當然帝國主義的電訊是極盡挑撥中傷之能事，但我們在政治上還是採取了警惕的態度，當時和譯者商量決定停止付印，而且準備放棄投在該書上的一切資金和努力，雖然我們的經濟是非常困難的，但若作為一個投機牟利不負責任的出版者和譯者是很可以在眞相未判明前提先出版的。不這樣做，當然可以說是應有的政治立場，但至少也說明了我們對出版一本書的態度是嚴肅的。

其次，我們認為批評應該是鼓勵性，建設性的，而且應有它一定的限度的。

朱明先生以「謬誤百出」四個字加在這本譯本上面是不適合的。朱明先生一共舉出了廿四個謬誤之處，我們認為這本書在再版的時候有鄭重修正的必要，但抽筋出骨的舉例是容易使人不能理解的，即使這樣，朱明先生舉出的一些例子如「發展的節拍」「苦迭打事件」，「人民大衆的生活之貧困」等還是並不見得如何謬誤的詞句。

我們認為一本書的翻譯技巧沒有在基本上害及原作的意見時，是不應對技巧上的問題加以誇大的。誇大一本書的「謬誤」，只能扼殺這本書在讀者中的流傳。

附帶的說明是，這本書已經獲得廣東省人民政府文教廳的批准進口，評語是「這本書搜集了四篇關於新民主主義問題的論文，作者的立場，論點基本上是正確的。其中還頗不乏一些精闢的見解，可供學習新民主主義的參考」。這並不是說拿人民政府文教廳的評語做擋箭牌，只是想說明批評應有它一定的尺度，批評一本書和打擊一本書是有所區別的。

最後我們完全接受朱先生提出的在書後加上一張勘誤表的意見。

此致

敬禮

建設出版社啓 七月廿六日

接受批評 自我檢討 「獄中十八年」譯者來信

編輯同志：

我誠懇地在這裏接受七月十日貴報對拙譯「獄中十八年」底批評，並進行自我檢討。

貴報指出譯文中的「馬鹿野郎」、「自慢講話」、「講談社」等等原屬日文原文的名詞和俗語，譯者既不加翻譯亦不附加註解，這在翻譯態度和對讀友負責的態度上，確是不夠鄭重與不夠負責的。

六十八頁的「但是我們從事不會忘掉對帝國主義的鬥爭」和八十七頁的「我就利用這些知道看守們當法律顧問」，我想這大概是排字上把「從來」和「知識」排成「從事」和「知道」的緣故。這種錯誤，除說明了出版社方面在校對上不夠鄭重和仔細外，責任也還是應該由譯者來負的。因為譯者把稿子譯完之後，就匆匆的離開了香港，事後也沒有能夠再三鄭重地向出版社方面提出必須把付印前的大樣寄給譯者作校對和修改。這事我完全承認自己的錯誤。

譯文中，除了已經貴報指出的錯誤以外，我想譯錯和排錯的地方，一定還有很多，除已去信和香港初步書店進行檢討外，希望能在下次有機會再版時，努力地把譯文中的錯誤加以徹底的修正。此致

敬禮

（鍾靈七月二十日）

替漢華中學解決困難 又一羣教師學生贈款 並號召社會人士作經濟支援

漢華全體師生：

當我們在報章上看到了你們報道教育司柳惠露先生聯同滅火局正副局長於廿二日巡校視察的經過後，我們覺得十分興奮和快慰，你們團結護校的努力，今天是勝利了。這是值得港九二百萬中國同胞，尤其是教師和同學們敬賀和學習的。

既然柳惠露先生能夠重事實，一本愛護學校教育事業之宗旨，有誠意解決問題，那麼我們就希望教育司方面能夠恪守諾言，實際協助你們解決建校防火出路的困難，同時更希望滅火局方面也不再節外生枝提出其他不當的要求，使你們學校的防火問題，迅速得到完全解決。

今天你們眞的勝利了，希望你們重視這個果實，你們的勝利，也就是我們的勝利。你們所鞏固和發展的是社會人士所注意和關懷的。你們的困難，也就是我們的困難。現在教育局和滅火局再要求你們增設一個防火的出路，我們願意拿出自己的力量來，幫助你們解決經濟上的困難。我們除了向你們表示最眞誠的敬意之外，我們願再號召社會人士給予熱烈的援助，發動全港九各階層的同胞展開廣泛的獻款運動，解決目前的困難和更進一步的鞏固與發展。光榮是屬於你們學校的。

港九一羣教師學生 二十九日

附上港幣七百七十四元一角（款已送該校）

綜合答覆 肺癆諸問題 四、治療問題

老實醫生

第十七問 TB 1/698，敵癆及其他

新亞藥廠所出的敵癆，就是美國青雲藥廠所出的TB 1/698，其藥物相同，然名目各異。每片的藥含量也不同，敵癆每片含藥量二十五mg，TB 1/698每片含藥量五十mg，這藥原創於德國，在德國，名叫Conteben，這種藥為英美醫學界所注意還是近一年以內的事。無論什麼新玩意，一到了美國人的手裏，它就算走了紅運了，雖未確定它的效用之前，便一面大事宣傳，一面把它大量地傾入市場，結果，藥商們賺了大錢，倒楣的是病人。現在的香港報紙上，每天都可看到這藥的大廣告，幾乎從每一個小藥房裏都可買到這種藥物，至於它的效用到底如何，到目前為止還沒有一個真正科學的醫生敢下定論。

從許多報道中看來，TB 1/698對於急性的週身性結核病，結核性腦膜炎，肺結核的急性發展以及腎結核，從這一點看來，它不如「肺針」，對於普通的肺結核，在治療的最初幾星期內，病狀多有顯著的進步，病灶也會變小，結核菌發生變形，痰中的結核菌也會減少至無有，但再繼續治下去，一切情形又走下坡路了；結核菌是否可以對於它發生抗力，到現在，雖說沒有看到正式的報道，但從症狀減輕之後又向下坡路走去的情形看來，似乎是結核菌發生抗力的說明，從這方面看來，則它的治療效果並不比PAS好。曾有人報告過用它治好了腸結核和結核腺瘍，也有人用它混入鹽水之中注入胸腔治好了結核性膿胸，以便於對於肺中的病灶，使用點肺的辦法來治療，又曾有人把它的粉末吹進喉頭裏使喉頭結核的症狀減輕，但這些零星的成功，都還沒有博得醫學界的公認。又有人說它與「肺針」混用，「似乎」可使結核菌對「肺針」發生抗力的時間延遲些，但這仍不能說明只用這兩種藥可以有把握地治好肺結核，其他的手術療法仍屬必要。新亞藥廠雖然已經把這批貨推進市場了，但還是很難確地取一種試驗的性質，而這種漫無標準缺乏控制的試驗，我們是不敢推薦他的科學價值的。

TB 1/698的毒性很大，它可以使肝臟中毒，發生脂肪性變性，任何一個人在使用TB 1/698之前，都應當測驗一下肝臟是否正常，是否已經開始發生黃疸的中毒化了，而來的，是黃疸病象。在血液方面，可使白血球數目減少，血小板數目也減少而發生皮下出血的毛病因而引起貧血。它可致生腦水腫，使人精神恍惚，頭痛思睡。此外，如食慾不振，大便失常，眼角膜發炎，充血，腎臟炎，皮膚紅疹等，都屢見於各報道之中。因中毒而死的小孩子，曾有幾個個例報告。

TB 1/698的每天用量在一〇〇—二〇〇mg之間，分二、四次服用，用一〇〇mg的則鮮有發生嚴重的中毒現象的。可繼續服用至八個星期。用於注入胸腔治結核性膿胸的，可用〇·五克混入二〇CC生理食鹽水中，每星期一次，用五星期。在治療喉頭結核中，可用一〇〇—二〇〇mg粉劑吹入患處，每日一次，直至症狀大為減輕止。

另外，還有TB IV，前者可以注射於血管中，但不會生過什麼好效果；後者，曾注入脊椎腔中以治療結核性腦膜炎，也沒有生過什麼顯著的好成績。TB 1/698與等量的蘇法噻唑的混合品，原來說對於結核性膿胸很好，結果證明其中的蘇法噻唑部分是不必要的。

在所謂的肺癆特效藥中，除了已經談過的「肺針」，PAS及TB 1/698之外，還有一位讀者來信說有一個醫生曾用瘋癩藥為他治療肺癆，我想他所說的瘋癩藥不外乎普羅明或蘇法通（Promin或Sulphetrone），這，從前確有人拿來治療結核病，但這是「從前」的事，已經是歷史了。

除了這些之外，還有人問到報紙上大登廣告的肺療草×丸、××丸等等，這些都不值一顧。●

飲水消毒

胡柒先生：

一、把水煮沸是使水消毒的一個最普通最易辦而有用的方法。「未經消毒之井水」，加以煮沸，然後飲用，可保證不會致生傳染病。

二、自來水之消毒程序：先過濾，再加漂白粉。

三、使井水消毒，最方便的還是煮沸。

——老實醫生

婚姻法中一些名詞

【問】何謂旁系血親？

【答】旁系血親是與自己出於同源的血親。例如兄弟姊妹是與自己同出於父母，但不是直系血親，又如自己與舅父姨母或表兄弟姊妹都是同出於外祖父母一源，這些都是「自己」的旁系血親。

【問】何謂五代以內旁系血親？怎樣才算？

【答】所謂「五代以內的旁系血親」就是指自高祖和外高祖以下同源而生的旁系血親。計算時先把自己算作一代，向上數至父母一代，計二代。再上數至祖父母一代，計三代。一直數到高祖父母一代共計五代。要從母系上數也同樣數至外高祖父母一代為止，這是從母系向上數的上五代。倘使向下數至玄孫，則稱下五代。

【問】婚姻法中規定「其他五代內的旁系血親間禁止結婚的問題，從習慣。」怎樣解釋？

【答】就是除禁止同胞的兄弟姊妹，同父異母的兄弟姊妹這些旁系血親的結婚之外，其他五代以內的旁系血親，雖也在禁止結婚之列，但因其中有些是習慣上常見結婚的，例如姨表兄弟姊妹的結婚，是多數地方習慣所容許的，婚姻法即不加禁止；有些地方的習俗，只許舅父之女和姑母之子結婚，而不許姑母之女與舅父之子結婚，也應從習慣。

市場·肉店·肉攤

編輯先生：

有某市區，新近建立市場，地方當局是要建立市面新秩序的——為建立市面新秩序計，通知原有在馬路已開設很久的豬肉店，一律要遷入市場，原有的肉店根本不許存在（其實每肉店都自動加設一攤位入市場，而且外面所存的肉店，僅得三數家，但當局還要堅決執行上定的辦法），現該肉店等頻向商會請求，懇向當局反映意見，請准許照他們自願加設一攤位入市場的辦法，但商會未明白現代市場的管理法？也未曉最高人民政府對於這樣工商業的新法令是怎樣？更不知其他大城市或區、鄉、鎮是怎樣去辦理這些事情？未便答他們去反映意見，為着明白這事的處理起見，特請解釋所疑。

容奇商會負責人梁振中

梁振中先生：

你提出的問題經過我們的調查作如下答覆：如已建築的市場足夠使用和分配適當居民購買便利，為了整個市容維持衛生和便利管理，便應將該市的菜肉類商販集中到市場裏經營，原則上不許其他地方再有菜肉的商販存在。如廣州市的菜肉市場雖正在陸續建設中，但目前還未足夠容納全市的菜肉攤商販，所以市政府對肉店（在攤販登記前他是肉店業書登記的）暫時還未強制要他遷入市場或市集，但他們願意隨同攤販遷入市場市集的聽其自願，可是有一個原則，根本就不許肉店擺出馬路或行人路上，妨礙交通和衛生。

——編輯室

信箱

▲文耀：送來的東西收到了，謝謝。——陳稜

▲青：有急事待磋商，希速示通訊址。——玉英

▲海秋：來信從悉，勿念。——鴻

徵友

澳門職業青年，喜文藝、音樂、外文，願結交港澳男女青年朋友，或作通信聯絡。請函到或投信澳門沙梨頭海邊街五十號A林湯。

科學技術問答

汽水沉澱問題

編輯先生：本人前在香港工學院卒業，後返國製造汽水，雖能製出，却總有如下缺點，希為解答：

（一）橙汁製後兩三天後會發生白影，如過日曬亦會變為白色，形如牛奶樣，當製成時食味非常香醇，兩三日有些酸味。

（二）沙示製成時相當好，放過兩三天後，逐有不清潔的東西在瓶內。

（三）對於用水方面，經過沙濾，消毒。

廖琪謹上

廖琪先生：

就來函看來，無從知道你所製的汽水是用什麼方法，用些什麼原料，因此我無法給你肯定的答覆。通常汽水沉澱渾濁的原因大部分為原料及微生物方面，製汽水所用的原料以稍純為佳，不純的砂糖常含有雜質，而糖蜜的大部分為膠質，於是製成汽水之後經過若干時日，膠質的微粒漸漸凝集成塊，遂發生沉澱與渾濁的現象。若汽水中並含焦糖，則焦糖亦必為膠質作用而同時凝集，故不論何種汽水工廠，調製糖液的原料，切不可用廉價的砂糖，酸類雖不是沉澱渾濁的主要原因，但用了硬水或香料不純時，也可發生沉澱的。若所用的原料是純粹的，也要注意配製的方法。糖液及容器必須力求清潔，保持低溫，否則易為酸類菌所侵，使汽水發生沉澱，防止的方法，糖液以當日調製當日用完為原則，如要保存數日，宜低溫貯藏，使用前須加熱殺菌一次，在盛夏之季，製造汽水很難防止菌類的侵入，但據研究的結果，二氧化碳的含量最多，則菌類的數目少，可以減少沉澱。最基本的還是要注意原料及容器的消毒殺菌。

上述為普通汽水製造上所發生汽水沉澱的現象。有些鄉村因為汽水的供應困難，常用汽水粉來製造汽水，這種汽水粉必須即製即飲，久貯便很易發生沉澱的。所謂汽水粉，就是檸檬酸或酒石酸與重碳酸鈉的混合，置於瓶中，注入糖水並加橙汁或沙士的香料，即成為清涼美味的汽水了。但因檸檬酸或酒石酸與重碳酸鈉作用，除生出所需要的二氧化碳之外，同時在瓶中生成檸檬酸鈉或酒石酸鈉的有機鹽類，這些東西混在汽水裏，雖然於人無害，但久貯後便會發生白色沉澱的東西，這就是你所發見的「白影」，或「不清潔的東西」，所以純粹的橙汁和沙士，是不會使到汽水發生沉澱的。

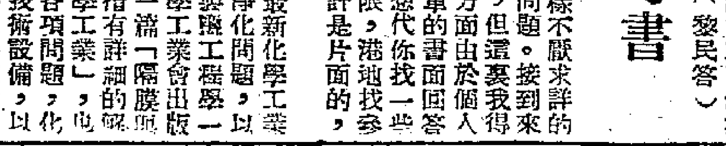
製汽水用水，砂濾消毒是可以的，不過你用什麼藥品消毒呢？必須注意藥品的用量及產生的後果，我以為如果是家庭裏的製造，只要把清水（不是硬水）煮沸後，待凍冷，砂濾，即可供製汽水之用，既可消毒，又合衛生。（黎民答）

科學技術參考書

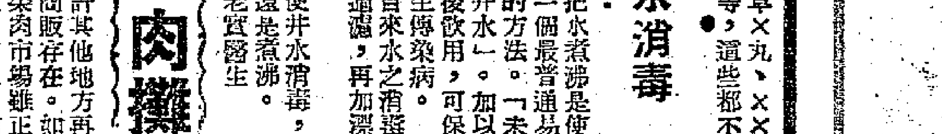
熊毅先生：

我很欽佩先生的求知精神，這樣不厭求詳的提出許多有關食鹽電解工業的專門問題。接到來信後：照理是應該儘快給你答覆的，但這裏我得說明一下遲遲未能答覆的原因：一方面由於個人事忙的關係，另一方面我想要用簡單的書面回答這麼多問題恐怕是不可能，所以很想代你找一些適合的參考材料，可是因為見聞有限，港地找參考書又困難，提出來的參考材料也許是片面的，不完全的，則要請多多原諒！

一般的問題請查閱商務出版的最新化學工業大全，裏面有較詳細的敘述。食鹽淨化問題，以前「正中書局」出版的王善政所著製鹼工程學一書可以參閱。電解槽問題，上海化學工業會出版化學世界月刊第三卷一二三期連載一篇「隔膜與水銀電槽的比較觀」，對各種電解槽有詳細的解釋，商務出版的工學小叢書「電化學工業」，也有一部分敘述。其他關於製成品的各項問題，化學工業會都有記載。至一切詳細技術設備，以及市價等問題，最好函詢上海南昌路三〇三號中華化學工業會。（空問答）



交通指南



本港開出客機日報表

中港旅行社郵遊報導 （電話 二二五〇九）

地名	票價	星期	開出時分	公司
倫敦	308·	2 5	上午7·	英海外
	3188·	1 5	下午3·15	汎美
		3	下午2·45	
	3088·	6	上午8·	法航
	3082·	5	中午12·30	菲航
檀香山	3567·	1 2 4 5	下午6·30	汎美
	3567·	3 6	上午11·30	菲航
三藩市	4211·	1 2 5	下午5·30	汎美
	4211·	3 6	上午11·30	菲航
岷城	377·	2 5	上午5·30	汎美
	377·	5	下午1·30	菲航
		3 6	上午11·30	
	300·	1	上午7·	港航
	300·	1 3 6	下午3·00	國泰
	300·	2 5	下午2·	環亞
星洲	832·	2 6	上午9·	英海外
	600·	2 5	上午7·45	國泰
	630·	2	上午9·	暹航
	600·	3 7	上午7·15	太平洋
		3	上午9·30	法航
新島	2352·		二星期一次	法航
東京	947·86	2 6	上午8·	英海外
	963·	1 4	下午5·30	汎美
	947·86	4	下午4·30	昌興
山打根	600·	1	下午3·	國泰

地名	票價	星期	開出時分	公司
紐約	4843·	3	下午2·45	汎美
溫哥華	4210·80	4	中午12·30	加航
雪梨	2368·	6	上午9·	英海外
西貢	482·40	3 7	上午9·	法航
		5	上午8·	
	482·40	3	下午1·	泰國
海防	320·	5	上午8·	法航
	320·	6	上午7·45	泰國
		5	上午8·30	
河內	340·00	5	上午8·	法航
		7	上午9·	
仰光	736·	2 5	上午7·	英海外
	520·	2	上午7·45	泰國
	500·	2	上午9·	暹航
巴黎	3056·	5	上午8·	法航
印度	1056·	2 5	上午7·	英海外
	1073·	1 5	下午3·15	汎美
		3	下午2·45	
		8	下午2·45	
		2	上午9·	
	645·			暹航
曼谷	557·	1	下午3·	汎美
		3	下午1·	
		5	下午2·15	
		2 5	上午7·	英海外
	544·	3 7	上午7·	太平洋
	375·	2 5	上午7·45	泰國
	375·	2	上午9·	暹航
	340·			

內河輪船航期

往澳門

船名	日期時間	泊碼頭	電話
玉門	每日上午九時	德忌利	31408
龍門	每日下午二時半	德忌利	31408
利航	每日下午三時	賈德	30021
廣東	每日下午三時	元安	27308
廣西	（入俄塢）	元安	27300

往澳門

船名	日期時間	泊碼頭	電話
香江	每日下午五時半	德記	22336
劍門	每日下午五時半	三角	31408
永德利	每日下午三時	泰興	22169
德星	每日上午八時半	同安	20545
開晶祥	每日下午二時	海安	22091

入口船期

船名	西名	來處埠名	日期	公司
斯雲沙倫	SVEN SALEN	太平洋岸	卅一	鐵行
阿路威	ALAWAI	美國日本	卅一	華林
蘇州	SOOCHOW	曼谷	卅一	太古
印度怡美利	REBEVERETT	日本	卅一	福來
蘇馬拉	SUMATRA	日本	卅一	太平
奧安力	OYONNAX	歐洲	卅一	法郵
海明	HAI MENG	日本	卅一	多利順
快活	FLEETWOOD	舊金山	卅一	美輪
達士摩勝利	DARTMOUGH VIC.	美國關島	卅一	總統
盛京	SHENGKING	基隆	卅一	太古
安慶	ANKING	澳洲	卅一	太古
貴陽	KWEI YANG	星洲西貢	卅一	太古
歌賦	CORFU	星洲英倫	卅一	鐵行
嘉索華利	CASTELVILLE	岷城	一日	銀行
和星	STAR ARCTURUS	星洲	一日	福來
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	岷城美國	二日	渣甸
沙丹拿	SIRDHANA	日本	二日	鐵行
曼多路	MINDORO	歐洲	二日	太平
飛雲	FLYING CLOUD	紐約岷城	二日	霖記
威爾遜總統	PRES. WILSOEN	岷城美國	三日	總統
佳巴	KHYBER	星洲英倫	三日	鐵行
來斯	RUYS	日本	三日	渣華
沙錦碧	TJIKAMPEK	日本	三日	渣華
海力哥尼皇后	HALIGONIAN QUEEN	孟買星洲	三日	鐵行
和生	WOSANG 加城	星洲曼谷	三日	渣甸
賓溫尼	BENVENUE	英國星洲	四日	洛士利

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
湖南	HUNAN	天津	卅一	太古
永生	WING SANG	基隆	卅一	渣甸
美上美	HEINRICH JESSEN	青島天津	卅一	捷成
布洛車士丹	BALUCHISTAN	澳洲	卅一	渣甸
賓力其	BENVRACKIE	星洲歐洲	卅一	洛士利
濟南	TSINAN	汕頭	卅一	太古
漢陽	HAN YANG	星洲	卅一	太古
民興	ETHEL MOLLER	海防	卅一	順昌
祥興	CHEUNG HING	湛江	卅一	大興
阿路威	ALAWAI	日本美國	一日	華林
奧安力	OYONNAX	西貢	一日	法郵
達士摩勝利	DARTMOUCH VIC.	巴拿馬美國	一日	美鋒
印度怡美利	REBEVERETT	岷城	一日	福來
樂生	LOK SANG	星洲仰光加城	一日	渣甸
碧干尚希	BRECONSHIRE	日本	一日	渣甸
奇力嗎士基	GRETE MAERSK	曼谷	一日	捷成
嘉索華利	CASTLEVILLE	洛杉磯	一日	銀行
顯生	HIN SANG	山打根	二日	渣甸
他士文	TASMAN	孟家室爪哇星洲	二日	渣華
蘇馬拉	SUMATRA	馬賽歐洲	二日	太平
雲南	YUNNAN	悉尼	二日	太古
和星	STAR ARCTURUS	日本	二日	福來
快活	FLEETWOOD	洛杉磯	二日	美輪
斯雲沙倫	SVEN SALEN	岷城	二日	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷岷城	二日	多利順
飛雲	FLYING CLOUD	日本	三日	霖記
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	三日	渣甸
古巴熊	CUBA BEAR	日本舊金山	三日	美輪

粵漢線客車簡明時刻表

8 漢京特快	144 漢鄂普快	站名	143 鄂漢普快	7 京漢特快
12·13		北京		17·05
0·45 / 0·22		石家莊		4·11 / 4·26
0·52 / 7·34	14·58	鄭州	14·10	20·57 / 21·15
16·10	8·20	漢口	8·35	12·49

172 廣武普客	52 廣武快客	站名	51 武廣快客	171 武廣普客
10·45	19·08	武昌東	9·00	21·30
21·55 / 21·35	8·25 / 8·08	長沙東	19·41 / 20·10	9·55 / 10·12
15·25 / 15·00	2·54 / 2·30	衡陽	1·34 / 1·50	16·40 / 17·05
3·30 / 3·06	16·05 / 15·50	韶關	11·58 / 12·10	4·52 / 5·15
18·20	8·20	廣州東	19·45	14·10

廣深線各次客車行車時刻表

快客 68	快客 66	快客 64	普客 62	站名	普客 61	快客 63	快客 65	快客 67
21·11	18·51	16·47	12·53	到 廣州東 開	7·00	8·58	11·11	15·10
19·37	17·17	15·09	10·57	開到 石龍 到開	8·47	10·45	13·06	17·25
18·29	16·02	14·05	9·43	開到 樟木頭 到開	9·38	11·36	14·05	18·28
17·09	14·42	12·50	8·15	開 深圳 到	10·44	12·42	15·13	19·43

滬粵客車

簡明行車時刻表

快車 10		站名		快車 9
5·30	到	上海	開	18·00
1·05 / 0·40	開 / 到	杭州	到 / 開	22·30 / 23·04
19·05 / 18·55	開 / 到	金華	到 / 開	4·50 / 5·05
4·19 / 3·49	開 / 到	南昌	到 / 開	19·44 / 20·17
14·20 / 13·58	開 / 到	株州	到 / 開	9·45 / 10·15
10·10 / 9·40	開 / 到	衡陽	到 / 開	13·51 / 14·20
23·27 / 23·17	開 / 到	韶關	到 / 開	0·41 / 0·51
16·00	開	廣州東站	到	8·15

英段車

	九龍開		到羅湖
上午	6時55分快車	上午	7時45分
	7時51分快車		8時31分
	8時25分		9時35分
	9時正貳乘三等客		10時20分
	9時45分		10時59分
	11時40分	下午	12時47分
下午	1時5分快車		1時45分
	2時3分		3時10分
	3時20分快車		4時正
	4時25分		5時31分
	6時正		7時26分
	8時17分		9時24分

	羅湖開		到九龍
上午	6時58分	上午	8時6分
	7時57分		8時44分
	8時10分		9時17分
	9時55分		11時2分
	11時49分	下午	12時56分
下午	1時11分快車		1時56分
	2時6分		3時19分
	4時3分		5時10分
	5時12分快車		5時56分
	6時5分		7時18分
	7時25分貳乘三等客		8時44分
	8時正		9時46分

興業投資公司在京籌備建立

資本總額定為二百億元　分公司組織辦法已確定

集合社會分散資金投向生產

【北京通信】京市興業投資股份有限公司正積極籌設中。該公司籌備委員會二十日舉行第三次全體委員會議，決定自即日起至八月二十日止為募集第一期股款期，並以工商聯合會籌委會、民主建國會及該公司等三單位為募股站。第一期計需募股數字為該公司資本總額二百億元的一半，即十萬股，一百億元。除公股佔百分之三十外，其餘七十億元將向工商業界及地方人士中募足。該公司股票分一股券、十股券、百股券三種，概用記名式。股東責任以繳清所認股份之金額為限。待第一期股金募足後，即正式開始營業。

興業公司是一個公私合營的股份有限公司，成立的目的是為了集合社會分散資金，在政府領導下投向生產。經過該公司籌委會一個半月來的積極努力，現已明確了經營業務範圍與公司組織辦法，並明文訂立了章程草案，並經中央人民政府財經委員會及市人民政府核准備案。根據該公司章程草案，該公司營業範圍將為一般性投資及發起性投資兩種，前者包括：（一）有利於國計民生的工礦交通公用事業之投資，（二）承受工礦交通公用事業發行之公司債，（三）代募或承募前項企業發行之股票及公司債，（四）保管前項企業之還債基金並代理發付股息及債券本息，（五）呈准政府代理有價證券買賣。後者則為對本市尚未建立、而有利於國計民生之工業，且合於投資條件者發起經辦，刻正在積極籌辦一個針織染整廠。該公司營業年限決定為三十年，期滿得呈請股東會決議呈請主管機關核准延長之。每年度終了決算一次，分配盈餘。為保證投資者一定的利潤，章程中規定於開業三年內，不論有無盈餘，公司保證發給投資者六厘股息。（廿二日）

記在天津發現的　珍貴古物

【天津通信】記者於七月十九日隨同市文化局何英局長及美協張岩據同志等前往居士林參觀，得仔細觀賞及最近在津市發現的古物。古物雜陳於寺中，以各代石、木佛雕及石、木浮雕最多，共三十七件，大小石佛頭、浮雕佛像，因年代過久，頗有殘蝕，但面目猶清晰可辨。據云：此種雲岡佛頭，在抗戰前，每頭值十萬銀元。當時軍閥部隊駐紮雲岡者，每以保護奸商盜售此種佛頭與西人為其副業。六朝大型石浮雕有兩塊，均高可齊胸。一為佛頭像，束髮，頭帶蓮花巷，閉目凝思，狀甚嚴肅；另一為石佛坐像，頭戴僧帽，手執麈扇，身披袈裟，趺腿而坐。像上並有帳幔，惜已不全。又一浮雕，為飛神。此三浮雕則在運京陳列十二件之列。

另有元末明初木刻浮雕一件，為半身菩薩像，刻法極精，風格超脫、瀟灑，此種浮雕，極為罕見，惜後經加彩，原色已不可辨。

大、小型壁畫共三十二件，均為自壁上剝下的土片，其中大部份都是佛像，神態各自不同，極工整，其中又以唐代大幅壁畫最名貴。因年代相距千餘年，彩色已殘褪，但線條細緻、有力，栩栩如生，堪稱歷史傑作。

十九座大、小石佛高徵不等，高者有一人半高，矮者僅二尺餘。其中大唐開元三年造像最為突出，佛像頭上有圓形佛光，頭微斜，一手執淨瓶，身上服飾花紋極美麗，並披帶珍珠百餘顆。另一東魏石佛，較開元三年造像略小，年代尚未鑑定，形狀與之相彷，身裁線條極合解剖學原理，以手觸之鏗鏘，蒼色，斷為六朝物。

木刻佛造像共二十三件，大部是元明間物，雕刻極為精美，立像約有一人高，坐像有四、五尺高。惜都經着色，殊損原來精神。另外，還有多件大型木刻佛頭，也都很名貴，一個大菩薩像，肩上乘軟地披散着長髮，面貌慈祥，清秀，頭上並有打坐小佛一尊。

他如磁塔、石塔、唐石狗等也都是難得可貴的古物。（頌甲）

各地通信

中山大學師生學習土改法

【廣州通信】中山大學自七月二十日期考結束後，全校教職員同學經過了思想的醞釀，於七月廿二日起至廿四日止，一連三天進行土地改革法的學習。這次土改學習的目的，在充分了解土改的意義的重要性和正確性。在「要改」與「不要改」之間的問題中去研究並獲得深刻而明確的認識，以期解決思想問題——反對土改，對土改懷疑或漠不關心以及為地主階級辯護的錯誤思想。這次學習，一般來說，每人都能掌握土地改革法的基本精神。已有一部份同學打算在暑期下鄉，配合穗郊區今冬的土改工作，發動羣衆，參加土改宣傳教育工作。還有一些暑期回鄉的同學打算回鄉說服他們的地主階級的父親和親戚，向農民們宣傳及解釋土改政策，堅定自己的革命立場，把所學得的政策的基本精神應用到實際去。（海寬，七月二十四日寄）

蘇南文協文工團派員下鄉搜材料　創作土改劇本

【蘇南通信】蘇南文協文工團，為了迎接土改宣傳任務，創作出一適應於蘇南地區的劇本，特於日前派出俞凌雲等六同志，分赴土改典型實驗鄉姑蘇保安兩鄉，深入了解情況，搜集有關材料，以作為新創劇本之內容。（旭七月廿日寄）

曼谷華僑學校不斷遭受迫害

教員持有祖國公債單　也算是一種犯罪嫌疑

【曼谷通信】關於前月曼谷醒華、啟光、大同三華校，突被特別部搜查，遭警方扣押未准擔保的三名教職員，最近已由警察廳正式宣布將三教職員驅逐出境，各情會誌七月廿五日本報。在泰國政府迫害下，三華校之命運如何，深為各方所關心。據教部負責人對記者稱：「警察廳確已於日前復函中曾搜查出有新中國政府所發行勝利公債單據，但未曾提供確實的證據，證明有教職員在三華校中進行推銷勝利公債事。因此，教育部須再詳細的調查，如果警察廳方面所搜查出的勝利公債，僅是個別教職員所保有，且未曾向學校中各教職員，或向學生銷售，則依據民校條例不能查封其學校。」又說：「在辦理這一問題上，應嚴格分清學校中個別教職員的行為，和整個學校的動向，絕不能將個人的『犯罪』來混淆成學校的『犯罪』，這是民校當局在辦理這事件上所持的準繩」，又據民校局長乃堅對記者談：「教育部對於警方報告書，現在正在審查中，結果如何，尚未至最後決定階段，不過警方特別指出，其中大同學校負責人在案件尚未定奪以前，竟公然在本京振南戲院地方私辦夜校，此舉顯示彼存心作『違反法律』之行動，民校局長相信該華校可能已被列入查封的黑名單內，其餘（即啟光、醒華）二家，則或有繼續維持希望」，則乃堅局長並又鄭重聲明，教育部將決不隨意摧殘安分守法之華校，惟盼各華校應注意下列各要點：（一）不得隨意聘請無執教證之教職員，（二）不得任意灌輸政治思想，（三）不得把學校當作政治活動之場所。（四）不得作超越官方規定之時間授課，各華校如能履行上述四點，則繼續存在當無問題。」又據探悉：泰政府除由內務部飭令全國各府警察當局，政事負責維持治安工作外，並由最高國防部委會通過，着令各府駐軍，應協助地方治安職官注視外僑及其華校之活動，並隨時報告至泰（曼谷七月廿七日寄）

青海省府工作報告

青海省人民政府主席趙壽山

青海省人民政府主席趙壽山，一九五○年六月二十六日在政務院第三十七次政務會議上的報告，全文如下：

青海省人民政府自元旦日成立到現在將近半年了，我把這半年來的工作情況，作如下的報告：

一、首先講民族團結工作：由於青海有七種民族，開始我們就重視了民族問題和執行了共同綱領的民族政策，尊重少數民族的風俗習慣和宗教信仰自由。一月間我們召開了包括全省各地各民族的「青海省各族人民聯誼會」，傳達了中央人民政府的各項政策，對於歷史上反動統治階級，特別是蔣馬匪幫所造成的民族隔閡與民族偏見，作了有力的消除工作。這對以後各族人民的團結和與政府的聯繫上，都起了很大作用。並在大會中通過了各族人民迫切需要解決的關於團結、治安、貿易三個問題的決議，這使全省各族人民在政府當前施政的重要工作上，初步獲得思想認識和行動步調的一致。會後代表們都利用各種機會，把會議的精神和決議作了傳達。一般反映，凡有參加民族聯誼會代表的地方，各民族大都能團結相處，社會秩序也較安定。同德縣的代表回去後，該縣加拉寺就有七百頭牛、馱羊毛到西寧來賣，這是過去沒有的現象。又各地區在施政上和調解糾紛上，也都能注意照顧民族團結和各民族的利益，如互助縣和平鄉與高寨鄉的回漢人民，過去由於馬匪的挑撥，造成部份羣衆間的仇視隔閡等嚴重糾紛，經當地人民政府發動回漢人民雙方作自我檢討，各自認識過去不團結的錯誤，決心在人民政府領導下抱「解仇不結恨」的態度，以達到親密團結，現在兩鄉的回漢人民相處已經和過去根本不同了。過去常不來往，甚至打架，現在不但經常來往，而且還招呼在家裏吃飯、喝茶、敘家常，有了困難互相幫忙，像春耕時兩鄉就互相調劑借糧一百石，並各自動讓出水旱田一部作了調劑。貴德縣毛釜溝藏民「鬥翻身」，趕走回民三百多戶的糾紛，經該縣在代表會上協商調解，藏民認識到回民過去也同樣是受馬步芳壓迫的，仇視並趕走回民都是錯誤的，兩族人民都表示了今後要好好團結，不許誰再趕走誰。該縣高紅崖一帶藏民牧區，過去被馬匪強迫開墾招人耕種，解放後藏民要把「向娃」（藏語馬匪佃戶統稱）趕走，而不斷發生糾紛，藏民要求收回土地仍作牧地，但回漢民認為該地所有權應歸人民政府，爭執不已，經該縣人民政府耐心說服解釋，說明各民族應消除隔閡團結一致，從回、漢、藏人民思想上解決了問題，結果都同意該地所有權歸藏民，耕種權仍屬「向娃」，並為照顧藏民及開墾人的勞動代價，決定由「向娃」給藏民出一部份租額，公糧按徵收條例辦理。此類事例很多，說明那個會議基本上是成功的。我們認為沒有各民族的親密團結，建設青海是不可能的。今後我們還要繼續堅決執行共同綱領的民族政策，進一步造成更普遍的鞏固的民族團結，我們的一切工作纔可以做好。

二、在治安方面：消滅土匪工作，經過半年來繼續軍事清剿和政治瓦解，是有成績的。現在有組織的大股土匪基本上是消滅了，大部份地區社會秩序已較前安定，這樣為發動羣衆進行城鄉民主改革，造成了必要的條件。據不完全的統計，四個月（一—四月）來破獲土匪特務搶劫、暗害、偷盜、強姦、拐騙等案共五○五件。（內匪特陰謀暴動及搶劫案六十五件，捕獲匪犯二一四人），繳獲長短槍二、二一一枝，機槍五十挺、六○和八二砲各兩門、各種子彈二九、一五一發、馬一八六匹、騾一九四名、政治爭取土匪來歸者一、○六○名。登記散黨團特務主要人員七三○名、散偽軍官四三一名、散兵游勇七、八九七名。另外在西寧、湟中等十個市縣，普遍地建立了區鄉人民治安委員會和治安小組。這些羣衆性的治安組織，在保護羣衆利益和協助軍隊捕捉土匪上，起了一定的作用。游牧區在省府頒佈了「關於加強游牧區治安工作的佈告」後，社會秩序亦較前安定。

四月上旬前後，當我軍開始進行生產的時期，匪特一度大肆活動造謠，破壞騷擾及蒙藏法令。樂都縣王道明等反動分子，煽惑威脅羣衆種植鴉片，企圖破壞生產運動，政府已予逮捕查辦。甚至在西寧，晚間亦常有特務鳴槍擾亂，連續發生搶案，人心不安。因此我們對於怙惡不悛繼續破壞的首惡分子，從四月起先後在西寧、湟中、湟源、化隆、民和、樂都等地，處決了十五人，都經過省行政會議通過和召開羣衆大會公審進行的，這不僅打擊了反革命分子的活動，而且亦教育了廣大羣衆更正確地認識了寬大政策，糾正了一些認為寬大就是一個人也不殺的錯誤看法。經過這樣的鎮壓和分化爭取教育相結合，匪特活動最近已趨消沉，但並不等於完全肅清了，仍必須廣大深入地發動羣衆，加強調查，懲辦首惡，爭取脅從，逐漸做到徹底完全肅清。

另外為了總結過去的治安工作，交流各地經驗，及傳達西北公安會議的決議和精神，省於五月十一日召開了各縣市公安局長聯席會議，以加強今後的治安工作。

三、生產救災工作：青海去年由夏至秋，各地曾發生程度不同的雹災與水災，受災地區有五十三個鄉八十七個村，受災地面積為二○三、三八三畝，受災人口為五八、六二五人，災區大部分散在互助、湟中、貴德、樂都、湟源、大通、化隆、共和等縣，其中以互助縣為最重，災區農民一般都缺乏種籽口糧。根據這種情況，政府組織了有效的救災工作，遵照中央及西北軍政委員會的指示，參照本省實際情況，對各縣作了具體的指示，指示各級政府要負責，以大力戰勝災荒，並提出「保證不餓死一個人」的口號，發動羣衆，互助互濟，自由借貸，獎勵「親幫親，鄰幫鄰」，「非災區幫助災區」，「有糧的幫助沒糧的」，協助解決種籽口糧，渡過今年的災荒。一般的說，由於領導上對這一工作抓得比較緊，經過對羣衆反覆地宣傳教育，各級負責同志多能深入災區，親自動手，組織羣衆進行生產救災工作，也糾正了災民等待思想和悲觀失望的情緒，使生產自救的方針得以基本上貫徹到羣衆中去。同時反覆說明「自由借貸，保證有借有還，有本有利」的政策，打消了部份富有者「不借還好，借了連本都賠了」的顧慮，使這一工作獲得了成績。據十個縣市的統計：已借出糧食三萬二千多市石，加上義倉糧一萬九千多市石，足夠解決三十萬畝地的種籽問題，連半有種籽者在內，均可解決十五萬到二十萬人的問題。這個鼓舞了羣衆的生產情緒，想出許多精耕細作，改造隴溪的辦法，積極進行生產。在樂都、互助、湟中、大通等縣，組織變工互助，大大的提高了生產效率。雖然入春以來，在樂都、民和、同仁、循化、同德、湟中等縣部份羣衆因誤信特務謠言：「人民要翻身，就要種雅片」，而種植了雅片，但已經說服羣衆加以剷除。在發展副業生產上，各地都按當地不同情況，組織挖煤、打獵、運木、販鹽、砍柴、淘金等生產。西寧、大通最近又組織了淘金隊，集股分赴各地淘金，解決了一些農民吃糧和日用品的困難和失業工人的生活。省府為貫徹生產救災工作，曾先後派出七個工作組，分赴各縣檢查督導工作，並配合改造基層政權，調查土地債務，分等情況，準備開展秋收後的減租清債運動。同時各機關、學校、部隊都積極參加生產及實行每日節約小麥二兩（部隊一兩）的計劃。四個月來，部隊已開荒四萬多畝，節約麵粉四十萬斤，樂都、貴德等五縣，整理了過去為地富所把持的義倉，共收回糧食二○、三二九市石。這對生產救災，克服財政困難，都起了相當大的作用。在興修水利上，本省較大的芳惠、平安、長勝、團公等渠，除於元月貸款三五、○○○、○○○元，作臨時修補以便利用外，復於四月初着手修築較永久性的工程，預計均可在山洪期前竣工。全部完工後，可灌溉土地四九、○○○畝，每年可增產糧食一二六、三五○市石。總括來說，由於各級領導上重視這一工作，隨時糾正了在互濟上強借硬借，平均分配等偏向，春荒基本上已經能夠順利渡過，今後還要更進一步發動羣衆改良農作法，實行大量生產。（未完）

北京

北大紅樓已動工修繕　名藝人灌唱新曲藝片

★林蔭大道（從東單到西三座門）馬路加寬工程已開始，預計九月十五日完成。按「五一」節大遊行時，三十萬人的隊伍通過這條馬路，花了十三個鐘頭。林蔭大道完成後，估計一小時即可完全通過。今年十月一日國慶大遊行時，不會再擠了。

★幾十年來未曾好好修繕的北大紅樓，最近已動工修繕了。這還就可以看見在高高的紅樓屋頂上工作着的工人們。據說，這次還不是徹底的修理呢。

★中央廣播器材廠近與文教局文藝處及大衆文藝創作研究會共同約請首都幾位唱新曲藝的名藝人關學曾、顧榮甫、尹福來、曹寶祿、白鳳鳴、魏喜奎、新鳳霞、蔡金波、蔡連貴、李少春等灌唱十張留聲機唱片。這十張唱片是「考神經」「百鳥朝鳳」「藍橋恨」「解放軍橫過小西天」「好夫妻」「三勇士推破船」「王銀生帶路取北峯」「新五聖朝天」「大生產」「春雲湧起」。

★天津鐵路局北京旅客服務所附設的餐車業務，現把營業方針改變為面向羣衆，售賣大衆化食品。首先由北京到西安的餐車試辦，由李相武組執行，在車上推銷湯麵、炒麵、燒餅、饅頭、鹹菜等。其他各組亦在試辦中，創辦份飯早點向三等車售賣。因此六月份收入比五月份增加百分之十一。

★市文教局為執行市各界人民代表會議增設女中的決議，除在南城增設男中一所外，並決定增設女中一所，定名為「第五女子中學」，暑期招收高一、初中一年級新生各兩班。

世界一周

國內

畢業即是就業

以前，在國民黨統治下的舊中國，有一句非常流行的話：「畢業就是失業。」在四萬萬七千五百萬的全國人口中，每年的專科以上學校的畢業生在數目上本來就很小很小，但許多戴過方帽，拿了文憑的大學生，一經踏出學校大門，便立刻四顧彷徨，遭受失業的威脅，這真是一個畸形現象，在這下面，國家的損失和個人的損失都是無可估計的。

現在，這情形完全變了。國家轉入了全面建設，人才供不應求。基於此，中央人民政府政務院決定有計畫地，合理地分配全國本屆畢業生，並於六月三日成立了「一九五○年暑期高等學校畢業生工作分配委員會」，以統籌分配全國高等學校暑期畢業學生。以適應國家目前重點建設的需要。

怎樣分配呢？據統計，全國高等學校今年暑期的畢業生共一萬七千五百餘人，然而國家建設的實際需要卻遠遠超過了這個數字。粥多僧少，不能不好好按情形統一調劑分配。東北是建設的重心，所以除東北區畢業生五百多名全部留在該區以外，還要從華東、中南、西南各區分配給東北區四千九百名到六千二百名；華北區畢業生由中央直接分配，其中一千六百名到一千四百名分配給中央各機關，西北區地面遼闊，畢業生少，所以全部畢業生六百八十多名統由該區自行處理。

現在，華北區的具體分配工作已經在七月初開始，八月前即可大體分配完畢，這一個統一分配畢業學生工作，不但是新中國的第一次嘗試，也是中國歷史上的破題兒第一遭。中央人民政府不憚麻煩來做這個工作，正說明了人民的政府如何照顧全局，重視國家建設。記得在華北八院校的畢業生工作分配的動員大會上，政務院周恩來總理曾親自講話，除勉勵大家發揮為人民服務的精神，服從政府的分配而外，特別強調幸福的前途要由艱苦中奮鬥得來，機會擺在大家的前面，絢爛的未來等待着自己去創造！

紀念「八一」建軍節

八月一日是偉大的中國人民解放軍誕生的日子：在一九二七年，由於蔣介石背叛了革命，一支小小的工農紅軍在共產黨的撫育下於八月一日組織起來了，這支軍隊經過了二十三年的艱苦鬥爭，從紅軍到「八路」，再到現在人民解放軍，一天一天的成長，成為今天五百萬人的壯大力量。中國新民主主義的革命一開始就伴隨着武裝鬥爭，也就憑這樣一支不斷壯大的人民武裝，蔣介石匪幫才被打倒，新民主主義的革命才有今天的勝利。

因此，八月一日，這個日子就永遠被中國人民所記憶，這是一個值得慶祝的日子。配合當前的國內及國際形勢，今年「八一」建軍節是結合着反對美帝侵略台灣朝鮮的偉大運動，在這一天，全國人民將舉行反侵略的羣衆大會，並於會後舉行遊行示威。人民革命軍事委員會已通令全國部隊，在一切駐地舉行慶祝集會。

紀念「八一」有特別的積極意義：中國人民有這樣一支強大的武裝來保衛我們的祖國是值得驕傲的；而全世界和平民主陣營有這樣一支偉大的力量參與其間，來捍衛世界和平，更是值得慶幸的。中國人民解放軍是一支百鍊成鋼的隊伍，在經過了二十三年的鬥爭而取得了中國革命勝利的今天，它有充分的自信去完成粉碎美帝侵略，解放台灣的光榮任務！（孔公，卅日）

國際

美麗的河山　勇敢的人民

美帝向朝鮮人民無恥侵略的戰爭，已經進行了一個月零五天。這短短一個多月中，英勇無敵的朝鮮人民軍摧毀了李承晚匪軍的主力，擊敗了進犯的美軍，解放了半島南方的大部土地。英勇的朝鮮人民，在輝煌勝利的愛國戰爭中，已贏得了全世界愛好和平人民的狂熱同情和支援。

自二十日大田解放之後，近十天來，人民軍乘勝南下，三路進軍，使美軍倉皇潰敗，無暇喘息。第一路人民軍，是從大田沿漢城、釜山間的鐵路線向東南推進。這是中路，也是主攻。目前，這一路大軍已攻下永同，直搗鐵路交叉點的金泉。第二路大軍，由論山、裏里等地沿鐵路南下，掃蕩了西海岸，直趨半島南端，攻克了西岸要港木浦。這是西路，正在輔助中路的攻勢。廿六日，另一路人民軍又解放了順天和正南端重要港口麗水。我們都知道，半島南端一向是人民游擊力活動的地帶，現在游擊隊已與人民軍勝利會師，正不斷出擊，打擊敵軍的補給線。第三路攻勢，是在東海岸一帶。人民軍在盈德地區游擊隊的配合下，正繼續向浦項地區滲透，同時，榮州地區的人民軍正配和中路大軍，威脅大邱東北，切斷敵軍後路。這三路大軍都指向一個目標，即是，大邱、釜山、浦項三角地帶。我們正等待美軍被趕下大海的捷報傳來，這不會是太久的事。

侵略者的無賴伎倆

朝鮮人民軍，逢戰當捷，無攻不克，正在追殲東南地區（主要是大邱、釜山、浦項三角地帶）的敵人，為完全解放南部朝鮮而戰鬥。

但是，美帝還沒有從可恥的慘敗中學得什麼教訓。它還不肯甘心，正在調兵遣將，來挽救它在朝鮮的反革命戰線全盤崩潰的命運。美國政府又急調兩個師赴朝鮮增援。杜魯門已向國會提出咨文，要求追加巨額戰費和增派軍隊，來擴大朝鮮的侵略戰爭。同時，華盛頓正在使用一切骯髒的手段，對它的尾巴國家加以威迫利誘，逼着他們派兵參戰。這一切，無疑將會增加朝鮮人民解放事業的困難。但從國際局勢，從戰爭性質，從其他作戰條件看，朝鮮人民必能贏得勝利，美軍在朝鮮只有失敗，是毫無疑問的。

美國侵略者在軍事上接連慘敗之後，唯一的本領就是以大批飛機，對南北朝鮮的和平城市、醫院、療養院、學校和居民的房舍，施以「恐怖空襲」，瘋狂地屠殺無辜的和平居民。朝鮮北部的元山城，到本月二十一日，已被轟炸了七次，炸毀了房屋與建築物一千零八十八所，炸死了和平居民一千二百四十九人，其中三分之一是兒童，百分之四十五是婦女。這是中、英、法三國記者在朝鮮親眼看見的罪行。美國常自誇是「最繁榮」、「最進步」、「最有效率」、「最文明」……的國家，事實證明僅僅是「最野蠻」的。

「恐怖空襲」只是侵略者的無賴伎倆，換不來勝利，因為它不是正義！英勇的朝鮮人民，戰鬥在祖國美麗的山河間，他們才一定能贏得勝利。朝鮮人民軍戰士在參軍列車上愉快地唱着支民歌：「你有了正義，你就有力量，那麼你就能勝利。」他們不僅唱出了人民的聲音，也唱出了一個真理。（尤如，卅日）

福斯特：論人民民主專政

人民民主專政的特質和任務，是一個比較複雜的問題。過去，我們沒有充分的討論這個問題。為了表明美國共產黨，對這個問題的態度，我想在這裏提出這個問題來討論。

這裏有四個關於人民民主專政的問題，需要特別提出來研究。第一個問題，就是在這個口號——人民民主專政的使用問題。在目前美國的環境之下，這個口號，既不是一個行動的口號，也不是煽動的口號。這個口號，只是代表一種可能的發展方向。我們應當在這種範圍裏面，來使用這個口號。

第二個問題，就是人民民主專政，是根本不同於民主聯合政府。這種不同，是質的差異。民主聯合政府，是仍舊未能脫出資產階級的政體，而是在這種政體內來工作活動。可是，人民民主專政，是無產階級專政的一種形式。民主聯合政府的任務，不過是抑制獨占資本家和戰爭販子的力量，但是，人民民主專政，不僅要粉碎這種反動力量，並且還要建立社會主義。一般人，往往不能夠正確的把握這兩種政體根本不相同的地方，結果免不了犯上嚴重的錯誤。最近，美共總書記但尼斯曾經指出：我們不應該將民主聯合政府，看做人民民主專政；甚至錯誤的以為民主聯合政府，會自動的發展成人民民主專政的，因為這是會歪曲本黨的鬥爭路線。

第三個問題，就是人民民主專政的建立，是需要徹底的擊敗國內資產階級。換言之，共產黨必須在工人階級當中，取得領導的地位。根據馬克思、列寧和斯大林的教訓；資本家政權的毀滅，是革命成功的前提條件。東歐人民民主國家，就是一個具體的例子。東歐的人民，在偉大的反法西斯主義戰爭當中，曾經完成這項革命工作的一部分。最後，蘇聯的軍隊，徹底的粉碎了希特拉的侵略組織，並且阻止歐洲反動的反革命陣營對人民民主政府的襲擊。

第四個問題，就是人民民主專政的發展方式。東歐的人民民主專政，並不是由開始就是組織完備的。雖然，它從開始就採取無產階級專政的形式。事實上，它們是在進行反資本主義的革命鬥爭當中，不斷的成長和鞏固起來的。最初，這些人民民主專政的政府，是由那些曾經參加反法西斯主義鬥爭的黨派，聯合組織起來的。這是包括社會主義黨、社會民主黨、農民黨、天主教黨，甚至小資產階級的黨派。可是，統一政府的領導者，卻是共產黨。當時，這些國家存在着兩種壓力，一方面是工人和農民急於趨向社會主義，另一方面是美國和國內反革命的活動，可是，在蘇聯援助之下，東歐人民民主主義國家，迅速的鞏固起來。共產黨飛躍的擴大和成長，並且最後將社會民主黨合併起來。工會不但急速的擴張起來，而且變成強而有力的組織。有些國家的統一政府，有系統的清算了殘留在軍隊、警察、政府機關、學校以及產業中反動的領導者。反動的資產階級分子，是完全被逐出政府機關。資產階級的政黨，大部分被撤消和毀滅。這些國家，熱烈的推行產業國有化等鞏固國家。這些人民主義國家，並不是不經過尖銳的鬥爭，而自動鞏固起來的。它們的成就，是經過尖銳的階級鬥爭而獲得的。這些國家的反動力量，受到美帝的煽動，進行各種破壞工作。革命政府對國內反動力量，曾經進行非常激烈的鬥爭。甚至有些國家的鬥爭，發展為內戰：像波蘭就是一個具體的例子。

目前，我們所處的環境，有兩個特徵：㊀隨着資本主義危機的加深，各國社會主義正在迅速的發展。㊁世界各國的社會主義越是發展，美國帝國主義的地位，就要越加降低和衰退。假如美帝妄想利用戰爭，來改變這個趨勢的話，它們的軍事冒險，只會加速資本主義的崩潰和社會主義的發展。

但是我們卻不能因此，就錯誤的下結論；以為世界各國社會主義的發展，將削弱美國帝國主義的地位，結果美國資本家會感覺，他們自己沒有能力來進行戰爭。相反的，絕望情緒的加深和資本主義在世界地位的脆弱化以及美國外交政策的失敗等因素，只會誘惑資本家，更加不顧一切的從事戰爭侵略。美共在分析戰爭危機的時候，曾經再三的強調這一點。最近，蘇聯史羅夫同志，解釋列寧的教訓說：「歷史的經驗告訴我們，帝國主義者的地位，越是陷於絕境，它們的態度就越加激烈，軍事冒險的危機就更加尖銳化。」

美國社會主義建設的責任，當然是要落在美國工人階級的肩上。固然，我們將獲得世界各國社會主義有力的支持。可是，我們卻不能因此，就單純的下結論；美國工人只須等候社會主義國家，來替他們解決各種問題。任何國家的工人階級，都不會下這種愚蠢的結論。美國工人階級需要正確的理解，世界各國社會主義的發展，將削弱美帝的地位，假如他們能夠理解這一點的話，他們的日常鬥爭和社會主義的建設鬥爭，不僅不會被削弱，而且會大大的加強起來。

歷史上所有的統治階級，一向是毫不躊躇的使用一切的力量，來壓制革命階級的抬頭，以便維持它們的統治地位。因此，共產黨領導下的工人階級，在社會主義建設的道路上，免不了要受到統治階級頑固的反抗。不過，工人階級本身強大的力量，足以擊破統治階級的任何反抗。

資本家使用暴力，來壓制革命運動的最顯明的例子，就是帝國主義戰爭和反革命戰爭。民主主義和社會主義，必需動員所有的力量，來阻止嗜戰的資產階級發動世界戰爭，假如他們真的發動了戰爭，就要加以迎頭痛擊。資本家絕對要想盡方法，來發動第三次世界大戰。民主主義者和社會主義者的歷史任務，是阻止第三次世界大戰。我認為，只要人民團結一致行動，他們的和平力量，是足以阻止世界大戰的發生，只要國內和國外的民主主義和社會主義的陣營，決心來維持世界和平，腐敗的資本家和狂妄的帝國主義者，是無法發動戰爭來破壞世界的和平。

目前我們的任務，是動員一切力量，來保衛和平。國內和國外人民，所面臨最大的威脅，是侵略戰爭。美國帝國主義，正在瘋狂的醞釀世界大戰，妄想藉此來毀滅各國的社會主義，並且滿足它們統治世界的野心。

資本主義社會的反動趨勢——法西斯主義的猖獗，虐待美國黑人，打擊工會組織，監禁共產黨指導幹部和共產黨的不合法化——使戰爭的危機，更加嚴重起來。為了擊破這個威脅人類文明和進步的侵略戰爭陰謀，我們應當記着：工人階級和人民最迫切需要的，是一個堅強的共產黨。共產黨是我們獲得一切勝利的保障。

（明節譯自六月『政事月刊』）

新聞故事　女神崖下的陰謀

六月下旬，柏林「新德意志」發表了一些照片和兩幅解說的地圖，揭露美帝在西德的罪惡陰謀，這些照片是西德的和平戰士冒生命危險拍攝來的。從這照片所附的說明中可以知道：「一九五○年四月二日，由一個美軍上校所率領的調查團到了聖戈爾斯豪森地方，很仔細的調查了女神崖以及從女神崖到科不林士、萊茵河兩岸下流的情況。視察女神崖後就着手進行嚴密的工事。事情嚴守秘密。他們鑿了許多爆炸洞眼，單在女神崖腳下就鑿了二十二道豎坑。目前，在萊茵河沿線其他地方也在鑿着爆炸豎坑。」

上述陰謀計畫最重要的地方是爆炸女神崖。女神崖炸了，萊茵河最狹的地點就要被阻塞起來。其結果，整個萊茵河流域和上萊茵低地就要被水淹沒，數百萬人民就要被洪水淹死。

當美帝正盡力把西德變成侵略戰爭基地，並妄圖大量利用西德人民為它充砲灰的時候，為什麼準備水淹數百萬西德人民呢？這證明了華爾街對將來的侵略戰爭是毫無信心的，在部署進攻的時候它已打算退卻了。相片暴露了陰謀，燃起了西德廣大人民的怒火。

文綜

失業與失學

在目前，政府深感到人才的不夠用，但由於戰爭創傷尚未完全恢復，財經困難還未完全克服，更因為新舊交替，一部份舊的學校教育內容還不能適應新社會的需要，以致在新解放地區仍有教師失業和學生失學的現象發生，這是暫時的困難，但中央人民政府卻異常重視這個問題。

七月二十五日，政務院周恩來總理發布了「關於救濟失業教師與處理失學問題的指示」，這個指示中的重要的規定是：第一，各級人民政府除盡可能維持公立學校外，應本公私兼顧原則，積極維持各地現有私立學校，並協助其進行必要的改革，不得已而與其他學校合併時，其學生及教職員應當有適當的安置。第二，儘量舉辦中小學師資或其他訓練班，吸收失業的教師，施以思想教育及業務教育，畢業後適當分配工作。第三、除繼續辦理人民革命大學外，應在大城市中利用現有學校設備，舉辦短期專業訓練班，吸收大中學失學青年及失業知識分子，畢業後設法介紹參加各項建設工作。

這些都是克服暫時的困難的切實措施。根據東北的經驗，在土地改革完成，生產初步恢復之後，這些困難自然會完全消滅，在新的社會生活基礎上，我們可以確信學校與學生的數量都要大大增加，而知識分子不但不會「人浮於世」，而且會感到不足的。

鎮壓反革命活動

六月二十三日，中央人民政府政務院與最高人民法院會發布了「關於鎮壓反革命活動的指示」。為了肅清一切公開的與暗藏的反革命分子，鞏固革命秩序，以保障人民民主權利及進行生產建設等各項改革，這一措施是必要的；我們曾一再指出：國民黨反動派雖然在大陸上早已徹底失敗，但他們並不肯輕易罷休的，他們在帝國主義的指使下，正不斷勾結惡霸土匪從事破壞新中國的活動。

所謂鎮壓反革命的活動，並不是無條件的亂殺亂打，中央曾一再重申鎮壓與寬大相結合的政策，這就是「首惡者必辦，脅從者不問，立功者受獎」的政策。

基於此，指示中規定：一、對於持械聚衆叛亂的匪衆，必須堅決鎮壓剿滅，主謀者依法處死刑；二、對於以反革命為目的而殺害公職人員，破壞國家公物，及盜竊國家機密等，其主使者應依法處死或長期徒刑；三、凡勾結蔣匪這些反革命分子的而情節重大的，也要依法處死或長期徒刑。

有啥辦法？　·米谷·

大公園

論低能

·文統·

有一種人，是唯才能論者，或自命爲「高能者」，對於能力稍低的人，看做永遠不會發展的蠢然魂物，於是自己便優越起來，飄然起來，俯眼芸芸衆生，攘往熙來，無知無識，鄙屑之餘，「呸！你們這些低能者」便衝口而出。或者自己本一無所能，如太陽蒸發下的一潭臭水，而又不甘於自己或自己這一集團的沒落，如是便對發展着的新興事物，鼓指而罵，「呸，你們算什麼東西，幼稚，低能，粗糙，無知，辦得了些什麼事。」好像憑此一罵，便能將一切罵倒，把對方否定乾淨。

中國大陸解放之後，政權被掌握在人民的手上，「老爺」們倒下去，工農大衆跑進了以前「老爺」們高踞的「廟堂」，於是乎便令「老爺」們甚感都不滿意了。看啦，他們奔走駭汗而相告，「六個文盲當衛士了，」「一腳牛糞的人，做了村幹部了，」「幼稚的學生仔做了主要幹部了。」「呸！低能！低能！中共的幹部低能！」或僞裝進步的臉孔，實際是以「幸災樂禍」的姿態演出：「新民主主義是好的，高級幹部是好的，中下級幹部可太不行了，非弄到一團糟不可！」好像新政權因爲幹部「低能」的原故，其倒台便指日可待。

「中共幹部有沒有低能的？」答曰「有！一定有！」「會不會因此一團糟？」答曰：「不會，絕對不會。今天的低能發展成爲明天的高能，旭日初昇，陽光是越來越明耀的。」或問：你這是否「標語式」的低能回答能？爲了要使「老爺」們懂得怎樣纔是低能，及我們的「低能」與他們的低能本質之間有什麼分別等等問題，我且不顧自己的「低能」，就此談談了。

（二）

一般人說到「低能」，大概還沒有想到「低能」與低能之間，也是有各各不同的，譬如我們的「低能」與反動派之間的低能，就有本質上的區別。

先做一做文抄公：

「無疑的，我們過去做過極多的蠢事，將來也還會做出大蠢事來的。對於這點，誰也不比我判斷得更好，誰也不比我觀察得更清楚。

如果我們的敵人責難我們說：看，列寧自己也承認，布爾什維克做了大量的蠢事；那我就想這樣來回答他們：對的，但你們是否知道我們的蠢處，較之你們的說來，終歸完全是另一種性質的。我們只是剛剛開始學習，但我們已經學習得極有系統，竟使我們深信，我們一定能達到良好的成績，可是，如果我們的敵人，即資本家與第二國際英雄們，強調我們所作過的蠢事，那我爲了比喻比喻起見，就來引證一位俄國著名作家的話，這句話，我略加變更後，就成了這樣：如果布爾什維克做出蠢事，那麼布爾什維克也不過是說：『二乘二等於五』；至於我們的敵人做出蠢事來，那麼在這班人那裏就得出：『二乘二等於燭』，這是不難證明的。」（列寧：「俄國革命五週年與世界革命底前途」）

我們之間的「低能」與反動派之間的低能，其區別就是這樣：我們的低能最多是「二乘二等於五」，但反動派之間的低能卻是「二乘二等於燭」！

「二乘二等於五」，無疑是錯誤的，低能得很的表現。但「五」總還是一個數目字，做二乘二而得出五的人，雖然是錯，總還是演算數字，想努力去解決一個方程式。但「二乘二等於燭」，卻代表什麼呢？二乘二而得出一根蠟燭來，這位先生的「算式」，已非「低能」與「愚蠢」所能形容，他根本並不是想去解問題，（錯不錯是另外一會事）而是閉着眼睛胡扯胡說！

「蠟燭」與「二乘二」簡直是風馬牛不相及！「二乘二等於五」，最多錯了一兩次就會改正，「二乘二等於燭」卻永無改正的可能。（即許這位先生第二次不寫「二乘二等於燭」，也會寫成「二乘二等於馬」，或「二乘二等於牛」。）

中共的幹部們，就算是有很多「低能」的吧，但他們總是竭盡全力，想努力去解決工作上的困難；努力去爲人民多做一點事，弄錯了，他們肯改正，肯虛心去學習，肯虛心去接受批評。但反動派們呢？他們並不是去爲人民工作，想努力去解決問題，而卻正是「全心全意爲自己服務」，反動派的顢頇無能，是他們這種政權的性質注定的。美國假聯合國之旗，率附庸國之兵，而給朝鮮人民軍打得落花流水，蔣光頭挾六十億的美元，幾百萬的軍隊，而「皇朝」也不免瓦解冰消，這些說明了什麼？是不是他們的軍隊特別低能？不是的，這是他們所代表的，根本不是人民利益的緣故。因爲他們是反動的政權，便注定了他們軍隊的低能，美國兵在獨立戰爭的時候是英勇的，蔣介石的軍隊，在給解放後，經過教育，提高了階級的覺悟後，再掉轉槍頭打蔣光頭，那更是勇往無前，毫不「低能」的。

反動派們，根本沒有想到要提高才能去爲民衆服務，他們的「才能」，就是越能欺壓人民，越能屠殺人民。在他們的眼光中，就是越有「才能」者。那也就是在人民眼中最低能者，也就是他們之間的最高能者。

蔣介石「秉政」了二十多年，使得中國人民掙扎於饑寒交迫的溝緊束，把中國變成爲美帝的附庸，這該是天字第一號的低能者了吧？然而蔣介石的羽毛股肱，蝦兵蟹將，卻公認他是「最高領袖」！是「天字第一號的「幹才」」，是「世界怪傑」之一」，擬之如堯舜禹湯文武周公孔孟，向之恭恭敬敬的貢九鼎，獻金劍！而我們剛剛和他們相反，要將蔣介石和他所代表的舊中國，「徹底、乾淨、全部殲滅之」！

那麼，我們可以明白了，反動派是不是有些很高明呢？有的，有的，欺壓民衆，貪污舞弊……等等都毫不低能，而是我們所萬萬不及的。但他們這些「高明」，卻又是眞正的愚蠢，因爲人民到底不是他們欺壓得了的。站起來把他們打得焦頭爛額。他們所做的正是「二乘二等於燭」。

這就是我們的「低能」與敵人的低能，基本的區別。

（三）

不錯，在我們之間，還有許許多多的（低能」者在，那是與反動派截然不同性質的低能）。萬里長征我們不過跑完了第一步，我們正在學習，我們正在開始。

我們目前所經驗的，是我們以前所從未有過的，我們所做的是旋轉乾坤的大事，一切都得我們從新來計畫，來開始。誰能夠對於自己掌握政權時不可避免的現象。我們現在已不是「士之子恒爲士，農之子恒爲農」的時代，許多「一腳牛糞」的「文盲」在嘗試運用權力，向「老爺」們「專政」了，他們也許做得「笨拙」，行有「偏差」，然而他們是；是在發展，是在進步，是在鍛鍊！

在新社會裏，人們正在一天天的提高，「低能」的大量變爲「高能」，因爲他們感覺到是爲自己服務，提高自己的能力，得出的果實都是自己的。

有例子麼？多得很！貧僱農出身，只讀過三年小學的于振善，發明新式的計算尺，現在送到北洋大學去深造了，（舊社會裏許可他這樣麼？）杭州機械工場機匠周洪升改良了電動括瓦機，提高效率三十倍了……工人的智慧在表現着，農人的智慧在表現着……他們以前的低能是舊社會的壓迫所造成，在新社會裏，是善於培養才能，提高才能的。

但在舊社會裏，正恰恰相反，那是一個將高能的變爲低能的社會

論家」——拉斯基，他的學說，我不敢苟同，但有一點，倒是說得有點道理：「法國大革命時的山嶽黨，蘇聯十月革命時的布爾什維克，他們對於那些古典的貴族的文化，是比不上法國及沙皇的皇室貴族的，但這又何傷，他們是發展着的朝陽，而那些皇室貴族們，卻是就要走進墳墓的寶貝。」（大意）

反動派們，也許曾自詡他們有「高等文化」，（正如有人自詡是高等華人一樣），比如懂得社交儀節，懂得在洋主子面前說 yes，有時滿口「禮義廉恥」，有時還附庸風雅做幾句詩，玩一玩古董，聽一聽音樂，賞鑒賞鑒電影，但可惜他們這些「文化」都將隨他們走進墳墓，工農大衆死了也許都不懂這一套，他們有他們自己的秧歌，快板，年畫，蓮花落，小調……他們在創造「文化」！這些目前也許都還粗糙，但卻逐漸成熟，要將過去寶貴的遺產，揚棄吸收，要將老爺們那一套取而代之，他們的文化，他們的力量，正在產生，正在發展，浩浩然，沛沛然不可抵禦，人民是毫不低能的。

（四）

「才能」是值得欣羨的，但「才能」正如一把刀，操在屠夫的手裏，用以殺人，操在戰士的手裏，則用以救人。

「才能」並不神秘，是吸取羣衆的智慧而養成，那是從羣衆中產生的，「英雄」是有的，「人民是歷史的創造者」，但同時也不否認，也不能否認個人的作用，相反的，它說明了傑出人物的活動意義。事情在於當人物在歷史發展進程中的必然性時，它決定傑出人物在歷史發展進程中的影響程度。因此，在人民自己掌握了政權的國家裏，「英雄」只有不斷的產生，低能者將是一天天的在減少。

但是，是不是我們的低能與反動派間的低能根本不同，而且將來必會減少，就認爲無足輕重呢？大約無人會這樣想，如果有，那除非是眞正的低能者。

不願意「低能」者，是眞正肯虛心學習的工作者，是不自以爲「高能」而傲視闊步者，是肯接納批評而且經常自我批評者。

時間在前進！今天的紀錄，到明天便將會成爲陳迹，今天的高能，到明天也許便變成「低能」，在蘇聯中國無數勞動英雄中，產生了最優秀的勞動者。

反動派說我們低能，我們覺得他們連被我們「呸」的資格都沒有，但在我們伙伴之間，卻必須努力競賽，迅速的學習，精通業務，假如我們在同伴的裏中，還是「落後」，還是「低能」的話，那麼請快加一把勁兒，迅速的趕上前去吧！

美國黑人問題

歐風美雨

·谷文·

最近，在廣州某大學舉行的時事座談會上，有一位教授於分析和比較目前世界兩大陣營的情況之餘，曾經附帶提到兩件小事情。很可以幫助我們對美帝國內部矛盾之一的黑人問題，獲得深切而生動的了解。

其一，在第二次世界大戰期中，反法西斯的人，對於希特拉都痛恨得達於極點。有一次，許多人聚集在一起閒談。有人提起假如活捉到希特拉以後如何處置的問題，有的主張處死，有的主張用鐵籠關起來當野獸展覽……最後，大家認爲最嚴厲的懲罰，莫如把他送到美國去當黑人。

這當然是一種諷刺。但是諷刺並不同於誹謗，更不是造謠。因爲諷刺是有事實做根據的（像「無花的薔薇」一樣），美國的黑人確受着殘酷的非人待遇呀！

其二，也是與第二次世界大戰有關的事。當歐洲大陸的戰爭結束後，有一個黑人士兵回到美國。他看到國內政治、經濟，以及社會各方面，依舊對黑人非常歧視，並沒有因爲他們作戰有功而稍有改善。於是他萬分感慨地說：「從前我以爲白人眞的高我們一等，但是這回在戰場上，我們黑人所流的血正和白人的血一樣是鮮紅的，爲什麼我們不能得到和白人相同的待遇呢！？」

這話很沉痛，同時也可以看得出，黑人的無限憤怒了。

碎石　（油畫）　雷雨作

（七人畫展出品之二）

朱買臣休妻

·方瀅·

「爛柯山」雜劇，改編成京戲叫「馬前潑水」，演朱買臣休妻故事。聽說故伶汪笑儂最擅此，現在已不大有人能唱了。

朱買臣是一介寒儒，後來卻做了「官」。窮的時候，連妻子都看不起他，還得他寫了休書，讓她另嫁別人。後來做了「官」了，衣錦回鄉，榮宗耀祖；被休了的妻子跪在馬前，求他收留，朱買臣回答得好：「潑水難收」。休了的妻和潑出的水有了一樣的命運；無顏再活在世上，碰死在馬前。

和朱買臣故事類似的，還有姜子牙。人們叫姜子牙的妻子爲「掃帚星」。甚至於說：男子的發跡不過還是爲的有了掃帚星的太太的緣故。

兩個故事都是感嘆「世態炎涼，人情冷暖」的：世界上沒有眞愛情！連夫妻的關係都如此。但是，在舊社會中，「貧賤夫妻百事哀」，沒有金錢就沒有幸福；——這不是女人的過錯，而是社會的過錯！書獃子的丈夫天天捧着書死讀，巴望着「鴻鵠將至」，一切生產勞動工作最好全交給女人。甚至於，米缸裏沒有了米，還叫女人忍耐等待，說：「只等我做了官，你自然可以享福！」你說這是什麼生活！難道跟着餓受苦，眞的是妻子的本分嗎？

「馬前潑水」把女人描寫得多麼無恥卑賤！事實上，顯然的，這只是男人們的一面之詞。我想，不但是不大公平，而且恐怕還不盡眞實罷。

談「羊毛」

·唐弢·

先來抄一段新聞吧：

新華社北京十一日電：合衆社記者密勒報道：美軍從天安敗退時的狼狽情況。密勒寫道，美軍於七日從天安的驚慌撤退「是一場包含混亂、狼狽和受驚的毫無戰爭經驗的美國士兵的故事。當美軍前兩天一口氣跑了三十英里之後，覺得逃得太遠了，就重回天安以北，但當他們剛把場地布置好後，麻煩的事情就發生了。北朝鮮軍隊散列兵侵入美軍陣地，美軍得到緊急命令撤退，於是就亂成一團。這些美國小伙子第一次看見流血。在這以前，戰爭對於他們的大多數來說，原以爲不過是一種嬉戲而已，但當步槍子彈在他們耳邊嘶嘶地響，迫擊砲彈在他們陣地上爆炸時，他們就兩眼發直，恐慌地逃跑了。」……

視戰爭如嬉戲，的確是腐爛了的資本主義文化薰陶下的美國「少爺」們的看法，他們把戰場當作戲場，背上步槍，自以爲也像好萊塢明星一樣，走入老闆規定的戲裏去了。卻不料尚未開腔，先來了個怯場（註一），「兩眼發直」。證明自己不過是內行所稱的「羊毛」（註二），壓根兒上不得台去的，更不必說全武行的開打了。於是看客譁笑，場面大亂，躲在後台的老闆暗暗着急：好戲唱不成功，這是會影響到他們的「收入」的。

好比開戲館一樣，打仗，在華爾街老闆們的手裏，也像是一件買賣呀！

此之謂戰販哲學。

但就唱戲的例子來說，登台怯場，不僅「羊毛」爲然，即使已是演手，也仍有臨場失措的時候。不過這種怯場，只是在下面兩種情況下纔會發生的：一、自捧自吹，重我輕人，把觀衆的水準估得過低，卻偏偏碰到行家，劈頭來了個倒栽，於是手忙腳亂，破綻百出，結果便一敗塗地；二、自己覺得所唱的戲沒有意思，不會受觀衆歡迎，不願唱，不想唱，卻又被逼上台，纔一啓口，已覺內恧，倘過法眼，自不免更其狼狽，出醜之餘，於是他也只好坍台了。

說是怯場，其實還是輕笑乎言之的。

然而戰場又畢竟不是戲場，滿眼瘡痍乎？這可是開不得玩笑的。難怪這些「小伙子」們要「兩眼發直」，「吃驚」不小，因爲站在他們面前的不是看客，卻是鋼鐵的隊伍，人民的洪流，正義的旗幟！

我看，他們是不算「逃得太遠」的。

藐視人民的隊伍一定覆亡，侵略鄰邦的戰爭必須失敗，這和我上面提過的怯場的例子，是有着相通之處的，可見即使具備了「戰爭經驗」，也無法挽回華爾街老闆們沒落的命運。苛責「羊毛」，大概只是密勒先生的曲筆吧！

（註一）初次登台演唱，驚惶失措，或遺辭，或脫節，叫做怯場。

（註二）戲劇圈子裏稱票友之不善演唱者爲羊毛。

無花的薔薇

（絲韋）

某中學舉行畢業頒獎禮，幼稚園學生表演的竟是草裙舞。

×　×　×

據考證：老師們應是東區游樂場畢業。

×　×　×

大女孩跳草裙舞：肉感；小女孩跳草裙舞，使人傷感。教草裙舞的老師們，視爲當然，絕對無感。

×　×　×

朝鮮美軍奉命「死戰」，他們已經退到「最後一步」了。

×　×　×

前途兩落：或者落海，或者落網。

×　×　×

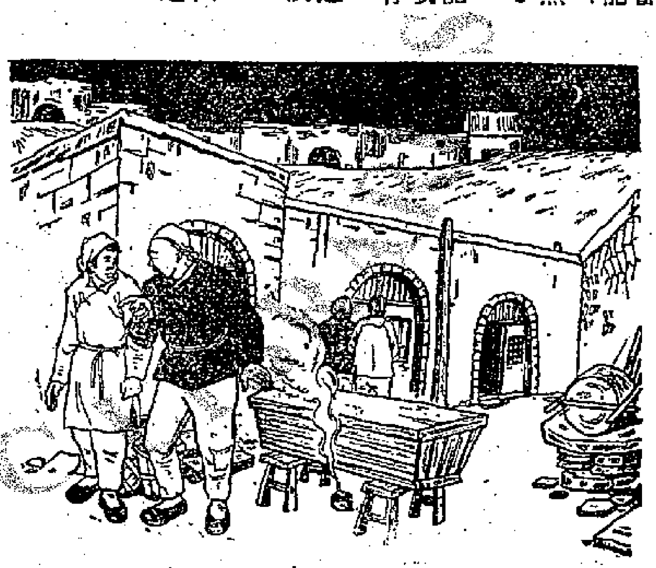
美軍統帥華爾克說：最討厭聽到「轉移陣地」。還有更討厭的等待足下呢：轉入坟地。

井屍案

王琦編畫

——根據柯藍的「烏鴉告狀」

（9）晚上，人快散了，莊上的高木匠來看熱鬧，高黑女披麻戴孝，兩人唧唧噥噥說了一陣話，別人一點沒有聽見。



（10）第二天，王占喜向村長楊四海，自衛隊劉仁貴正在開會，研究這件案子，忽然高木匠氣喘喘的跑來，一進門就大喊：「哎！村長！高德生還魂被鬼纏上了，快去，快！」

（11）村長頭一個擠進人叢中去，只見高黑女披頭散髮，一把鼻子一把淚大聲喊：「我死得好苦呀！沒人給我出頭呀！」「村長！你來了，你不認得我啦，我是高德生，我死得好苦哪！村長，你要給我出頭伸冤呀！」

太平★勝利　即日四場獻映　下期聯映　蘇聯出品激烈戰事巨片　以身許國　A COMMON SOLDIER　標準國語對白　又譯普通一兵
新愛國主義的典範人民戰士，從誕生成長一直到發揮出最偉大力量的史詩！東影第一部翻譯製品！

勝利　連日滿座　最後一天　切勿錯過　紅軍總攻五千里　紅軍反攻萬炮齊發！納粹慘敗一瀉千里！
明天五場獻映　蘇聯悲壯激烈戰事名片　以身許國　標準國語對白

娛樂　快樂　只有今天最後四場兩院聯映　注意時間：二時半　五時正　七時四　九時九
金獎影片・金獎主角・金獎導演　電影皇帝羅蘭士奧利華　電影皇后鍾芳婷　聯合傑作　蝴蝶夢　捲土重來　全新印本
夫妻間有難以自白的痛苦　朋友中多不可告人的隱私　禍起蕭牆　終身啣恨　燭影搖紅　一朝釋疑
娛樂　明天放映　飛天遁地　快樂　明天放映　春光島

皇后　平安　即日仍映　美高梅公司太平洋戰爭英雄巨片　馬來亞殲倭記　MALAYA　史賓沙德利西　占士史超域　主演
海戰緊張　硝煙彈雨　噴出銀幕　絕世蛾眉　艷曲四起　談情說愛　在手槍下！
皇后　下期　奇情巨片　難測毒婦心　平安　明天　歌舞巨片　春情艷曲

國泰　連滿廿四場　採珠探險益智故事巨片　虎鯊美人　八爪魚大戰海鯊　小猩猩引人入迷　深島風光奇異
今天早場　關不住的春光　下期彩色巨片　四騎士

東方　今日　華納萬里打鬥劍俠緊張巨片　乞丐皇帝　愛路扶連主演　奸臣弄權　神勇大俠
六渡荷仙姑　今天公餘場　橫刀奪愛

中華　今天　連日最後滿　霍士西方俠鎗戰巨片　烽火殲仇記　美域陀曹　明天又一巨片　出水黃鶯

新舞台　即日四場　派拉蒙俠盜巨片　虎將雄風　SPECIAL AGENT　劫火！大軍天追！包膽火！　下期獻映　蕩寇飛將軍

景星　放映時間　二時半　五時二　七時四　九時半　天下一家　GOOD SAM　下期重映　美高梅公司歌舞皇后巨彩　飛燕驚鴻

大華　即日仍映　門罪彩色巨片　劍俠唐璜　愛洛扶連主演　加映新聞　不日上映　金殿逃龍

海角公寓　英皇道　供應傢具，冷熱水，煤氣爐等歡迎參觀比較　電話：三一八一一六

港粵泥　新亞大酒店　新房間雅潔　招呼週到　（大小房間供應充足）
港店：德輔道中二零六號　電話三零三五一至四
粵店：太平南路十八號　電報掛號零零弍三
泥店：天渡路四二二號　電報掛號五九一壹三七

飲食　上海鄭福齋　酸梅湯　內設菜飯麵點小吃部　廣州惠愛中路四號

醫藥　上海名醫　孟河丁仲英　診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A　上午九時至十一時　下午三時至五時（出診預約）　電話：五九六五五

雲星電版　工作精　起貨快　香港結志街卅八號四樓　電話：二一四三九

小朋友必讀　張樂平作　三毛流浪記　第二集　第三集　第四集　★七色版封面　五色版插頁★　每冊港幣一元　經售處：本報發行課　香港干諾道中一二三號　電話：三二七二三

訂閱本報　請打電話　香港　三七二二三　廣州　一〇二〇九

電話接稿　分類廣告　每行十字港幣五毫

本報經售書籍
鋼琴的藝術　吳一立譯　F.泰勒著　十元
經濟常識叢談　上海大公報出版　六毫
原動力　新文藝通環圖畫　上下集二元八毫
鋼鐵英雄　新文藝通環圖畫　上下兩集三元一毫半
烏鴉告狀　新文藝通環圖畫　上下集一元一毫
一九五〇年人民手冊　上海大公報出版　二元五毫
紅旗歌　上海大公報出版　一元二毫
王貴與李香香　新文藝通環圖畫　上下集二元八毫
在莫斯科的遠方　斯大林獎品金作　V.阿紮耶夫著　二元七毫
論越南民族解放戰爭　TRUONG CHING著　張慶標譯　一元三毫
人民民主主義的世界性發展　平野義太郎等著　二元
本報發行課　干諾道中一二三號

樂聲　百老滙　即日最後四場　兩點半　五點半　七點半　九點半　加映彩色卡通
雅士甸前空唱歌樂舞大滑稽笑片　一鳴驚人
明天起一連七天　諜血英魂　占士格尼主演　孤城虎將